

Echo

Dnia

ŚWIĘTOKRZYSKIE

Ukazuje się w województwach: świętokrzyskim, mazowieckim, podkarpackim

Poniedziałek, 19 czerwca 2000 r. Nr 141 (7270) Cena 1 złoty

DRAMAT W DOMU

Chciał uderzyć matkę, skrzywdził dziecko

Kilkumiesięczny chłopczyk został przywieziony w stanie krytycznym przez oświatowe pogotowie do kieleckiego szpitala przy ulicy Langiewicza. Małe dziecko zostało uderzone podczas awantury domowej.

Do zdarzenia doszło w piątek w jednym z oświatowych mieszkań. Jak wstępnie ustaliła policja, w tym mieszkaniu na rękach 3-miesięcznego chłopczyka kobietę mocno poswymierzył jej konkubent. Wtedy matka uderzyła swoją głowę w

główną dziecku. Chłopczyk doznał zgniecia kości ciemieniowej głowy. Wezwane na miejsce zdarzenia pogotowie od razu zabrano malca na oddział intensywnej terapii szpitala dziecięcego przy ulicy Langiewicza w Kielcach. Dziecko miało być natychmiast operowane. Lekarze określili stan chłopczyka jako bardzo ciężki i zagrożający życiu. Policja ustaliła dopiero wszystkie okoliczności zdarzenia. /MPB/

Tragedia na drodze

Piotr Piasek, dziennikarz „Echa Dnia”, zginął wraz z żoną w sobotę wieczorem w wypadku samochodowym pod Koźlenicami. Około godz. 20.30 na drodze krajowej 723, na odcinku między Garbatką a Koźlenicami, kierujący „fordem escortem” zjechał nagle na przeciwny pas ruchu, zderzając się z jadącym z naprzeciwka „fiatem uno”, którym jechał nasz dziennikarz wraz z żoną. W wyniku zderzenia śmierć na miejscu ponieśli kierujący i pasażer „forda escorta” - Marcin W. i Krzysztof J. oraz pasażerka „fiata uno” Maria Piasek. Kierujący „fiatem” Piotr Piasek zmarł po przewiezieniu do szpitala. Przyczyny wypadku bada policja. /JA/

Żegnamy Cię, Piotrze

Jeszcze kilka dni temu, podczas redakcyjnego ogniska, wspominaliśmy naszą wspólną drogę zawodową. Razem pracowaliśmy w lokalnym dodatku „Gazety Wyborczej”, później razem w „Słowie Ludu”, a ostatnie kilka lat w „Echu Dnia”. Doskonale znał ziemię tarnobrzeską, problemy jej mieszkańców. Był wnikliwym reporterem, czułym na ludzką niedolę, życzliwym człowiekiem, tryskającym humorem, przeżywającym życie z pasją. Pisząc materiały krytyczne pilnował, aby niesłusznie nie wyrządzić komuś krzywdy. Był wrażliwym obserwatorem, potrafiącym przenieść na papier otaczającą nas rzeczywistość. Cieszył się, że syn poszedł w jego ślady. W sobotę nasz redakcyjny kolega Piotr Piasek zginął wraz z żoną w wypadku samochodowym. Miał 48 lat. Zapamiętamy Go zawsze uśmiechniętego, tryskającego humorem, przeżywającego życie z pasją. Bardzo żałujemy Piotrze, że już nigdy nie usiądziesz przy komputerze i nie napiszesz kolejnej historii z życia, które tak brutalnie potraktowało Ciebie. Zawsze pozostaniesz w naszej pamięci. Andrzej Załucki

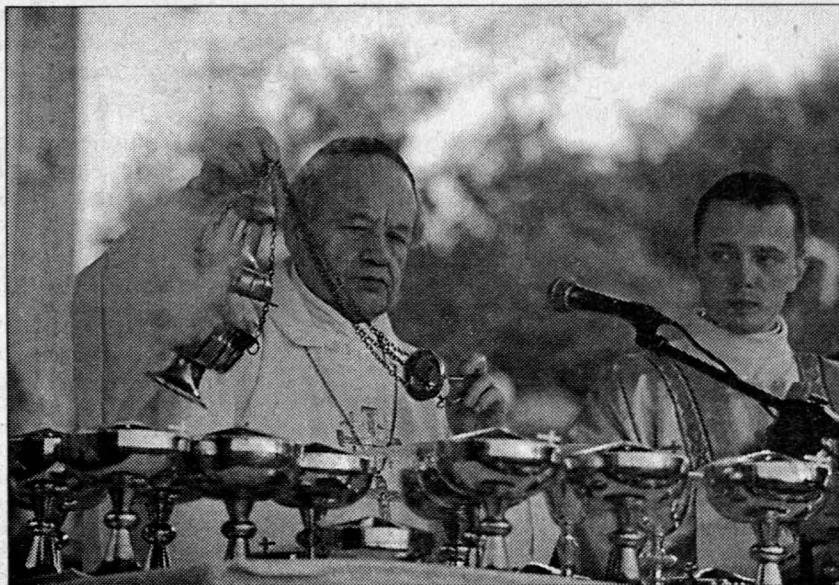


PIELGRZYMKA Z RELIKWIAMI

Jubileuszowe uroczystości na Świętym Krzyżu

- Przewodnikiem i podporą będzie dla młodego pokolenia, wchodzącego w trzecie tysiąclecie, krzyż Chrystusa - mówił wczoraj biskup kielecki Kazimierz Ryczan podczas uroczystej homilii, wygłoszonej na Świętym Krzyżu dla kilku tysięcy pielgrzymów. Deszcz i wiatr nie przeszkodził wiernym z diecezji kieleckiej, radomskiej i tarnobrzelskiej w pielgrzymce do jednego z najstarszych ośrodków kultury religijnej w Polsce.

Inicjatorami jubileuszowej uroczystości na Świętym Krzyżu byli duszpasterze trzech diecezji: biskup kielecki Kazimierz Ryczan,



Fot. A. Piekarski

radomski - Jan Chrapek i sandomierski - Wacław Świerżawski, który koncelebrował wczorajszą Eucharystię. Z okazji 2000 lat chrześcijaństwa na placu przed klasztorem wystawiono na ołtarzu relikwie Drzewa Krzyża Świętego, przechowywaną w świętokrzyskim sanktuarium od kilkuset lat. Wierni, którzy uczestniczyli w uroczystościach, zyskali specjal-

ne błogosławieństwo i odpust zupełny.

Mszę poprzedziła procesja od klasztoru do specjalnie na tę okazję ustawionego ołtarza. Pielgrzymi, którzy brali udział w uroczystościach, szli na miejsce celebry pieszo z okolic Nowej Słupi. (MPB)

Biznes na raty

Klientka zanim dostała pożyczkę musiała zacząć ją spłacać

Raty musiała zacząć spłacać zanim dano jej pożyczkę. W marcu powinna ją otrzymać, ale do dzisiaj nie wypłacono pieniędzy. - Przedstawiciel firmy „Biznes Inwest Konsorcjum” w Kielcach nie wie kiedy dostanę pożyczkę, odesłał mnie do prezesa w Lublinie. Ten obiecuje od kilku miesięcy, że już jutro wyśle pieniądze. Nie mogę się wycofać z umowy, bo stracę ponad połowę pieniędzy, które wpłaciłam jako raty - mówi Helena Maculewicz z Kielc.

- Potrzebne mi były 3 tysiące złotych. Zdecydowałam się położyć je z firmy BIK, która wówczas miała siedzibę w Chelmie, a w Kielcach przedstawicielstwo - mówi nasza Czytelniczka. - Zachęcono mnie niskim oprocentowaniem. W styczniu podpisałam umowę i zapłaciłam wpisowe 150 złotych. Potem miałam co miesiąc wpłacać 150 złotych i czekać aż zostanie

wylosowana. W lutym moje nazwisko zostało wylosowane, więc w marcu powinnam otrzymać pożyczkę.

- Minął miesiąc, pieniędzy nie było. Okazało się, że z mojej winy, bo podałam zły numer konta. Poprawiłam go - kontynuuje kobieta. - Odczekałam kilka tygodni, a pożyczka wciąż nie nadchodziła. Dzwoniłam wielokrotnie do prezesa do Lublina, ponieważ firma przeniosła się. Jej przedstawicielka w Kielcach nie potrafiła wyjaśnić sytuacji, ona przyjmuje tylko wnioski od klientów. W końcu prezes oświadczył, że dostanę tylko 1500 złotych. Tłumaczył mi dlaczego, ale nic z tego nie rozumiałam. Wiem, że umowę podpisałam na 3 tysiące złotych. Ale jest mi już wszystko jedno, byle dostać te pieniądze i oddać to, co pożyczylam na spłacanie rat. Do prezesa dzwonię prawie codziennie, ciągle

słyszę, że już jutro dostanę pieniądze, a wciąż ich nie ma. Nie wiem już co robić. Byłam na policji, ale oni nie doszukali się przestępstwa. Poradzili mi wniesienie sprawy do sądu, ja nie mam na to pieniędzy. Chętnie wycofałabym się z umowy z BIK, ale to oznacza dla mnie stratę. Wpłaciłam im już 750 złotych, oddaliby mi tylko 300 złotych.

W siedzibie BIK w Kielcach, przy ul. Sienkiewicza 76 nie ma telefonu stacjonarnego. Przedstawicielka firmy jest dostępna pod telefonem komórkowym. Na pytanie, dlaczego klientka do tej pory nie potrafiła uzyskać odpowiedzi: - Trudno mi powiedzieć, to nie leży w moich kompetencjach. Proszę zadzwonić do prezesa, do Lublina - dodała. Dzwoniliśmy do prezesa przez kilka dni, rano, w południe i po południu. Telefon jest wciąż zajęty. (ATA)

Kastety i łańcuchy na Mulatkę

Dwóch nie ustalonych do tej pory nastolatków pobito kastetami i łańcuchami nieletnią Mulatkę, wychowankę sandomierskiej szkoły katolickiej. Mimo iż do zdarzenia doszło w godzinach szczytu, dziewczynce nikt nie pomógł. Poszkodowana doznała poważnego urazu oka.

Do zdarzenia doszło w piątek tuż po godzinie 15. Chuligani rzucili się na idącą ulicą Słoneczną dziewczynkę znienacka. Uczennica katolickiego liceum nie miała żadnych szans. W ruch poszły kastety i łańcuchy. Policja nie wyklucza, że napastnicy mogli być przedstawicielami jednej z młodzieżowych subkultur. Ciężko poszkodowaną dziewczynkę odwieziono do szpitala na oddział okulistyki. Nastolatka doznała bardzo poważnego urazu gałki ocznej. (MPB)

Stucham
- „Echo”
0-801 164 279
ULGOWA INFOLINIA
DLA CZYTELNIKÓW

Najpiękniejsza powiatu ostrowieckiego



CZYTAJ NA STR. 10

BLACHY DACHÓWKOWE
BLACHY PRUSZYŃSKI
PRZEDSTAWICIEL
SYSTEMY ORYNNOWANIA
FOLIE DACHOWE
KIELCE, ul. Tarnowska 60
tel. (041) 361-10-69

Busko-Zdrój
ul. Objazdowa 2
OKNA PCV REHAU
SUPERECONY • ODBIÓR OD RĘK
KAŻDY WYMIAR
HURT - DETAL
okna - drzwi
AKPOL
25-671 Kielce, Niewachów
ul. Batalionów Chłopskich 77
(wjazd od ul. 1 Maja)
tel./fax 345-71-91, 345-54-27
Kielce, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-92
Jedrzeżów, ul. Szańska 5, tel. 386-20-01

**PRYWATNA WYŻSZA SZKOŁA
OCHRONY ŚRODOWISKA
W RADOMIU**
ogłasza nabór w roku akademickim 2000/2001
na 3-letnie studia zawodowe w systemie
dziennym i zaocznym:

- 1. NA WYDZIAŁ OCHRONY ŚRODOWISKA**
w specjalnościach:
- ochrona powietrza przed zanieczyszczeniami
- ochrona wód
- gospodarka odpadami
- zarządzanie w ochronie środowiska
- ochrona przyrody
- ochrona środowiska pracy
- ekologia transportu
Absolwenci otrzymują tytuł zawodowy inżyniera
- 2. NA WYDZIAŁ TURYSTYKI I REKREACJI**
- po ukończeniu studiów otrzymuje się tytuł licencjata
- absolwenci mają zagwarantowaną możliwość uzyskania tytułu magistra na studiach uzupełniających w Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie

Dyplomy uczelni są równoważne z dyplomami uczelni państwowych. Kandydaci przyjmowani są na studia bez egzaminów wstępnych. Rekrutacja odbywa się dwa razy w roku - grudzień-styczeń, maj-czerwiec. Na I semestr rozpoczynający się w październiku 2000 r. dokumenty przyjmowane są do wyczerpania limitu miejsc. Informacje i zapisy przyjmuje dziekanat uczelni.

26-600 Radom, ul. Zubrzyckiego 6, tel. (0 48) 344 13 40, 344 15 48, 344 10 56

Wyższa Szkoła Ekonomii i Administracji w Kielcach
Największa uczelnia niepaństwowa w regionie świętokrzyskim
prowadzi nabór na rok akademicki 2000/2001 na kierunki:
*** EKONOMIA * POLITOLOGIA**
Studia dzienne (miesięczny koszt nauki: 250 zł)
Studia zaoczne (miesięczny koszt nauki: 160 zł)
Opłaty za studia takie same jak w ubiegłych latach
Informacje i zapisy Kielce, ul. Karczówkowska 41, tel. 345-65-85, 345-75-25

Piotr pojedzie do Seulu

W mapach nie ma sobie równych

Piotr Wilczyński, uczeń I Liceum Ogólnokształcącego w Sandomierzu, zajął drugie miejsce w centralnej olimpiadzie geograficznej. W sierpniu - obok dwóch innych laureatów konkursu - będzie reprezentował Polskę na Międzynarodowej Olimpiadzie Geograficznej w Seulu.

Finał ogólnopolskiej olimpiady geograficznej odbył się w Mariówce pod Przysuchą. Startowało w nim ponad 100 uczniów szkół średnich z całej Polski. Piotr Wilczyński był w grupie najmłodszych uczestników. Doskonale zaliczył pisemną i ustną część egzaminu.

Aby dotrzeć do finału, Piotr musiał doskonale zaliczyć dwa wcześniejsze etapy olimpiady. W pierwszym napisał pracę na temat złóż gipsu w Gackach i przedsiębiorstwa „Nida Gips”. Otrzymał za nią 92 punkty na 100 możliwych. Potem, w styczniu szczęśliwie przeszedł przez etap okręgowy w Wieluniu.

Równocześnie uczeń sandomierskiego liceum zajął szóste miejsce w centralnej olimpiadzie nautologicznej. Nagrodą za to były rejsy po Bałtyku na ORP „Iskra” oraz indeks na Wyższą Szkołę Morską w Szczecinie.

Dodatkowym warunkiem wyjazdu na olimpiadę do Seulu - obok wywalczenia miejsca w pierwszej trójce olimpiady geograficznej - było zaliczenie w Warszawie egzaminu z języka angielskiego.

Przed wyjazdem będzie musiał powtórzyć całość wiedzy z geografii, a także poszerzyć ją o dodatkowe informacje o Korei - powiedział Piotr.

Pobyt w Korei będzie trwał osiem dni. W programie - oprócz

zmagani w olimpiadzie - zaplanowane jest zwiedzanie kraju, w tym wyjazd na granicę z Koreą Północną.

Do obu olimpiad Piotr Wilczyński przygotowywał się pod kierunkiem nauczycielki geografii w LO Barbary Radzimowskiej. Podkreśla on jej ogromny wkład w przygotowanie do konkursu. Od dłuższego czasu Piotr jest asystentem profesor Radzimowskiej. Prowa-

Aby dotrzeć do finału, Piotr musiał doskonale zaliczyć dwa wcześniejsze etapy olimpiady. W pierwszym napisał pracę na temat złóż gipsu w Gackach i przedsiębiorstwa „Nida Gips”. Otrzymał za nią 92 punkty na 100 możliwych. Potem, w styczniu szczęśliwie przeszedł przez etap okręgowy w Wieluniu.

dzi niektóre lekcje geografii i odpytuje uczniów. Twierdzi, że jest to dla niego doskonała forma nauki. Jan Switalski, dyrektor I LO w Sandomierzu, poinformował nas, że szkoła proponuje Piotrowi w przyszłym roku indywidualny program kształcenia. Uczeń w ciągu jednego roku mógł zaliczyć dwie klasy i już za rok przystąpić do matury.

/GOP/

OCHOTNICZY Z POMPA

Raz na cztery lata

Nowoczesną motopompę, ufundowaną przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń, dostali strażacy ochotnicy z Zagórzyc w powiecie kieleckim za zdobycie I miejsca w Wojewódzkich Zawodach Sportowo-Pożarniczych, organizowanych w Kielcach raz na cztery lata. Najlepszą reprezentacją kobiecą okazała się siedmioosobowa drużyna OSP z Sobótki w powiecie opatowskim.

W finałowych zawodach zorganizowanych na kieleckim stadionie „Budowlani” wzięło udział 14 drużyn męskich i 4 kobiece. Swoje reprezentacje wystawiły wszystkie świętokrzyskie powiaty. Zawodników powitał komendant wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Kielcach Stanisław Gacek. Przy akompaniamencie orkiestry z Bodzentyna strażacy ochotnicy rywalizowali w dwóch konkurencjach - biegu sztafetowym z przeszkodami i ćwiczeniach bojowych. Najwięcej kłopotów przysporzyło ratownikom napelnianie 10-litrowego zbiornika przez 5-centymetrowych otwór prądem wody z odległości 5 metrów. Skład sędziowski pod przewodnictwem Zdzisława Kuźduba z Komendy Wojewódzkiej orzekł, że najlepiej poradziły sobie drużyny męskie z Zagórzyc, Brzezia koło Opatowa i Pińczowa oraz kobiece z Sobótki, Glazowa koło Sandomierza i Nietuliska koło Ostrowca. Niepocieszona była drużyna z Brudzowa w gminie Morawica, która w biegu sztafetowym zajęła pierwsze miejsce, a po ćwiczeniach bojowych spadła na ostatnie,

czternaste. Sędziowie przyznali strażakom sto punktów karnych za to, że nie zdołali obrócić prądem wodnym specjalnej tarczy. Ćwiczenie to było ważnym elementem całej konkurencji.

Zwycięzcy oprócz wspomnianej motopompy otrzymali piły i specjalne ubrania od Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych oraz pompy i dresy od Kieleckiej Fabryki Pomp w Białogoni.

Zarząd Wojewódzki Związku OSP przygotował indywidualne nagrody dla wszystkich pań. Wszyscy uczestnicy imprezy raczyli się po zmaganiach na bieżni strażacką grochówką. Finał wojewódzkich zawodów sportowo-pożarniczych, w których biorą udział strażacy ochotnicy, odbywa się raz na cztery lata - powiedział rzecznik kieleckiej Komendy Wojewódzkiej PSP Zbigniew Serafin. W Chmielniku i Opatowie rywalizowały z sobą wcześniejsze młodzieżowe drużyny pożarnicze, wczoraj zmierzyły się pododdziały OSP złożone z pełnoletnich ratowników biorących na co dzień udział w akcjach ratowniczych.

Małgorzata PAWELEC



Fot. A. Piekarski

Maszeruje zwycięska drużyna reprezentująca Kazimierz Wielką.

Koncert sezonu

„Czerwone korale” i... nie tylko

Już 30 czerwca kieleckim amfiteatrem na Kadzieli zawiadają „Brathanki”. W koncercie sezonu wystąpią również Jose Torres i „Combination Latina” oraz zespół „Tokio” w szeregach którego znajdują się dziennikarze Radia „Tak”.

Zespół „Brathanki” założył Janusz Mus. Wokalistką jest Czeszka Halinka Mlynkowa. W skład zespołu wchodzi muzyki, którzy grali u boku krakowskich artystów, między innymi Renaty Przemyskiej. Płyta „Ano” z miejsca pobiła rekordy popularności. Piosenka „Czerwone korale” z dnia na dzień stała się hitem.

„Brathanki” wystąpią 30 czerwca na Kadzieli. Koncert sezonu rozpocznie się o godzinie 20. Na deskach amfiteatru zobaczymy również Kubańczyka Jose Torresa, który obecnie występuje w programie „Wieczór z Jagielskim”. Jose będzie towarzyszył „Combination Latina”.

Niemalą atrakcją będzie występ zespołu „Tokio”, którego szeregi zasilają dziennikarze Radia „Tak”.

Koncert sezonu organizują Radio „Tak” i Urząd Miasta Kielce. Współorganizatorami imprezy są „Echo Dnia” i „Słowo Ludu”.

/WET/

PŁONĘŁY STODOŁY

Rolnicy stracili ponad sto tysięcy złotych

Zboże, maszyny rolnicze, budynki gospodarskie poszły w dymem podczas minionego weekendu. Po kilku pożarach stodoł w różnych rejonach województwa świętokrzyskiego straty rolników opiewają na kwotę przewyższającą sto tysięcy złotych. Najdziwniejsze jest to, że stodoły zaczęły płonąć po ustąpieniu upałów.

Najwięcej, bo ponad 61 tys. złotych stracił rolnik z Sosnowki koło Nowej Słupi. W nocy z soboty na niedzielę pożar strawił tam nie tylko stodołę, ale znajdujący się w niej kombajn, wialnię, sieczkarnię i siano. Do zdarzenia doszło prawdopodobnie na skutek samozapalno siana. W Słupi koło Korńskich spłonęły dmuchawa, przyczepa, siano, stodoła i przybudówka. Straty oszacowano na 25 tys. złotych. Dokładnej przyczyny pożaru nie ustalono. W Szymonówce koło Ożarowa spaliło się zboże, młockarnia, deski na budowę. Straty oszacowano na 10 tys. złotych. Przyczyną pożaru mogło być podpalenie. Z kolei w Krępie koło Iwanisk spaliły się młockarnia, siano i część kurnika. Straty wyniosły 30 tys. złotych.

Podczas weekendu bardzo groźnie. W piątek nieznany sprawca wszedł do intrologatorni w budynku skarżyskiej biblioteki i zażądał od przebywającego tam pracownika pieniędzy na wódkę. Gdy ten odmówił, napastnik chwycił za intrologatorski nóż i kilkakrotnie pchnął

nim swoją ofiarę. Poszkodowany mężczyzna w stanie bardzo ciężkim został odwieziony do szpitala.

Nie próżnowali złodzieje. Kolejaczem z Osieka zginęły ponad 2 km przewodu o wartości 27 tys. złotych. Z parafii w Moskorzewie zginął XVII-wieczny obraz o nie ustalonej jeszcze wartości, przedstawiający świętego Franciszka z Asyżu. Złodzieje dostali się do kościoła przez nie zabezpieczone okno. Dwóch mężczyzn i dwie kobiety narodowości cygańskiej okradły sklep w Staszowie. Gdy jedna para zagadywała ekspedientkę, druga wyjęła z kasy fiskalnej 1,2 tys. złotych. Wszyscy uciekli „polonezem”. W Ożarowie złodzieje włamali się do baru, skąd zabrali sto butelek wódki, sto paczek papierosów, 30 zapalniczek i gotówkę. Straty oszacowano na 9 tys. złotych. najbardziej zdziwił się właściciel zakładu fryzjerskiego w Polańcu, który w sobotni rano stwierdził, że włamano się do jego firmy po to, aby ukraść trzy golarki elektryczne.

Bardzo niebezpiecznie było na świętokrzyskich drogach. W piątek i sobotę doszło do kilkunastu poważnych wypadków. Śmierć na miejscu poniosł 44-letni mieszkaniec Starachowic, uciekający przed policją. Kierujący „polonezem” nie zatrzymał się do kontroli w Adamowie koło Brodów. Gdy zaczął uciekać, policjanci ruszyli w

pościg. W Starachowicach kierowca nagle zjechał z drogi i uderzył najpierw w latarnię, potem w drzewo. Również w Starachowicach na ulicy Wyzwolenia kierowca „forda” potrącił 65-letnią pieszą, która doznała obrażeń nóg i miednicy. 3 promile alkoholu we krwi miał kierowca „mercedesa”, zatrzymany w Staszowie na Rynku. 19-latek nie miał ponadto prawa jazdy, ponieważ na 6 miesięcy odebrał mu je sąd w styczniu tego roku.

Ciężkich obrażeń ciała doznała dziewczynka z Samsonowa, potrącona przez jadącą „fiatem” mieszkankę Zaganańska. Kierująca została oślepiona przez jadącą z przeciwka samochód, dlatego nie zauważyła pieszej. W Lechówku koło Łagowa kierowca „poloneza” najechał na rowerzystę, który z ciężkimi obrażeniami został odwieziony do szpitala. W Kielcach na ulicy Szwedzkiej nieznaną kierowca potrącił najpierw nietrzeźwego pieszego, a następnie najechał na zaparkowaną „toyotę”. Sprawca zbiegł z miejsca wypadku. Trzy osoby zostały poszkodowane w wypadku w Oksie. Kierowca „mercedesa” wyprzedzając w miejscu niedozwolonym uderzył w bok skręcającego ciągnika. W Krynkach koło Brodów kierujący „maluchem” potrącił dwie idące drogą kobiety i zbiegł z miejsca wypadku. Ofiary doznały ciężkich obrażeń ciała.

Małgorzata PAWELEC



Bank Pekao S.A.
Filia w Kielcach
ul. Skalista 1

Uprzejmie zawiadamiamy Szanownych Klientów,
że dnia 19 czerwca 2000 r. rozpoczyna
działalność nowa placówka Banku

Godziny otwarcia:

poniedziałek
środa
czwartek

9-16

wtorek
piątek

11-18

Zapraszamy do korzystania z usług nowo otwartej Filii

Stucham
- „Echo”
0-801 164 279
ULGOWA INFOLINIA
DLA CZYTELNIKÓW

Kapitał do Opatowa

Nie w kieleckim ZUS, ale w inspektoracie w Opatowie ma być utworzony wydział do spraw naliczania kapitału początkowego. - To nielogiczne, jak można tak ważną działalność umiejscowić na prowincji, gdzie nie ma dobrego dojazdu i wciąż funkcjonują międzymiastowe połączenia telefoniczne - zastanawia się prosiący o anonimowość czytelnik „Echa Dnia”.

Naliczanie kapitału początkowego to jedno z najpoważniejszych zadań, przed którym wkrótce staną wszystkie oddziały ZUS. Przypomnijmy, że każdy urodzony po 31 grudnia 1948 r. będzie miał obliczony tzw. kapitał początkowy, czyli wiano, z jakim wejdzie w nowy system emerytalny. Sprawa ta będzie zajmować się oddziały ZUS. W naszym województwie już w maju przeprowadzono pilotażowy program obliczania kapitału dla 50 pracowników ZUS. Zadanie to realizowane właśnie w Opatowie. Według naszego czytelnika, właśnie w tym mieście zostanie utworzony wydział do spraw naliczania kapitału początkowego. Nasz rozmówca uważa, że nie jest to najszczęśliwsze rozwiązanie, bowiem tak strategiczne zadanie powinny być umiejscowione jednak w stolicy województwa, a nie na jego obrzeżach, w mieście, do którego dojazd jest utrudniony i wciąż funkcjonują międzymiastowe połączenia telefoniczne.

Sprawa nie została jeszcze przesądzona, to są przedwczesne niepokoje. Jeśli nawet taka byłaby ostateczna decyzja, to nie będzie miało większego znaczenia, bo Opatów to nasza jednostka terenowa, stanowiąca całość wraz z oddziałem. Poza tym naliczanie kapitału dla mieszkańców np. Kielc nie będzie wymagało tego, by jeździli oni do Opatowa - powiedziała Halina Czerniak, zastępca dyrektora w kieleckim oddziale ZUS.

W Opatowie do momentu wejścia w życie reformy administracyjnej mieścił się Oddział ZUS dla całego byłego województwa tarnobrzeckiego. Po przejściu miasta do województwa świętokrzyskiego w Opatowie utworzono inspektorat. Według opinii pracowników w Opatowie zatrudnieni są znakomici fachowcy, są tam również bardzo dobre bazy lokalne i sprzętowe.

(nieb)

Masz problem? Zadzwoń do „Echa”

Jeśli macie Państwo jakiś problem, coś Was irytuje, lub próbowacie bezskutecznie załatwić jakąś sprawę - dzwonić do nas. Dzisiaj w godzinach 17-19, pod tym samym numerem 0-801-164-279 na Państwa gnali czeka Anna Krawiec.

Ministra do sądu...

Nie ma co liczyć, że przed październikiem nauczyciele dostaną podwyżki

Świętokrzyskim gminom brakuje kilkudziesięciu milionów złotych na podwyżki dla nauczycieli, wynikające z nowej karty. Władze samorządowe pocieszają się, że do października jest jeszcze czas. Słuch pisma do ministerstwa, a co bardziej desperowani zapowiadają, że jeśli będzie trzeba, podadzą ministra Handke do sądu.

Znowelizowana Karta Nauczyciela wraz z nowymi szczeblami awansu zawodowego nauczycieli wprowadziła także podwyższone pensje dla nich. I tak, według stosownego rozporządzenia ministra edukacji narodowej, nauczyciel stażysta na początku bieżącego roku powinien zarabiać 1009 złotych, nauczyciel kontraktowy - 1177 złotych, mianowany - 1401 złotych, a dyplomowany - 1513 złotych. Nim jeszcze Karta Nauczyciela została uchwalona, związek Nauczycielstwa Polskiego oprotostowywał ją, twierdząc, że obiecane podwyżki zostaną tylko na papierze.

Teraz chciałoby się powiedzieć: a nie mówiliśmy - komentuje Andrzej Łyczak, prezes Świętokrzyskiego ZNP.

Na papierze bowiem zostały pieniądze, które ministerstwo obiecało dać samorządom na wdrożenie znowelizowanej Karty Nauczyciela. Minister edukacji narodowej Mirosław Handke twierdzi jednak, że samorządy zostały tyle, ile trzeba na wdrożenie karty, tylko nie umieją odpowiednio gospodarować środkami, stąd kłopoty. Czy rzeczywiście? W którejkolwiek gminie województwa świętokrzyskiego zapytać o podwyżki dla nauczycieli, wszędzie odpowiedź brzmi tak samo: jest źle! Najgorzej w gminie Kielce, bo ona zaradnia najwięcej nauczycieli. Na wdrożenie Karty Nauczyciela potrzeba nam około 10 milionów złotych, ministerstwo dało zaledwie cztery, więc obecnie budżetu w oświatowym wydziale jest 6 milionów złotych. Skąd różnica? Ministerstwo Edukacji Narodowej obliczając, ile musi dać pieniędzy samorządom, przyjęło jakąś średnią ogólną. Jak zwykle, nie zwróciło pod uwagę tego, że kieleccy nauczyciele są znakomicie wykształceni i większość z nich na mocy karty stała się nauczycielami mianowanymi, więc trzeba im zapłacić odpowiednio więcej pieniędzy - wyjaśnia Juliusz Hrouda, dyrektor Wydziału Oświaty i Nauki kieleckiego Urzędu Miasta. Dodaje, że w tym roku blisko 4 tysiące kieleckich nauczycieli nie ma co liczyć na szybkie podwyżki. - Mamy czas do 6 października. Na razie

wystąpiliśmy do ministra edukacji z pismem informującym, ile nam brakuje. Teraz pracujemy nad regulaminem składników placu nauczycielskiej, ten przedstawiony zostanie Radzie Miejskiej podczas sesji.

- Sytuacja jest bardzo trudna, brakuje nam około 3 milionów złotych. Z osłupieniem słuchałem, jak minister mówił, że pieniądze na wdrożenie karty zostały przekazane samorządom w subwencji. Nieprawda! Wysłał mi już pismo do ministra, ale żadnej odpowiedzi nie otrzymaliśmy. Co się stanie, jeśli nauczyciele nie dostaną w terminie podwyżek i zaczną nas podawać do sądu? Wytoczmy proces ministrowi edukacji narodowej - mówi Zygmunt Waszka, odpowiedzialny za oświatę wiceprezydent Ostrowca Świętokrzyskiego, gdzie pracuje prawie 800 nauczycieli.

- Na razie przygotowujemy precyzyjne wyliczenia, ale już wiadomo, że brakuje jakieś 800 tysięcy złotych. Co zrobimy, jeśli ministerstwo nie dołoży pieniędzy? Nie wiem. Po prostu nie wiem - mówi Jan Cież, naczelnik Wydziału Oświaty UM w Sandomierzu. W mieście pracuje 232

Samorządy zapowiadają, że jeśli będzie trzeba, podadzą ministra Handke do sądu.

nauczycieli.

- Brakuje nam 1,7 miliona. Co zrobimy? Wystąpiliśmy do ministerstwa z pismem, podejmiemy negocjacje ze związkami zawodowymi - dodaje Stanisław Duński, kierownik Wydziału Oświaty Urzędu Miasta w Staszowie.

A związki zawodowe już otrzymują sygnały od zdenerwowanych nauczycieli, którym Ministerstwo Edukacji Narodowej obiecywało znaczące podwyżki. Powinni je dostać wraz z wyrównaniem od 1 stycznia bieżącego roku. Kiedy pieniądze rzeczywiście zostaną wypłacone, nie potrafi odpowiedzieć nikt.

- Kiedy mówiliśmy samorządom, że Karta Nauczyciela jest zła i to także oni ucierpią na jej wdrożeniu, nikt nas nie słuchał. Dopiero teraz, gdy rzeczywiście tak się stało, przychodzi z prośbą o pomoc - skomentował Andrzej Łyczak, prezes Świętokrzyskiego Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Sylvia BŁAWAT

„PALILI” GUMY

Kilkudziesięciu motocyklistów przyjechało na zlot do Kaniowa pod Zagnańskiem

Palenie opon, walki średniowiecznych rycerzy, śmieszne konkursy, wielkie ognisko - to wszystko można było zobaczyć podczas zlotu motocyklistów, który zakończył się w sobotę nad zalewem w Kaniowie, gmina Zagnańsk. W ten sposób witali oni lato, chociaż pogoda nie rozpieszczała i na przemian albo lało jak z cebra, albo świeciło słońce.

- Zakręcić się trzeba. Nie tak gładko! - tłumaczył uczestnikowi jednego z konkursów prowadzący całą imprezę. Śmiechu było co niemiara, bo konkurencja teoretycznie nie była trudna. Teoretycznie. Należało bowiem pochylić głowę nad wbitym palem i w pozycji trykającego barana wykonać kilkanaście obrotów wokół pieńka, po czym przebiec kilka metrów,

jeszcze - zachęcał prezenter. Wreszcie ostatniemu uczestnikowi całkiem zgrabnie udało się fałującym krokiem dotrzeć do kufła i wypić nagrodę.

W czasie, gdy część gapiów przyglądała się piwnym zmaganiom, inni akurat sprawdzali możliwości swoich maszyn. A tych nie brakowało. Niektóre warte były nawet kilkaset tysięcy złotych, inne -



żeby zdobyć kufel piwa. Prawie każdy z uczestników zabawy po takim zakręceniu natychmiast tracił równowagę i nie był w stanie pokonać tych kilku metrów, bo natychmiast się przewracał. - Kręć się głupolu, nie oszukuj. Jeszcze

kilkadziesiąt. Były też motocykle, które nikt nie przypominał seryjnych modeli, po przeróbkach, jakich najczęściej własnym sumptem dokonali właściciele. Dospały butle po gaśnicach, pomalowane na czarno dla większego ba-



Zdjęcia: A. Piekarski

jeru, kierownica zrobiona z kombinererek. Do tego części z „cinquecento” albo pocziwiej „syrenki”. Byłe jeżdźli, byłe poczuć wiatr we włosach. W sumie na zlot przyjechało kilkadziesiąt motocykli różnej maści. Były też maszyny, które jako żywo kojarzyły się nam z Hansem Klosssem i „Stawką większą niż życie”, motocykle z koszem dla pasażera.

- Policjanci? Czasem się pukają w czoło, czasem śmieją, czasem zastanawiają, czy w ogóle mogą czymś takim jeździć z koleżanką. Generalnie reagują pozytywnie - śmieje się Paweł Roziński ze Stąporkowa, właściciel motocykla z koszem dla pasażera.

Tymczasem tuż nad zalewem właśnie rozgrywa się niezwykle widowiskowa konkurencja - palenie gumy na czas. Motocyklista podjeżdża na specjalnie wyznaczone miejsce. Uruchamia motocykl. Silnik i koła pracują na mak-

symalnych obrotach, ale motocykl stoi w miejscu. Chodzi o to, by tarciami tak rozgrzać tylną oponę, aby jak najszybciej się zapaliła. Pojawiają się wielkie kłęby jasnego dymu, a wreszcie prawdziwe języki ognia. Opona poddaje się. Chwilę potem zostają z niej tylko strzępy i smród palonej gumy.

Na scenie szaleje już pierwsza kapela. Bowiem organizator - kielecki klub „Ronin Riders” zadbał o zróżnicowanie atrakcji. W przerwie rockmanów zastępują... średniowieczni rycerze ze Staszowa. Trwa pojedynek na topory.

Kiedy odjeżdżaliśmy przed wieczorem w sobotę, zabawa wcale nie miała się ku końcowi. Nikt nie zbierał się do wyjazdu, nikt z przyjezdnych nie składał też namiotów, których uczestnicy zlotu sporo ustawili. Imprezie patronowały: nasza gazeta, „Słowo Ludu” oraz Radio „Tak”.

Jarosław PANEK

Zgrupowanie „Ponurego”

W rocznicę śmierci legendarnego majora Piwnika „Ponurego” w miniony weekend odbyły się uroczystości świętokrzyskich zgrupowań partyzanckich AK „Ponury” i „Nuri” na Wykusie w Wąchocku. Ku pamięci poległych w sobotę przed kapliczką i na grobie majora złożono kwiaty. Wieczorem, jak co roku, zapłonęło ognisko, przy którym do późnych godzin nocnych wspomniano dawne żołnierskie czasy.

/DOK/

AUTOTAK

Tak kupisz na raty

UWAGA

AUTOTAK informuje swoich klientów oraz opinię publiczną, że nasza firma sprzedaje wyłącznie samochody marki FIAT, zgodnie z umową zawartą z Fiat Auto Poland.

Sprzedaż jest prowadzona jedynie przez dealerów sieci FIATA i oficjalnych agentów marki AUTOTAK.

Samochody są zakupywane bezpośrednio w fabryce i fakturowane przez Euro American Konsorcjum Sp. z o.o. na jej klientów przy zgodnym z umową finansowaniu.

Nazwa AUTOTAK nie może być używana w żadnych innych warunkach.

Euro American Konsorcjum Sp. z o.o.

POGŁĘBIANIE DYSPROPORCJI

„Gorąca linia” z marszałkiem województwa Józefem Szczepańczykiem

Rada Ministrów przedstawiła projekt ustawy, dotyczącej finansów samorządów. Co pan o jego założeniach?

- Nie będę udawał entuzjazmu. Przedstawiony przez rząd projekt nie polepszy sytuacji finansowej samorządów. Nie uwzględnił on nowych podatków, więc dla budżetu państwa skutek będzie neutralny. Nic się nie zmieni. Jednocześnie samorządy wciąż nie otrzymują więcej pieniędzy z tej pory. W projekcie jest bowiem mowa o wewnętrznych dysproporcjach.

Na czym one polegają?

- Ograniczone zostaną dotacje celowe i subwencje z budżetu państwa, a zwiększa się udział samorządów w podatkach od osób prawnych i fizycznych. Do tej pory dochody własne samorządów wojewódzkich stanowiły ok. 25 proc. budżetu regionu. Po projektowanych zmianach ma być to 80-83 proc., gdyż udział w podatku od osób fizycznych rośnie z 1,5 proc do 2,5 proc., a od osób prawnych z 0,5 proc. do 5 proc.

* W czym leży problem?

- Do tej pory można było oszacować, czy pieniądze, które posiadamy, są adekwatne do liczby za-

dań. Według projektu, wszystko zamknie się w punkcie „dochody własne”. Poza tym w wyniku zmian zwiększa się dysproporcja między najbiedniejszymi i najbogatszymi jednostkami samorządowymi.

* Deficyt wszystkich trzech szczebli jednostek samorządowych w kraju wyniósł prawie miliard złotych. Skąd brać środki na jego pokrycie?

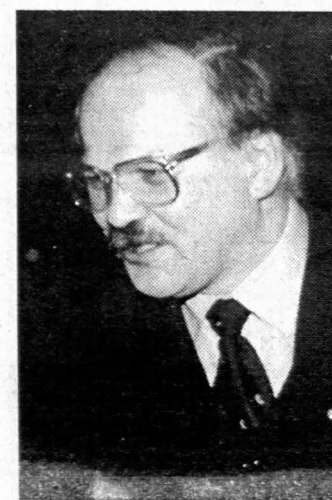
- Otóż to. Niemal w 75 proc. deficyt ten pokryły samorządy, biorąc kredyty i pożyczki. Tylko że każdy kredyt i każda pożyczka ma ten feler, że trzeba je spłacić. Takie for-

my nie mogą być źródłem ratowania budżetu.

* Samorządowcy krytykują projekt rządowy, a czy mają lepszy pomysł?

- Projekt ten nie odpowiada podstawowym oczekiwaniom samorządów. Nie można zrzucić na jednostki samorządowe coraz więcej zadań, nie dając środków na ich realizację. Samorządowcy zaproponowali, że do końca czerwca opracują własny projekt ustawy i przekażą go do parlamentu.

Rozmawiała
Magdalena FUDALA



radio
TAK

106,5 FM

RADIO TAK PREZENTUJE:
19.06.2000 (poniedziałek)
8.35

Z Prezydentem Kielc
Włodzisławem Stępiem
rozmawia Krzysztof Omelaniuk
UWAGA!!!

Rozdajemy na naszej antenie
bilety na koncert BRATHANKI,
Amfiteatr Kadzielnia - 30.06.2000
r. Dzwonienie
do nas 362-23-00 i 362-24-00.
Bilety również możecie kupić
u nas w redakcji - Kielce,
ul. Wesola 47/49,
za jedyne 15 złotych.

DO USŁYSZENIA
NA 106,5, 101,1, 98,0
i 89,7 FM

ZNAK POJEDNANIA

Uroczyscie otwarto cmentarz polskich oficerów w Charkowie

Oficjalnie nie wiadomo, kiedy będą oddane cmentarze w dwóch pozostałych znanych miejscach pochówku polskich oficerów - w Katyniu i Miednoje, które leżą w Rosji. Według wypowiedzi strony rosyjskiej, data ich otwarcia „powinna być wkrótce znana”. Premier Jerzy Buzek ujawnił w sobotę w Charkowie, że Rosja zaproponowała przesunięcie uroczystości w Katyniu z 1 na 12 lub 13 lipca.

Otwierając charkowski Cmentarz Ofiar Totalitaryzmu - który upamiętnia nie tylko Polaków, ale i wszystkich pomordowanych tutaj przez komunistów - premier Jerzy Buzek powiedział, że symboliczną wymowę ma to, iż właśnie na ziemi ukraińskiej otwieramy pierwszy cmentarz, upamiętniający zbrodnię katyńską.

Buzek podkreślił też, że przez wiele lat komunizmu polsko-ukraińska przyjaźń była „złym snem” i że wiele zrobiono, by „zatruc krew po-bratymczą”. Podziękował władzom Ukrainy za współpracę w upamiętnieniu ofiar.

W swym wystąpieniu premier Ukrainy Wiktor Juszczenko wyraził nadzieję, że charkowski cmentarz będzie „znakiem pojednania”. Przypomnił, że Polska i Ukraina dążą do wspólnego europejskiego domu, co będzie najlepszą gwarancją, aby nigdy nie doszło do takich tragedii.

Uroczystości poprzedziła msza święta, odprawiona przez biskupa polowego WP

Pierwszy cmentarz polskich oficerów zamordowanych w 1940 r. w ZSRR uroczyscie otwarto i poświęcono w sobotę w Charkowie na Ukrainie, z udziałem premierów obu państw.

Sławoja Leszka Głódź. Wspominając w swym kazaniu słowa pieśni „Czerwone maki na Monte Cassino”, biskup Głódź powiedział, że „również ten skrawek ukraińskiej ziemi do Polski należy, choć Polska daleko jest stąd”.

Mówiąc o kaźni polskich oficerów w Związku Radzieckim w 1940 r. biskup Głódź użył określenia „polski holocaust” i „polska Golgota”. Zwracając się do pomor-

dowanych powiedział: „Jesteście ojcami naszej wolności”. Dodał, że „wierzymy głęboko, iż ich ofiarą stanie się trwały dziedzictwem polskiej wolności”.

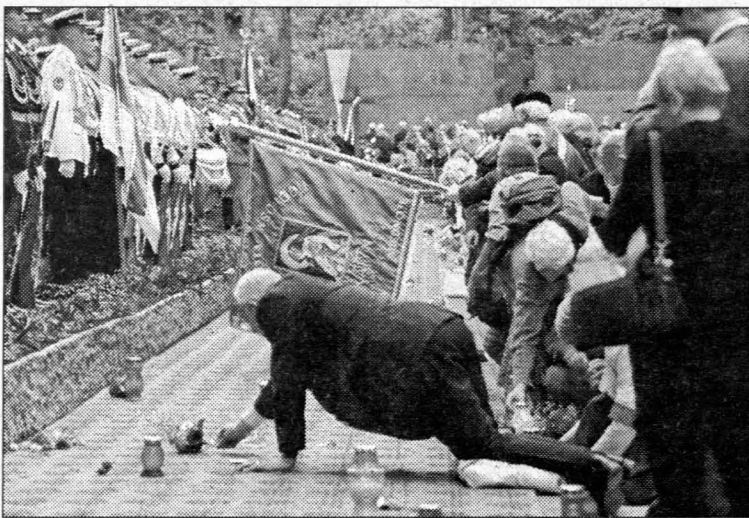
Zwracając się do Rodzin Katyńskich bp Głódź podziękował im za to, że nie pozwolili zapomnieć o swoich pomordowanych tu bliskich, mimo że zaciążyło to na ich życiu i byli przez lata obywatelami drugiej kategorii.

- Pragniemy, aby ten cmentarz stał się miejscem spotkania naszych dwóch narodów w duchu prawdy i miłości - mówił bp Głódź zwracając uwagę, że na charkowskim cmentarzu leżą ofiary komunizmu zarówno z Polski, jak i z Ukrainy.

Po mszy nastąpiła liturgia prawosławna, modlitwy duchownych ewangelickich i religii Mojżeszowej. Odbył się też apel poległych. Wiece złożyli premierzy Buzek i Juszczenko oraz polskie i ukraińskie rodziny ofiar komunizmu.

Z Polski i z zagranicy przybyło ponad 300 członków Rodzin Katyńskich, w tym nieliczne już wdowy po zamordowanych. W polskiej delegacji oficjalnej byli m.in. wice-marszałek Sejmu Stanisław Zając, wice-marszałek Senatu Andrzej Chronowski, szef MON Bronisław Komorowski, przedstawiciel prezydenta RP Marek Siwiec.

W Charkowie-Piatichatkach spoczywają szczątki ok. 3,8 tys. polskich oficerów, wziętych do niewoli po sowieckiej agresji na Polskę 17 września 1939 r. Wiosną 1940 r., na mocy decyzji władz ZSRR, NKWD wymordowało w Charkowie tych oficerów wojska, a także Korpusu Ochrony Pogranicza, których więziono w obozie w Starobielsku. Ponadto w Charkowie leżą też ciała ok. 500 cywilnych Polaków, wywiezionych tu po 1939 r. z polskich obszarów okupowanych przez ZSRR, a także ok. 2,8 tys. mieszkańców Charkowa i okolic - ofiar stalinowskiego terroru z lat 1937-1938 (Ukraińców, Rosjan, Żydów).



Uroczystości w Charkowie.

Fot. PAP

Program Wałęsy

„Czarne jest czarne, białe jest białe”

„Czarne jest czarne, białe jest białe” - to hasło programu wyborczego Lecha Wałęsy, który otrzymał dziennikarzy podczas niedzielnej Konwencji Wyborczej Chrześcijańskiej Demokracji III RP. Konwencja udzieli poparcia Wałęsie w wyborach prezydenckich.

„Dziś, na przełomie tysięcy lat, w dobie zamętu duchowego, zamazanych reguł, chaosu informacji, relatywizmu moralnego, w czasie, w którym wciąż rozstrzyga się przyszłość naszego kraju, prezydent musi umieć powiedzieć: czarne jest czarne, białe jest białe. Nie można zostawiać miejsca na szarość, która łatwo rozmywa strategię działania i hierarchię celów” - czytamy w programie Wałęsy.

Za jego główne filary byłyby prezydent, partnerstwo, bezpieczeństwo, gospodarkę i komunikację.

Wałęsa proponuje m.in. sprawach gospodarczych wprowadzenie nowego systemu podatkowego, który zakłada 2002 roku dwie stawki podatku dochodowego od osób fizycznych w wysokości 18 proc. i 30 proc., w 2004 roku wprowadzenie podatku liniowego, a rok później likwidację podatku dochodowego od osób prawnych.

Były prezydent proponuje m.in. „Narodowy program bezpieczeństwa obywateli”, obejmujący m.in. głęboką reformę wymiaru sprawiedliwości, utworzenie prokuratury i policji autonomicznego pionu do walki z korupcją i przestępczością zorganizowaną oraz radykalne ostryżenie kar w stosunku do sprawców najgroźniejszych przestępstw.

W propozycjach Wałęsy jest też o wprowadzeniu powszechnego programu komputerowej nauki języka angielskiego i dostępu do Internetu.

WYBORY WCZEŚNIEJ?

Unia Pracy popiera Kwaśniewskiego

Prezydent Aleksander Kwaśniewski nie wykluczył wczoraj możliwości przeprowadzenia przyspieszonych wyborów parlamentarnych. Zaapelował do ugrupowań lewicowych o wspólny udział w tych wyborach.

- Wybory prezydenckie będą wstępem do kampanii przed najbliższymi wyborami parlamentarnymi - przyznał Kwaśniewski.

- Wiele wskazuje na to, że wybory parlamentarne mogą być przyspieszone i odbyć się na wiosnę przyszłego roku - powiedział prezydent.

Zapowiedział, że będzie namawiał ugrupowania lewicowe do wspólnego wystawienia list swych kandydatów w najbliższych wyborach parlamentarnych. - Wierzę, że razem zwyciężymy w wyborach prezydenckich i zbudujemy silną

podstawę do wyborów parlamentarnych - oznajmił Kwaśniewski.

Obiadując w niedzielę w Płocku Krajowa Konwencja Wyborcza Unii Pracy prawie jednogłośnie poparła kandydaturę Aleksandra Kwaśniewskiego na prezydenta RP w nadchodzących wyborach. W obradach uczestniczyli 400 delegatów z całego kraju.

W głosowaniu Aleksander Kwaśniewski uzyskał przeważającą większość głosów, przy dwu wstrzymujących się i jednym głosie sprzeciwu - poinformował UP Aleksander Malachowski. W Płocku prezydent Aleksander Kwaśniewski przebywał wraz z małżonką. W Teatrze Dramatycznym, gdzie odbywała się Konwencja, przywitały go transparenty: „Października i starczy”, „Szkolę pieniądze na drugą turę”, „Oj, gdzie zgubiłeś konkurenta”. „Dziś Aleksander, jutro Jolanta

Zadrzało we Włoszech

Setki ludzi wyległy na ulice

Wstrząs sejsmiczny o sile 4,7 stopni w skali Richtera zarejestrowano w niedzielę rano w okręgu Emilia-Romania, w północnych Włoszech. Uszkodził on lekko kilkanaście domów. Setki ludzi wyległy na ulice, ale ofiar nie zano-towano.

Ze względów bezpieczeństwa wstrzymano ruch pociągów na trasie Mediolan - Bolonia. Zatrzymały się one na odcinku Reggio Emilia-Modena. Na kilkanaście minut przerwano uroczystość przeglądu oddziałów woj-

skowych w Reggio Emilia, w którym uczestniczył minister obrony Sergio Mattarella.

W jednym z XVI-wiecznych kościołów w rejonie przerwano mszę, gdy ze ścian zaczął opadać tynk.

Wstrząs był odczuwalny także w Mediolanie, w budynkach na wyższych piętrach. Tynk zaczął opadać także z elewacji katedry w Modenie.

Poprzednie trzęsienie ziemi we Włoszech nawiedziło rejon Umbrii w 1997 roku, zabijając w bazylice św. Franciszka w Asyżu cztery osoby i w okolicznych wioskach - siedem osób.

Lotniczy chaos

Po awarii komputera

Drugą dobę na największych lotniskach brytyjskich panował wczoraj chaos, spowodowany awarią komputera w głównym ośrodku kontroli lotów w West Drayton.

Tylko w sobotę odwołano 60 lotów z „powietrznych bram” Londynu - lotnisk Heathrow i Gatwick. Setki ludzi spędziło noc z soboty na niedzielę na walizkach, nie doczekawszy się odlotu samolotu. Dyspozytorzy muszą ręcznie wprowadzać zmiany do rozkładu przylotów i odlotów. Podobna sy-

tuacja utrzymuje się na lotniskach Manchesteru, Belfastu, Glasgow, Birminghamu i Edynburga.

Wszystkie towarzystwa lotnicze ponoszą ogromne straty. Chociaż praca komputerowego systemu radarowego została przywrócona, największe brytyjskie towarzystwo lotnicze British Airways poinformowało wczoraj, że nadal trwają opóźnienia w odlotach samolotów.

Wszystkim, którzy planują w tych dniach podróż lotniczą zaleca się, by nie udawali się na lotnisko bez uprzedniego sprawdzenia dokładnego czasu odlotu samolotu.

Krzywa wieża już bezpieczna

Po 10 latach od zamknięcia z powodów bezpieczeństwa w sobotę pierwsza grupa zwiedzających weszła na krzywą wieżę w Pizie. Było to tylko symboliczne otwarcie - właściwe nastąpi dopiero za rok - 17 czerwca 2001 r.

Jednak sobotnia wspinaczka studentów po 293 stopniach za-bytkowej budowli oznacza, że wieża jest bezpieczna. Jeszcze w 1995 r. groziło jej zawalenie. Próby ratowania budowli przed dzie-więć wieków trwały 11 lat, jednak prawdziwie rewelacyjna okazała się metoda zastosowana rok temu i polegająca na obniżeniu gruntu pod jej południowym skrzydłem.

Wieża wyprostowała się o 14,5 cm. Ten sposób prostowania krzywej wieży opracował 40 lat temu włoski inżynier, a wykonawcą jego pomysłu jest inżynier polskiego

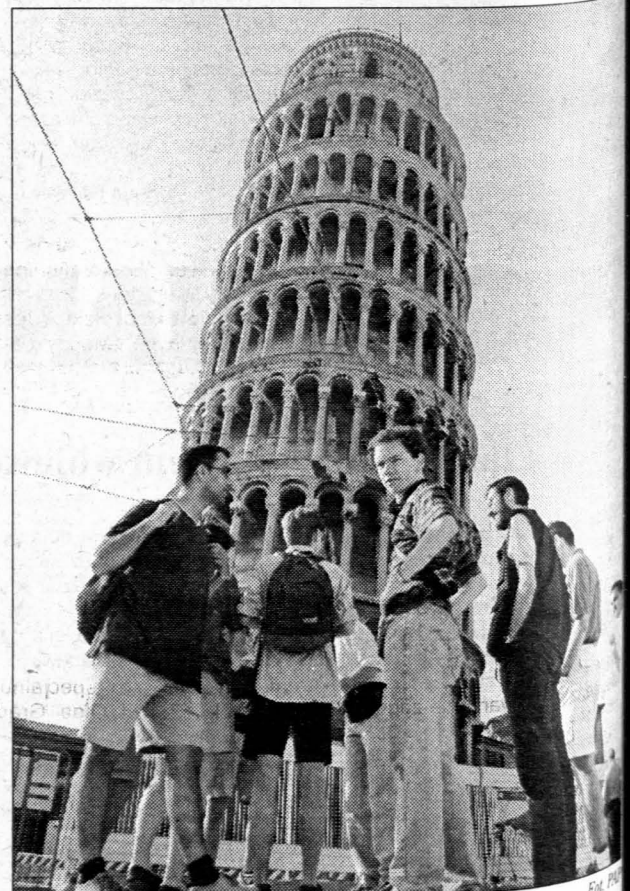
pochodzenia Michele Jamiolkowski, który kieruje 10-osobowym zespołem specjalistów z całego świata.

Wieża na zawsze pozostanie krzywa, zatem nie straci swego podstawowego waloru, ale będzie też bezpieczna - co najmniej przez 300 lat, tak mówią eksperci.

Bilet wstępu będzie kosztował 50 tys. lirów, czyli ok. 100 zł. Jeśli chętnych nie powstrzyma wysoka cena, czekają ich jeszcze dodatkowe przeszkody. Nielatwo będzie dostać się na wieżę. Dziennie będzie tam wpuszczanych tylko kilka niewielkich grup.

10 lat temu wieżę zamknięto w obawie o bezpieczeństwo zwiedzających. Teraz zwiedzający muszą mieć na uwadze bezpieczeństwo zabytku - zbyt duży ciężar, ruch i hałas mogą zniweczyć akcję ratunkową wieży.

Na zdjęciu: studenci oczekują na wejście na wieżę.



Pani dr Elżbiecie Lenczewskiej
Zastępcy Ordynatora Oddziału Psychosomatycznego
wyrazi serdecznego współczucia z powodu śmierci

SIOSTRY

składa
Dyrekcja i Pracownicy Wojewódzkiego Specjalistycznego
Szpitala dla Nerwowo i Psychiatrycznie Chorych w Morawicy

Pani dr Elżbiecie Lenczewskiej
Zastępcy Ordynatora Oddziału Psychosomatycznego
wyrazi serdecznego współczucia z powodu śmierci

SIOSTRY

składa
Personel Oddziału Psychosomatycznego
Szpitala w Morawicy

NIE CHCEMY „TIRÓWEK”

Prostytutki znikną z dróg?

Episkopat zwraca uwagę, że w roku wielkiego jubileuszu po drogach porusza się bardzo dużo pielgrzymek, grup religijnych. Wędrują do sanktuariów, cudownych obrazów. Największe pielgrzymki, jak co roku, kierują się na Jasną Górę.

Wśród pielgrzymujących są m.in. dzieci i młodzież, stykają się niejako przymusowo z widokiem młodych kobiet, które na poboczach polskich dróg oferują swoje usługi seksualne przejeżdżającym kierowcom. Nie chcemy poruszać się po polskich drogach pulwersowani widokiem wyzywających zachowujących się kobiet i ekkich obyczajów. Tak dalej być nie może. Należy coś z tym niemożliwym zjawiskiem zrobić” - czytamy w liście.

Minister Biernacki zapewnił, że służby zajmą się tym problemem. Niezależnie od listu ministerstwo przygotowywało plan ukrócenia procedury, choć sugestie Episkopatu przyspieszyły prace.

W Radomskim

zagazają... ruchowi drogowemu

Nie wiadomo jeszcze, jak radomska policja zamierza zwalczyć prostytucję przy drogach. Już w ubiegłych latach policjanci z „drogówki” nekali „tirówki” stojące przy drogach w rejonie radomskim. Dość trzeba, że - szczęśliwie i inaczej niż na terenach przygranicznych - w rejonie radomskim nie ma zbyt dużo. Widuje się je okazjonalnie na poboczach szos niedaleko miejscowości: Białobrzegi, Zwoleń, w podradomskim Kosowie, rzadziej pod Szydłowcem.

Problem tkwi w tym, że prostytucja w Polsce nie jest karana. Prześięstwem jest nakłanianie do niej, czy tzw. stręczycielstwo, a to jest bardzo trudno udowodnić.

Jest przynajmniej kilka artykułów w kodeksie wykroczeń, które możemy wykorzystać przy zwalczaniu prostytucji - uważa Adam Jagodziński, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Radomiu.

Jednym z takich zapisów jest zakaz zajmowania pasa drogowego bez zezwolenia. Ponadto stojąc na poboczu drogi „stwarza się zagrożenie dla ruchu drogowego”. Nie jest to artykuł bez pokrycia. Ponad dwa lata temu zdarzył się poważny wypadek: kierowca ciężarówki, jadąc w okolicach Białobrzegów, zaparkował się na urodziwą prostytutkę, zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z innym pojazdem. Dwie osoby zostały ranne.

Większość prostitutek stanowią przybyłe do Polski kobiety z Rosji, Bułgarii, Ukrainy, Mołdawii czy Wietnamu. Policja może więc sprawdzić, czy prostytutki mają prawo do czasowego przebywania w naszym kraju. Jeśli nie - zostaną wydalone, zwłaszcza że na granicy większość z nich deklaruje inny cel przyjazdu: turystyczny.

W Świętokrzyskiem przed kolegium

Sześć kobiet, które na poboczach dróg oferują kierowcom swoje wdzięki, zatrzymała w tym roku w okolicach Kielc policja. Wszystkie są w Polsce legalnie, mają paszporty i stałe meldunki. Nie można ich ukarać za prostytucję, zagrożenie w ruchu drogowym, ale można za... nakłanianie do nierządu, stwarzanie zagrożenia na drodze i niezgodny z deklarowanym cel pobytu.

Problem „tirówek” to nie tylko porażenie moralistów, którzy nie mogą pogodzić się ze zgorzezeniem, jakie niosą prostytutki. Stojące na poboczach dróg obywatelki Bułgarii, Ukrainy, Rumunii czy Białorusi uprawiają najstarszy

- Prostytutki uprawiające swój proceder przy drogach powinny jak najszybciej stamtąd zniknąć - uważa Marek Biernacki, minister spraw wewnętrznych. Stanowisko ministra jest odpowiedzią na list Episkopatu Polski, który wyraża zaniepokojenie gwałtownym wzrostem prostytucji w Polsce.

zawód świata, bo chcą w Polsce zarobić, a nie potrafią znaleźć dla siebie innego „zajęcia”. Wielu z

W Kielcach próbowano różnych metod walki z wystającymi na drogach smagłymi przedstawicielka-



Fot. A. Piekarski

mi najstarszego zawodu świata. Skoro nie można ich ukarać za prostytucję, a przykazami stawiania się na granicę niewiele się przejmują, próbowano ukarać je przed kolegium za tamowanie ruchu drogowego czy stwarzanie zagrożenia dla kierowców. Usiłowano także postawić im zarzut namawiania do nierządu... kierowców, ale żaden z nich nie bardzo kwapił się być świadkiem przed kolegium. Pozostała próba deportacji „tirówek”. Jednak, by było to skuteczne nie wystarczy pisać o zbligowanie do opuszczenia granic państwa. Trzeba je odwieźć do ośrodka dla cudzoziemców i do macierzystego kraju. Na to jednak nas nie stać. „Tirówki” zatem będą z dziesiątkami nakazów, mandatów i z „wilczą kartą” nadal wystawać na drogach. Zmieniają tylko miejsce „pracy”.

Są przywożone w miejsca przejazdu ciężarówek często przez swoich rodaków, którzy zabierają im znaczną część dziennego „utargu”, czerpiąc korzyści z cudzego nierządu. Wiele „tirówek” - według lekarzy - jest zarażonych chorobami wenerycznymi, więc kontakty z nimi są niebezpieczne. One same twierdzą, że mają aktualne badania i są zdrowe, a poza tym używają prezerwatyw. W tym roku z Kielc wydano już poza granice państwa trzy Bułgarki, Rumunkę i Ukrainkę.

Najczęściej pojawiają się w okolicy Lisowa, Barczy, Cisowa, cały rok są na trasie Warszawa - Wrocław. Z tego, co wiem na razie zniknęły z Lisowa - mówi naczelnik Wydziału Kryminalnego Komendy Miejskiej Policji w Kielcach Adam Skłodowski. - Jedne się przegania, pojawiają się inne, nie ma skutecznej metody walki z nimi. Kolegia ds. wykroczeń karzą je za przebywanie u nas w celach nieturystycznych, potem uruchamia się procedurę deportacyjną. Nie wiemy, ile z nich nie stawia się na granicę tylko wyjeżdża do innych miast. Wiemy natomiast, że prawie wszystkie „tirówki” mają swoich opiekunów, ale tych jak na razie nie udało nam się zatrzymać. - Na naszym terenie, a podejrzewam, że i w całej Polsce to specjalność Bułgarek - mówi Olga Grądzka-Nowakowska, oficer prasowy miejskiej policji. - Ostatnio zatrzymano dwie kobiety, Bułgarkę i Rumunkę. Obie nie miały dokumentów, obie trafiły do kolegium. Sezon „tirówek” trwa od marca do późnej jesieni. Największy „wysyp” jest latem, właśnie zaczyna się sezon.

Na Podkarpaciu nie ma problemu

Jak twierdzi podkom. Łukasz Nowicki z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie, w tym roku do jednostek terenowych nie docierają informacje o uprawianiu przydrożnej prostytucji.

W ubiegłym roku w okolicach Głogowa Małopolskiego tego rodzaju „usługami” parała się grupa Bułgarek. Towarzyszyli im trzej opiekunowie.

Bułgarki oferowały dwa rodzaje usług w cenie 30 i 50 złotych.

Grupa z okolic Warny odbierała klientów lokalnym sebsbiznesmenom. Między innymi z tego powodu stały się ofiarami napadu z użyciem broni. Jedną z dziewcząt została dotkliwie pobita.

Gdy sprawa przydrożnej prostytucji stała się głośna, do akcji przystąpił komitet obywatelski mieszkańców Głogowa. Zażądał on od policji ukrócenia procedury.

Po zmianie komendanta komisarzu w Głogowie Małopolskim (do dziś nie wiadomo, czy roszada personalna miała związek z opisywanymi

mi faktami), Bułgarki i ich opiekunowie opuścili okolice miasteczka.

- W takich przypadkach - powiedział podkom. Nowicki - policja korzysta z metod, które pozostają jej tajemnicą.

Nowicki podkreślił także, że prostytucja nie jest przestępstwem. Usługi cielesne przy drogach niosą jednak innego rodzaju zagrożenia: dla bezpieczeństwa ruchu kołowego, epidemiologiczno-sanitarne. Kryminalny charakter ma również сутенерство.

**Agnieszka OGONEK,
/SOKI, /JAL/**

Łatwiejsze egzaminy

Manewry będziemy wybierać



Fot. A. Piekarski

Od 1 lipca będą obowiązywały nowe egzaminy praktyczne na prawo jazdy. Zdaniem instruktorów nauki jazdy, będą o wiele łatwiejsze. Egzaminatorzy będą kłaść nacisk na jazdę po mieście.

Dotychczas o prawo jazdy było trudno. Niewiele kursantów może pochwalić się zaliczeniem egzaminu za pierwszym razem. Najczęściej podczas egzaminu praktycznego „oblewano” na tak zwanych tyczkach, czyli manewrach na placu. Również w trakcie jazdy na mieście egzaminatorzy byli wymagający w stosunku do kursantów.

Ministerstwo Transportu wydało nowe rozporządzenie dotyczące egzaminowania kierowców. Do-

tychczas obowiązkowo na placu manewrowym trzeba było przejechać przez sześć przeszkód. Kursanci narzekali, że z reguły samochód musiał być zaparkowany perfekcyjnie. Teraz egzaminowany będzie miał do wyboru trzy manewry. Nie musi wykonywać ich równo. Ważne, żeby nie zahaczył o tyczkę.

Od 1 lipca egzaminatorzy zwrócą uwagę podczas egzaminu na mieście. Dotychczas wiele osób potrafiło znakomicie zaparkować samochód, lecz nie radziło sobie z jazdą po rondach i skrzyżowaniach. Teraz ma to się zmienić. Przyszły kierowca ma zaparkować tak, aby nikogo nie zawadził i żeby mógł wyjechać, a w czasie jazdy po mieście ma stosować się do przepisów.

/SJS/

CITROËN SAXO

10 000 km – GRATIS!



już od 28.990 zł.

Marzy Ci się daleka podróż samochodem? Ale na przeszkodzie stoją ciągle podwyżki cen paliwa? Jest na to rada! Kup Citroëna Saxo, a otrzymasz zwrot kosztów paliwa na przejechanie aż 10 000 kilometrów! Grecja, Portugalia, a może norweskie fiordy - wybór celu podróży należy do Ciebie. Skorzystaj z okazji i wyrusz Citroënem w swoją wymarzoną podróż.

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

Sprawy związane z ofertą w materiały wydanych samochodów Citroën. Oferta dotyczy samochodów zarejestrowanych i oddanych od 01.05 do 30.06.2000 r. Oferta przeznaczona dla klientów indywidualnych, nie może być łączona z innymi promocjami. Baza aut w ofercie ograniczona.

CITROËN Asystent 24h Bezpłatna informacja o sieci dealerskiej: 0800 181818	DODATKOWA GWARANCJA 3 lata / 100 000 km	CITROËN KIELCE ul. Karłowicka 9 tel. (041) 369-72-70/71 tel./fax (041) 368-44-55	CITROËN RADOM ul. Kielecka 90 tel. (048) 331-39-61 fax (041) 331-70-40
---	---	--	--

Krzyżówka nr 141

USZKO- DZENIE ORGA- NIZMU	ORDYNUS GRUBIANIN DZIENNY W SKLEPIE	PISMA URZĘDOWE	WSPÓŁ- BRZMIENIE	REKE MYJE DAWNY CZOLG
WKRĘTAK		PODPORA GROCHU	6	
MOCNA KARTA	4	WOLNE MIEJSCE		
	8		2	7
OSZUST UDAJĄCY LEKARZA	CHWAST Z RZEPAMI	KWIAT LUB CUKIEREK	ATAK SZALU	CZĘŚĆ WYŚCIGU KOLARSKIEGO
			9	ZADŁÓWKA
ZDROWY ROZSADEK	LICZY UTWÓR LITERACKI			RUSOWICZ
	5	MUL SZLAM		3
SŁUŻYŁY DO OMŁOTU ZBÓŻ	KOBYLA			1

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 9 utworzą rozwiązanie - nazwę rośliny warzywnej. /M. Ch./

Odczytane rozwiązanie prosimy przysłać (lub doręczyć) pod adresem redakcji „ED” w Kielcach, wyłącznie na karcie pocztowej, w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiedzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkową. Na karcie pocztowej z rozwiązaniem należy dopisać: „Krzyżówka nr 141”. Rozwiązanie krzyżówki nr 117: Ceremoniał.

Humor dnia



Rys. S. Zakrzewski



ZA 1 zł OKAZJA

Czy chcesz coś sprzedać?

Czy chcesz, aby ogłoszenie drobne, które Ci w tym pomoże kosztowało tylko złotówkę?

JEŚLI TAK - KUP ECHO DNIA
W PIĄTEK 23 czerwca 2000 r.

A ZNAJDZIESZ W NIM KUPON,
DZIĘKI KTÓREMU ZA OGŁOSZENIE DROBNE

DOTYCZĄCE SPRZEDAŻY

ZAPŁACISZ TYLKO 1 zł

* dotyczy drobnych ogłoszeń prywatnych; regulamin na kuponie

Z życia gwiazd

Celine w ciąży



„Nie potrafię ukryć szczęścia i chciałabym podzielić się tą cudowną wiadomością ze wszystkimi. Tym razem naprawdę - jestem w ciąży” - zapewnia Celine Dion (na zdjęciu). Pierwsza dama kanadyjskiej estrady spodziewa się narodzin upragnionego potomka.

32-letnia Dion oraz jej mąż, mąż Rene Angelil (57 lat) zdecydowali się opublikować specjalny list do fanów, aby położyć kres narastającej fali plotek na temat przyszłości ich związku.

„Odkryliśmy właśnie wczoraj po południu, Rene i ja, że spełniło się najdroższe marzenie naszych serc. Nie potrafię ukryć szczęścia i chciałabym podzielić się tą cudowną wiadomością ze wszystkimi. Tym razem naprawdę - jestem w ciąży. Oboje czujemy się zu-

pełnie, totalnie szczęśliwi i dziękujemy Bogu za łaskę, jaką nas obdarzył” - czytamy w oświadczeniu piosenkarki.

Celine Dion - laureatka prestiżowych nagród Grammy i Oscara, której nagrania rozeszły się w nakładzie ponad 100 milionów egzemplarzy - od lat bezskutecznie starała się zostać matką. W ostatnich tygodniach poddała się dwóm sekretnym operacjom w jednej z renomowanych nowojorskich klinik, zajmujących się leczeniem bezpłodności. Z Angeliem związana jest od początku swojej profesjonalnej kariery. Pobrali się w 1994 roku, by kilka miesięcy temu odnowić swoje śluby małżeńskie podczas wystawnej ceremonii w „Cesarskim Pałacu” w Las Vegas.

- Rene zawsze był i pozostanie mężczyzną mojego życia. Jeśli wszystko dobrze się ułoży, już za trzy tygodnie będziemy mogli usłyszeć serce dziecka bijące w moim łonie - dodaje artystka. - Wiemy jak kruche jest to nowe życie, lecz stanowi ono dowód, że trzeba wierzyć w szczęście. Bo miłość istnieje tak długo, jak długo w nią wierzysz.

Zdaniem lekarzy, pierwsze dziecko Celine Dion przyjdzie na świat na przełomie lutego i marca 2001 roku. (ALI)

Madonna pod ochroną



Na przekór doniesieniom rozplotkowanej prasy bulwarowej, Guy Ritchie bynajmniej nie zamierza zostawać się z Madonną (oboje na zdjęciu). Brytyjski reżyser filmowy stara się chronić narzeczoną przed intruzami, w ostateczności używając także... „ręcznych argumentów”.

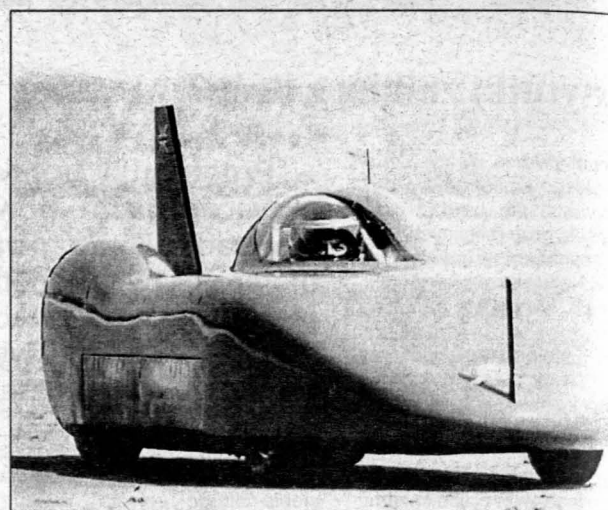
31-letniego Ritchie aresztowano 18 maja pod zarzutem pobicia niejakiego Jonathan'a Sandersa. Z ustaleń policji wynika, że dzień wcześniej filmowiec popchnął i uderzył Sandersa, który znajdował się przed rezydencją sławnej pary

w dzielnicy Kensington, w zachodniej części Londynu. Po przesłuchaniu i wpłaceniu kaucji został zwolniony.

Reżyser utrzymuje, że Sanders jest obsesyjnym fanem Madonny, który od kilku tygodni chodzi bez przerwy za piosenkarką, śledząc jej każdy ruch. Tamtego dnia usiłował ponadto dostać się do zaparkowanego przed domem samochodu. Postanowił „dać mu nauczkę”, aby uwolnić narzeczoną od kłopotliwej obecności natręta. 20-letni Sanders zaprzeczył, jakoby śledził Madonnę, przyznając, iż chciał jedynie zrobić serię zdjęć będącej w piątym miesiącu ciąży amerykańskiej syrenie pop.

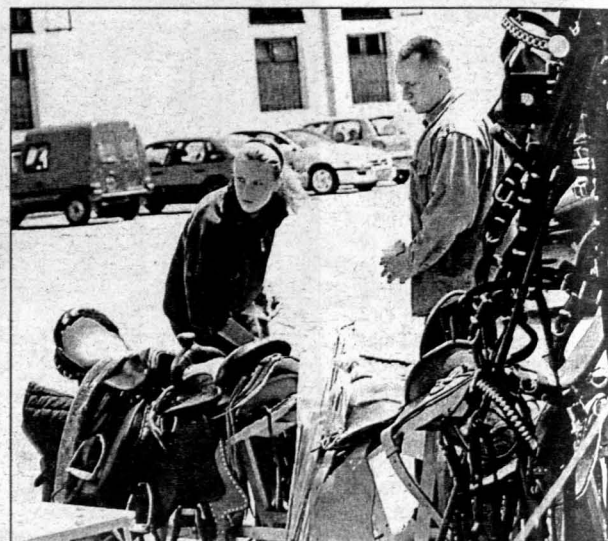
15 czerwca Guy Ritchie został uznany za winnego popełnienia pospolitego wykroczenia. Otrzymał karę w postaci ostrzeżenia policyjnego i przez najbliższe tygodnie będzie pozostawał pod czujnym okiem brytyjskiego wymiaru sprawiedliwości. (ALI)

Elektryczna szybkość



Zadowolony ze swego sukcesu Don Wales, 39-letni wnuk słynnego Sir Malcolma Campbella, po ustanowieniu brytyjskiego rekordu szybkości pojazdów z napędem elektrycznym na piaszczystej plaży w Pendine Sands w Walii. Maksymalna szybkość wyniosła 12 mil/godz. (204 km/godz.).

Końskie targi



Pierwsze targi pod hasłem „Wszystko dla konia, jeźdźca i stały” odbywały się w sobotę i niedzielę w warszawskim klubie „Bródno”. Można było nie tylko kupić wszystkie elementy jeździeckiego ekwipunku, ale i przejechać się konno.

„Miss Syrena”



Członkowie Klubu Miłośników Syrenki - najpopularniejszego polskiego samochodu spotkali się w sobotę w Warszawie przed Muzeum Woli. Wybrano „Miss Syrena”, dzielono się doświadczeniami, odbyła się też parada tych samochodów ulicami stolicy.

Uśmiech numeru

Dwóch przyjaciół wybrało się do afrykańskiej dżungli. Przezierają się przez gąszcz, nagle jeden z nich staje, zrzuci plecak, ściga ciężkie, traperskie buty i zakłada tenisówki.

- Co ty robisz? Przecież w tych tenisówkach utoniesz na bagnach, nie przejdiesz nawet kilometra!
- Zobacz tam, na prawo. Tygrys. Zaraz się na nas rzuci.
- No i co, myślisz, że go w tenisówkach przegonisz?
- Nie jego, ciebie. /s./

HOROSKOP



KOZIOROŻEC. Wskazane ostrożność i dyplomacja w kontaktach z ludźmi, bo mogą się nasilić wściekłość, zazdrość i plotkarstwo.



WODNIK. Nie wtajemniczaj postronnych osób w swoje sprawy. Ranek najlepiej poświęć różnego rodzaju pilnym obowiązkom.



RYBY. Szukaj nowych rozwiązań i nie bój się zmian. Utrzymanie na siłę obecnego stanu rzeczy nie będzie korzystne.



BARAN. Dobry dzień na wszelkie narady i spotkania wymagające byskotliwości i inteligencji. Randkę odłóż na czwartek.



BYK. Interesujące wiadomości, ale atmosfera może być napięta. Uważaj co mówisz, wystrzegając się zwłaszcza złośliwych uwag.



BLIŹNIĘTA. Wiele osób chce pokazać się z najlepszej strony. Kilka komentarzy to dobry sposób na pozyskanie ich sympatii.



RAK. Dla wielu urodzonych pod tym znakiem najważniejsze będą dziś sprawy kariery i umacnianie swojej pozycji zawodowej.



LEW. Jeśli chcesz osiągnąć swoje cele, musisz postępować bardzo konsekwentnie, mimo możliwych niespodzianek. Działaj śmiało.



PANNA. Ogólnie paść będzie sympatyczną atmosferą. Nie zakochuj się, jednak zbyt wygórowane wymagania mogą być nie do zrealizacji.



WAGA. Czas włożyć pracę poświęć na opracowanie planów dotyczących Twojej przyszłości. Będzie do ich realizacji.



SKORPION. Dzień na zakup nowych rzeczy z upiększaniem domu. W interesach konieczność podejmowania błyskawicznych decyzji.



STRZELEC. Musisz być dziś przygotowany na niespodzianki. Nie maj się kurczowo do czasowego stanu rzeczy.

REGION NIECO ZANIEDBANY

gdzie lobby dla kieleckiej kultury?



Fot. D. Łukasik

Minister kultury i dziedzictwa narodowego Kazimierz Michałowski.

...gorkich żalów można...
...wystąpienia szefów...
...placówek kultury...
...spotkania z Kazi-
...Michałem Ujazdow-
...ministrem kultury i
...dziedzictwa narodowego.
...on sam przyznał, że
...pory Świętokrzyskie w
...zdziedzinie było ze strony
...stwa mocno zaniedbane,
...nie miało w rządzie
...ego lobby. Czy zmieni
...teraz, gdy resortem kie-
...kieleczanin z pochodze-

Dyrektor Muzeum Okręgowego w Sandomierzu Zofia Czubowa wyraziła swoje zaniepokojenie faktem, że na prowadzonej przez nią instytucji spoczywa kosztowny remont wzgórza zamkowego. Apelowala również o odejście od „warszawocentryzmu”, podkreślając, że na tzw. prowincji jest bardzo wiele cennych inicjatyw.

Minister Ujazdowski przyznał, że ma wrażenie, iż region świętokrzyski jest rzeczywiście zaniedbany pod względem wsparcia z resortu Kultury.

Wasze województwo nie miało do tej pory odpowiedniego lobby w Warszawie, ale obiecuję, że będę starał się rozwiązać pewne kieleckie problemy - stwierdził Ujazdowski.

Na razie jednak fakty są takie, że festiwal harcerski, który zawsze otrzymywał ministerialną dotację, w tym roku po raz pierwszy został jej pozbawiony.

- Wystąpiliśmy o 20 tys. zł, którą chcieliśmy przeznaczyć na honoraria dla instruktorów, ale otrzymaliśmy odpowiedź odmowną - mówi Cezary Huć. - Uzasadnienie było takie, że ministerstwo nie ma pieniędzy, a poza tym nie jest to aż tak ważna impreza.

Na nieprzychylność resortu kultury skarżył się także Józef Tarnowski - prezes Związku Artystów Plastyków Amatorów. - W kwietniu wysłaliśmy pismo z prośbą o wsparcie, odpowiedź była negatywna. Niestety, grozi nam rozpad.

Znany pianista Artur Jaroń apelował do ministra o stworzenie takich uregulowań prawnych, by organizatorzy imprez mogli pozyskiwać prywatnych sponsorów. Minister Ujazdowski odpowiedział: - Nie łudźcie się państwo, że sponsor prywatny, szczególnie ten bogaty, jest chętny łożyć pieniądze. On owszem da, ale na wielkie imprezy, emitowane przez telewizję.

Ustasfakcjonowane może być Muzeum H. Sienkiewicza w Obłęgorku, które otrzymało na remont 95 tys. zł z budżetu generalnego konserwatora zabytków. Zadowoleni mogą być też bibliotekarze - na ich działalność ministerstwo przekazało na całą Polskę dodatkowo 9 mln zł. Żebyśmy jednak nie byli zbyt szczęśliwi - województwo świętokrzyskie z tej sumy dostało najmniej.

Agata NIEBUDEK

NAJLEPSZY NA MAZOWSZU

Rozmowa ze starszym sierżantem Rafałem Szewczykiem z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Radomiu, zwycięzcą w eliminacjach wojewódzkich XIII Ogólnopolskiego Konkursu „Policjant ruchu drogowego 2000”.

* Kto będzie jeździł radiowozem, który wygrał pan w konkursie?

- Tego jeszcze nie wiem. W pracy jestem przyzwyczajony do swojego radiowozu. Jeżdżę „lublinem” przystosowanym do tzw. specjalistycznych badań ekologicznych.

* W nowym wozie raczej pan nie zasiądzie?

- Nie. „Polonez”, którego wygrałem trafi zapewne do naszego wydziału w KMP w Radomiu.

* Proszę przypomnieć za co pan dostał tę nagrodę.

- Startowałem w turnieju na najlepszego policjanta na szczeblu województwa mazowieckiego. Oczywiście - konkurs przeprowadza się w całej Polsce, najpierw



Zdjęcia P. Mazur

trzeba przejść przez sito eliminacji. Trzeba było przejść osiem konkurencji: test z prawa o ruchu drogowym, potem ze znajomości prawa i zagadnień ogólnopolicyjnych, udzielanie pierwszej pomocy przedmedycznej, ręczna regulacja ruchu, jazda sprawnościowa samochodem i motocyklem, bieg na 200 metrów i strzelanie.

* Całkiem sporo. Co było najtrudniejsze dla pana?

- Ostatnia dyscyplina, jazda motocyklem. Wiedziałem już, że prowadzę po wcześniejszych konkurencjach i obawiałem się, by nie stracić tego wysokiego miejsca. Udało się jednak dobrze przejechać slalom. W sumie wygrałem dwie z ośmiu konkurencji.

* Czy ma pan okazję, by w codziennej pracy np. udzielać pomocy poszkodowanym?

- Jakiś czas jeździłem w pogotowiu wypadkowym naszego wydziału. Kilka razy zdarzyło się, że na miejscu zdarzenia byliśmy pierwsi, jeszcze przed karetką. Jeden z takich wypadków wydarzył się na trasie nr 44 niedaleko Gozdu. Wezwano nas do kolizji w środku nocy. Kierowca wjechał dużym „fiatem” na pobocze i wpadł do głębokiego rowu. Na miejscu okazało się, że to wcale nie była kolizja. Co kilka metrów leżały jakieś ciała, samochód dachował i ludzi powyrzucało ze środka. Rannych było pięć osób i trzeba było

szybko je ratować. Potem przyjechały cztery karetki i wszyscy poszkodowani zostali uratowani.

* Ile lat pan pracuje w policji?

- Pracuję sześć lat, z tego cztery w „drogówce”. Zaczynałem od Wydziału Prewencji przy Komendzie Wojewódzkiej Policji w Radomiu.

* Długo pan trenował do tego konkursu?

- Ćwiczyłem dwa dni.

* To musiał pan mieć niezłą wiedzę z praktyki...

- Wcześniej byłem na kilku kursach. Przełożeni zaufali mi. Doskonaliłem się na zajęciach w Legionowie, choćby na kursach szybkiej jazdy motocyklem, samochodem, skończyłem kurs ekologii, a także podoficerski.

* Jak jeżdżą radomscy kierowcy?

- Może się to wydać dziwne, ale radomianie w większości jeżdżą bardzo poprawnie. To także dzięki nim wygrałem jedną z konkurencji - kierowanie ruchem. Dużo gorzej zachowują się piesi. Jeśli zauważą kawałek wolnego miejsca na jezdni, od razu wchodzą nie bacząc, że w wielu wypadkach łamią przepisy.

* Kiedy odbędzie się finał krajowy?

- We wrześniu. Zapowiada się duża konkurencja i pewnie będę więcej ćwiczył, nie skończy się na dwóch dniach treningu.

Antoni SOKOŁOWSKI

Pstryk

i wygrywasz

...wymarzoną wycieczkę dla całej rodziny,
jedną z 17 mikrofalówek z grillem
i jeden z 2000 albumów fotograficznych!

PSTRYK. Wielki Konkurs Rodzinny! PSTRYK. Zrób zabawne i oryginalne zdjęcie rodzinie lub poszukaj takiego w pamiątkowych albumach PSTRYK. Czekamy na fotografie ze śmiesznymi minami, przedziwnymi pozami i zrobione w najmniej spodziewanych momentach PSTRYK. Najzabawniejsze zdjęcie w konkursie regionalnym opublikujemy w tym miejscu, a zwycięskie zdjęcie w konkursie ogólnopolskim ukaże się w Super Expressie. Na zwycięzcę czeka wycieczka do dowolnego miejsca na świecie za 10.000 zł PSTRYK. Dla pierwszych 2000 uczestników albumy na zdjęcia PSTRYK. Weź udział w naszym konkursie - nagrody czekają!

Szczegółów konkursu szukaj na promocyjnych zawieszkach na butelkach ketchupu Pudliszki.

PSTRYK. PSTRYK. PSTRYK.

KONKURS RODZINNY



Aby mieć dodatkową szansę wygrania jednego z 15 grilli, słuchaj także RADIA KIELCE 101.4 FM, ul. Radiowa 4, 25-317 Kielce.



PUDLISZKI S.A.
ul. Fabryczna 7, 63-842 Pudliszki



WYROK - 23 LATA W INTERNECIE

Netoholika można wyleczyć

Osobę uzależnioną od Internetu można wyleczyć. Jedynym miejscem w Polsce, gdzie pracuje się z netoholikami jest warszawskie Centrum Odwykowe przy ulicy Zakopiańskiej. Terapia nie jest łatwa, wymaga czasu i samozaparcia od chorego internauty oraz ogromnej siły woli - na co najmniej trzy miesiące musi pożegnać się z komputerem.

Wydaje się to nieprawdopodobne, no bo czy można uzależnić się od korzystania, bądź co bądź z maszyny? Okazuje się, że tak. Po raz pierwszy problem dostrzeżono na początku lat dziewięćdziesiątych na Zachodzie. Dotyczył on głównie młodych ludzi grających nałogowo na swych PC-tach.

Kilkanaście tysięcy uzależnionych?

Wraz z upowszechnieniem się Internetu krąg uzależnionych znacznie się poszerzył. Dziś - jak się oblicza - dotyczy (tylko w naszym kraju) co najmniej kilkunastu tysięcy osób. Tylko nikły procent z nich trafia do warszawskiego centrum - w tej chwili zarejestrowanych jest nieco ponad stu pacjentów.

Psychiatra, dr Lubomira Szawdyn kierująca poradnią wyróżnia kilka grup uzależnionych:

- Jedną to tacy, którzy zupełnie tracą nad sobą kontrolę jeśli tylko znajdują się w pobliżu modemu. Wiedzą, że mogą pójść z torbami, ale nie potrafią się powstrzymać przed sesją internetową. Druga grupa to ludzie, którzy przesiadają w pracy cały dzień przy komputerze, a po powrocie do domu, zamiast zrelaksować się czytając gazetę czy oglądając film na wideo, znowu zasiadają do PC-ta i hulają po sieci. W sumie mogą oni spędzić przy klawiaturze nawet 18 godzin na dobę. Kolejna grupa to ci, którzy nie potrafią znaleźć partnerów życiowych i poszukują ich za pomocą Internetu, często korzystając z tzw. IRC (usługi pozwalającej „rozmawiać” w czasie rzeczywistym za pomocą klawiatury).

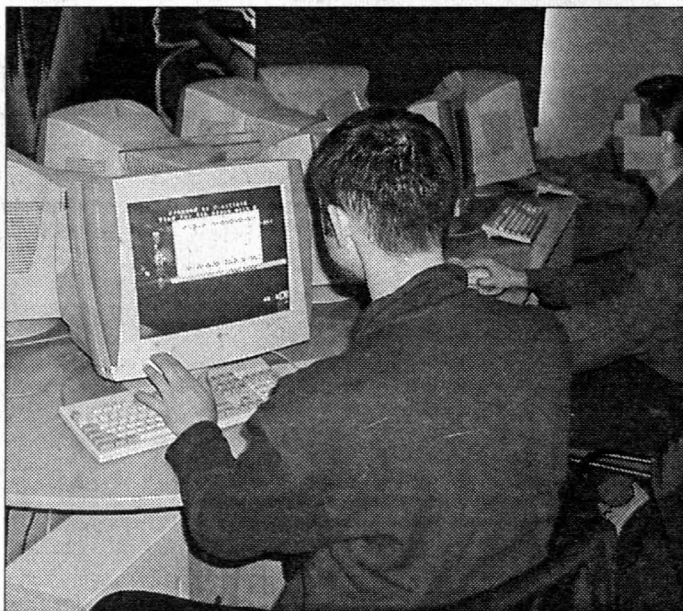
Wirtualne życie

Czym grozi tego rodzaju uzależnienie?

Do niedawna sądzono, że jedynie pogorszenie wzroku od ciągłego wpatrywania się w monitor, ewentualnie wadami postawy. Nic bardziej błędnego. Netoholicy, oprócz tego, że mogą zanikać im mięśnie grzbietu czy mięśnie pasa biodrowego, ponoszą ogromny uszczerbek na psychice. Dotyczy to szczególnie fanatyków pogawędek internetowych. Podczas takiej pogawędki nic nie stoi na przeszkodzie, by wykreować swój własny świat: na przykład świat, w którym przedstawiamy się, jako świetnie prosperujący biznesmen z pokaźnym kontem lub Casanova, mający fantastyczne powodzenie u kobiet, gdy w istocie rzeczywistość jest zupełnie inna. Od takich niewinnych z pozoru kłamstewek już tylko krok do sytuacji, w której niedowartościowany internauta realizuje się tylko w sieci, więc spędza tam maksimum wolnego czasu, uciekając od szarej rzeczywistości.

- To, rzecz jasna, staje się źródłem jego życiowych problemów - mówi dr Szawdyn. - Takiemu człowiekowi trzeba już pomóc.

Jak groźne i brzemienne w skutki może być życie internetowymi złudzeniami najlepiej świadczy przykład pewnego małżeństwa, które trafiło do warszawskiego centrum. Małżeństwo poznało się właśnie dzięki wirtualnym pogawędkom. Rozmawiali z sobą przez



Fot. A. Piekarski

sieć całymi godzinami wykreowawszy w ten sposób swój obraz. Niestety, rzeczywistość okazała się bardziej złożona. Młodzi ludzie rozstali się już po ślubie - okazało się, że nie spełnili nawzajem swych oczekiwań rozbudzonych przez Internet.

Sieć może też prowadzić do uzależnienia od... leków. Są na nie narażone osoby korzystające z Internetu w nocy. Chcąc być rano w dobrej formie korzystają ze środków pobudzających, a jeżeli robią to regularnie - do uzależnienia blisko.

Trzy miesiące bez PC

Na czym polega praca z uzależnionymi?

Doktor Szawdyn opowiada, że osoby, które trafiają do ośrodka z reguły nie chcą się przyznać do uzależnienia. Oszukują same siebie, wyjaśniając liczbę godzin spędzaną w sieci na przykład pozytywnym, jaki z tego płynie.

- Zwykle trzeba dużo czasu, by uświadomić pacjentowi szkodliwych skutków, by uchodzić za zdrowego - mówi psychiatra. - To paradoksalne zważywszy, jak mało go potrzeba, by się uzależnić. Rekordzistką jest czternastolatka, która po miesiącu od momentu otrzymania komputera z dostępem do Internetu została doprowadzona przez rodziców do poradni.

Gdy, wspólnie z badaniem, terapeuta diagnozuje już jego stan następuje edukacja. Trzeba mu pokazać te obszary życia, które zostały przez netoholika zaniedbane, na przykład związki z rodziną czy fakt, iż coraz bardziej opuszcza się w pracy. Uświadamia się takiej osobie, jakie są skutki jego poczynąń oraz jakie mogą być ich dalsze konsekwencje. Zwykle netoholik po prostu ucieka od ludzi, więc ważne, by zrozumiał dlaczego to robi.

- Potem ktoś taki uczy się budować na nowo swe relacje z ludźmi, tak, by nie musiał ich już zastępować komputerem - wyjaśnia dr Szawdyn. - Oprócz tej części, którą nazywamy poznawczo-behawioralną w ramach terapii mieści się też kurs asertywności.

Cały proces wychodzenia z uzależnienia jest dość długi. Trwa od dwóch do trzech lat. Dzieli się go na niewielkie etapy - zadania do zrealizowania - i tak krok po kroku uwalnia chorego od nałogu.

Czy wyleczenie się z netoholizmu oznacza, że - podobnie jak w przypadku innych uzależnień: od alkoholu czy narkotyków - trzeba na zawsze zrezygnować z używania komputera? Nie. Zwykle jednak stosuje się okres całkowitej abstinencji, najczęściej trzymiesięczny. Potem wyleczony pacjent umie już samodzielnie kontrolować czas, jaki spędza przed monitorem.

Dwa lata na e-mail

Można oczywiście bagatelizować problem uzależnienia od Internetu, bo jest to ciągle jeszcze medium dla zamożnych - w końcu kogo stać na płacenie astronomicznych rachunków Telekomunikacji Polskiej. Ten stan rzeczy nie potrwa jednak długo. Coraz więcej jest firm, które oferują stały abonament za dostęp do sieci (sama TP SA posiada taką usługę - płaci się 160 zł miesięcznie za nieograniczony czas buszowania po WWW). Badania przeprowadzone przez zachodnich specjalistów mówią, iż dzisiejsi uczniowie podstawówek spędzą przeciętnie w Internecie... 23 lata swego życia, z czego dwa lata zajmie im pisanie e-maili. Warto o tym pamiętać, pozwalając dziecku zasiąść przed monitorem.

Tomasz NATKANIEC

Podczas pisania autor korzystał z zasobów sieci oraz materiałów z miesięcznika „Chip”. Każdy, kto chciałby skontaktować się z Centrum Odwykowym może zadzwonić pod numer ośrodka - (022) 870-03-77 lub (022) 813-30-43.

Jak poznać czy jesteś uzależniony?

Dr Kimberly Young z uniwersytetu w Pittsburgu zajmująca się informatyzacją opracowała specjalny test sprawdzający.

1. Czy stajesz się ożywiony, gdy myślisz o ostatniej lub następnej sesji z Internetem?
 2. Czy czujesz potrzebę stałego zwiększania czasu spędzanego w sieci?
 3. Czy próbowałeś kilkakrotnie i bez powodu kontrolować, zmniejszać lub w ogóle zaprzestać korzystania z Internetu?
 4. Czy czujesz się niespokojny, poirytowany lub bliski depresji, gdy próbujesz zredukować ilość i długość trwania sesji?
 5. Czy pozostajesz online dłużej niż pierwotnie planowałeś?
 6. Czy z powodu Internetu naraziłeś na szwank związki z innymi ludźmi, karierę, pracę lub szkołę?
 7. Czy kłamałeś, aby ukryć jak wiele czasu spędzasz w Internecie?
 8. Czy używasz sieci, jako sposobu na ucieczkę przed problemami lub na uśmierzanie przykrego nastroju?
- Za uzależnioną uznaje się osobę, która odpowiedziała twierdząco na co najmniej pięć pytań.

Trudny początek

Samodzielność wychowanków domów dziecka

Odchodziła w nadziei, że oto zaczyna się nowy etap w jej życiu. Znalazła niewielki, ale przecież własny kąt. Po tylu latach spędzonych w domu dziecka, gdzie tak naprawdę nie było jej i gdzie tak trudno o choćby krótką chwilę samotności, wreszcie szła na swoje. Po roku, z żalem kierowanym nie wiadomo do kogo, z powrotem wracała do domu dziecka - życie po raz kolejny ją przechytrzyło. Okazało się, że samodzielność to nie taka prosta sprawa.

O tym jak trudno wychowankom domów dziecka rozpocząć dorosłe życie wiedzą nie tylko oni sami, ale i ich opiekunowie. To oni często przez długie miesiące odwiedzają dziecięce instytucje, by znaleźć dla pełnoletnich już młodych ludzi jakieś mieszkanie i pracę. A o jedno i drugie jest teraz bardzo trudno. Przed laty, gdy dobrze prosperujące państwo przedsięwzięcia fundowały wychowankom książeczki mieszkaniowe, o własne M nie było trudno. Teraz można liczyć jedynie na pomoc gmin i na to, że zwinli się jakiś lokal komunalny. Niektóre spółdzielnie mieszkaniowe są gotowe sprzedać wychowankom domy dziecka mieszkania po kosztach własnych, czyli po ok. 700 zł za m kw.

Jeżdżymy po gminach, w których nasi podopieczni mają stałe meldunki i próbujemy coś załatwić w urzędach miast i gmin. W tej chwili małżeństwo - para naszych wychowanków otrzymała mieszkanie w Ostrowcu Świętokrzyskim, mamy również za-

pewnienie ze Starachowic, że możemy liczyć na lokal komunalny - mówi Wiesław Ludwinek, dyrektor Domu Dziecka przy ul. Sandomierskiej w Kielcach.

Mieszkań dla wychowanków, którzy wkroczyli już w dorosłe życie, poszukuje również dyrekcja Domu Dziecka w Nagłowicach.

- Od miesiąca szukamy lokali dla dwójki dzieci. Jeździmy, piszemy pisma, ale bez odzewu - mówi Jarosław Stankiewicz, dyrektor placówki.

Gmina Skarżysko-Kamienna udostępniła dwa mieszkania komunalne wychowankom z tutejszego Domu Dziecka, kolejny podopieczny jest na liście oczekujących.

Mamy wychowanków, którzy powinni usamodzielniać się za rok i naprawdę nie mają gdzie iść, bowiem są to naturalne sieroty - mówi Elżbieta Azarowicz, dyrektor Domu Dziecka w Skarżysku-Kamiennym.

Nawet wtedy, gdy udaje się zdobyć dla dziecka mieszkanie, usamodzielnianie bywa bardzo trudne. Do pełni szczęścia brakuje bowiem często pracy. Większość z wychowanków to absolwenci szkół zawodowych, zasilający szeregi bezrobotnych. Na studia idą nieliczni, choć i tak obecnie pod tym względem jest o wiele lepiej niż jeszcze kilkanaście lat temu. 20-letnia podopieczna Domu Dziecka w Nagłowicach, która otrzymała swoje samodzielne lokum, musiała po roku wrócić do placówki.

- Nie udało nam się dla naszego chowanki znaleźć pracy, nie udało się więc samodzielnie utrzymać. Sytuacja była bardzo przykra dla wszystkich - dodaje dyrektor Stankiewicz.

Na szczęście nie zawsze wejście do dorosłego życia ma tak niefortunny przebieg. Wielu młodych ludzi mówi, że radzi sobie zupełnie dobrze.

Jeden z naszych wychowanków zresztą bardzo ambitny chłopak, ry usamodzielniać się trzy lata temu został szefem kuchni, otrzymał mieszkanie, ożenił się, ma dziecię wspominają dyrektor Azarowicz.

Tylko nieliczni wychowankowie mówią, że do naturalnego siebie. Większość z nich nie chce jednak wracać do swoich, często pałacy gicznych, rodzinnych domów.

Agata NIEBUJ

Wychowanek może przeżyć w domu dziecka do 24 roku życia, choć bywa, że pobyt ten przedłuża się (np. ze względu na trudną sytuację rodzinną). Właściwie usamodzielnienie człowieka otrzymuje tzw. wypłatę, której kwota bazowa wynosi 1323 zł. Ostateczna wysokość sumy zależy od dochodów rodziców dzieci. Średnio jest to ok. 1 tys. zł - połowa tej kwoty wypłaconą jest w gotówce, połowa zaś sprząta gospodarstwa domowego.

KREW, BÓG I AIDS...

Oszczędzać lek życia - alternatywne metody leczenia

Do szpitala przywożą wykrwawionego niemal na śmierć dziecko z wypadku. Potrzebna jest transfuzja krwi. Tymczasem rodzice umierającego dziecka są świadkami Jehowy. Nie zgadzają się... ktoż z nas nie słyszał o takim przypadku?

W podwarszawskim Nadarzynie w ubiegłym tygodniu odbyła się konferencja prasowa w siedzibie Towarzystwa Biblijnego i Traktatowego „Strażnica” należącego do świadków Jehowy. Przedmiotem dyskusji była przede wszystkim krew i problemy z nią związane, bo jak wiemy dla świadka Jehowy transfuzja jest niezgodna z Biblią i niejednokrotnie stają oni przed wyborem, czy sprzeciwić się Bogu czy ratować kogoś bliskiego. A we współczesnym świecie, gdzie coraz częściej słyszymy o zakażeniach AIDS, żółtaczce i innych chorobach poprzez podanie krwi, jest to nie lada dylemat. W stacjach krwiodawstwa coraz częściej brakuje tego cennego leku.

Od kilkudziesięciu lat trwają badania nad alternatywnymi sposobami leczenia, coraz więcej ośrodków klinicznych nawołuje do oszczędzania krwi ludzkiej. Do siedziby towarzystwa zaproszono kilkudziesięciu dziennikarzy z całej Polski i około 140 lekarzy różnych specjalności. Goście dopisali, olbrzymia sala pękała w szwach. Konferencję poprowadził Michał Hosiowski. Na początek zebrany za-

prezentowano film na temat oszczędzania krwi, którego prapremiera odbyła się ostatnio na Zjeździe Chirurgów w Genewie, a po nim odbyła się burzliwa dyskusja.

Film zawierał wypowiedzi czołowych autorów medycznych na temat wykonywania zabiegów oszczędzających krew. I z wypowiedzi wielu specjalistów wynikało, że stanowisko świadków Jehowy co do transfuzji krwi jeszcze w latach 60. i 70. utorowało drogę pionierskim pracom w dziedzinie oszczędzania krwi. Podjęto je na szeroką skalę po wybuchu epidemii AIDS w latach 80. oraz skandalach związanych z zakażoną krwią na przełomie lat 90. Sondaże opinii publicznej w krajach Europy Zachodniej wykazały, że społeczeństwo straciło zaufanie do tego, że krew jest bezpieczna. Obecnie ponad 190 ośrodków na całym świecie prowadzi program oszczędzania krwi. Bez naturalnej krwi leczy ponad sto tysięcy lekarzy, wypracowano już dokładne protokoły postępowania z użyciem metod alternatywnych. W Polsce z takich zabiegów słyną profesorowie Działkowiak i Religa, a w Kielcach bezkarnie operują chętnie dr Gluszek i dr Perdeus.

Po pokazie na liczne pytania zgromadzonych odpowiadał dr Tadeusz Wiwatowski. Na wstępie dyskusji specjalista w zakresie leczenia oparzeń z Siemianowic Śląskich, zajmujący się od prawie 30 lat ciężkimi przypadkami przyznał, że kiedyś

transfuzję krwi stosował bardzo często, a od wielu lat zrezygnował z w bardzo wielu wypadkach i osiągał bardzo dobre wyniki.

Pacient, u którego nie była potrzebna krew o wiele szybciej wrócił do zdrowia, takie zabiegi są też tańsze - mówił. - Jeszcze kilka lat temu tzw. biblia transfuzji była bardzo grubą księgą, obecnie zawiera zaledwie kilka kartek. Lekarka z Oddziału Intensywnej Opieki Medycznej Wrocławia pytała jak powinna leczyć noworodka - dzieci świadków Jehowy z bardzo niską hemoglobina. Dr deusz Wiwatowski przekazał lekarzom materiały z najnowszych metod stosowanych w czołowych ośrodkach medycznych na świecie.

Dowiedzieliśmy się też, że już dzisiaj na świecie dostępnych jest urządzeń umożliwiających leczenie pominięciem naturalnej krwi. Można choćby o Cell Sever, urządzenie do srodkowoprężnego odzyskiwania krwi. W pole operacyjne wprowadzono specjalną końcówkę ssącą, dzięki której krew zostaje zassana, prefiltrowana i na nowo doprowadzona do ciała pacjenta. Lekarze podkreślali, że metoda ta pozwala podnieść skuteczność leczenia chorego. Wspomniano o wielu łagodnych wynalazkach, które w wodzie, że krwawe, niebezpieczne dla pacjenta i, w dobie AIDS, dla lekarza, operacje odejda do lamusa.

Dorota KOSIERKIEWICZ

Iwona ROJ

23-24-25 czerwca 2000 - Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Pińszewie

Patronat: Ministerstwo Kultury i Sztuki, Marszałek Województwa Świętokrzyskiego, Starosta Powiatu Pińszewskiego, Burmistrz Miasta Pińszewskiego

Sponsorzy główni:

DNI PONIDZIA

Scenariusz i reżyseria: Hanka Naporowa

IV Międzynarodowy Festiwal Muzyki Folk

FESTIWAL FOLK

19.00 - Inauguracja DNI PONIDZIA - koncert zespołów parafialnych, chóru parafii św. Jana

20.00 - msza święta

21.00 - Piosenki Dniowizy

22.00 - „WILLIA JANA” - orkiestra symfoniczna

12.00 - otwarcie siedziby SME z udziałem parlamentarzystów (biblioteka publiczna w Pińszewie)

14.00 - Dom Kultury i jego goście (prezentacja dzieł artystycznych) - biblioteka DK

16.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

17.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

18.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

19.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

20.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

21.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

22.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

23.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

TYSKIE BROWARY KSIĄŻEC

LAFARGE

NIDA GIPS

12.00 - otwarcie siedziby SME z udziałem parlamentarzystów (biblioteka publiczna w Pińszewie)

14.00 - Dom Kultury i jego goście (prezentacja dzieł artystycznych) - biblioteka DK

16.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

17.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

18.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

19.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

20.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

21.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

22.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

23.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

24.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

25.00 - Piosenki z okazji jubileuszu 100-lecia

10.00 - EXPRESS PONIDZIA

wyjazd (PKP Jędrzejów) do Pińszewie

przystanek w Unieście (FOLK PIKNIK)

18.00 - powrót

Organizator: PIŃSZEWSKI DOM KULTURY • AGENCJA ARTYSTYCZNA „HIT”

SALONY SAMOCHODOWE • PARADA KONI • KARCZMA PIWNA • GRILLE • OGNIE SZTUCZNE

WSTĘP WOLNY

SZKOŁA PEŁNA TRADYCJI

Podstawówka w Grabkowie skończyła 80 lat

Swojskim chlebem, smalcem, zsiadłym mlekiem i wyborną kaszanką z grilla świętowali uczniowie i nauczyciele z Grabkowskiej Szkoły Podstawowej. Przy okazji dzieciaki mogły się dowiedzieć czegoś o... motowidle, potaku i nicielnicy.

Szkoła w Grabkowie została założona w 1919 roku, a jej losy świetnie ilustrują naszą współczesną historię - podczas wojny tutejsi nauczyciele wykładali na tajnych kompletach, w pierwszych latach po okupacji za własne pieniądze kupowali uczniom podręczniki, a nauczali w budynku zbudowanym z niemieckich baraków. W latach 50. wyświetlano tu filmy z kina

objazdowego. Teraz szkoła działa w nowej siedzibie, zaadaptowanej po Gromadzkiej Radzie Narodowej.

- Mamy dokładnie 106 uczniów nie tylko z Grabkowa, ale i z Trzemesznej, Poraja, Radomka czy Sworzyc - mówi dyrektor podstawówki Sławomir Drzazga. - A żeby ten jubileusz bardziej zapadł w pamięć, urządziliśmy, głównie dla

dzieciaków, wystawę dawnych sprzętów rolniczych i domowych. Istotnie, ci, którzy nie mieli ochoty na pyszne zsiadłe mleko czy kielbasę, mogli obejrzeć na przykład potak - przyrząd do zwijania nici, kierownicę do wyrobu masła czy pieśka - proste urządzenie do zdejmowania butów z cholewami. Na wystawie zaprezentowano też najprawdziwsze radio i cepy.

- Te sprzęty ofiarowali rodzice - mówi dyrektor Drzazga. - Nasza szkoła zawsze wpajała i wpaja szacunek do ziemi i tradycji. Myślę, że ta wystawa to dobra okazja, by z tą tradycją zapoznać najmłodsze pokolenie. /ton/



Fot. J. Cuch

Widoczny na zdjęciu budynek mieszkalny dla pracowników ujęcia wody w Trębówcu, gm. Mirzec, ma adres Seredzice 118, numer posesji wsi w gminie Iłża w woj. mazowieckim. Znajdujące się jeszcze bliżej Seredzie ujęcie wody dla Starachowickim Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, połowa obiektów dla poboru i uzdatniania wody leży w woj. świętokrzyskim, połowa w mazowieckim. (Cuk)

EKOLOGICZNIE!

Związek Gmin coraz większy

Gmina Opatów przystąpiła do Ekologicznego Związku Gmin Dorzecza Koprzywianki. Przyspieszy to znaczenie realizowanie inwestycji ekologicznych na terenie gminy. Wstąpienie Opatowa do związku rozwiąże także problem wysypiska śmieci w gminie. Do Ekologicznego Związku Gmin Dorzecza Koprzywianki należą obecnie dziewięć gmin z powiatów sandomierskiego i opatowskiego. Przynależność do związku zapewnia gminom między innymi rozwiązywanie problemów wywozu śmieci, a także większe możliwości w walce z zanieczyszczeniem środowiska w regionie.

- Długo zastanawialiśmy się, czy przystąpić do związku - wyjaśnił jeden z opatowskich radnych. - Stwierdziliśmy jednak, że EZGDK daje nam najwięcej możliwości. Obecnie odpady z gminy Opatów wywożone będą na wysypisko śmieci w Klimontowie. To dla nas bardzo korzystne rozwiązanie, również finansowo. W najbliższym czasie musimy także zakupić ponad 60 pojemników na śmieci. Zostaną one ustawione przede wszystkim na terenach wiejskich. Rozwiąże to problem nieczystości w gospodarstwach rolnych gminy Opatów. /AKU/

Niebezpieczne boiska

Do prawdziwej walki wręcz doszło piątkowej nocy na boiskach w kompleksie sportowo-rekreacyjnym przy ul. Zielnej w Skarżysku. Kobieta, której niezadowolony z przestępstwa zabrał 30 zł, walczyła z nim prawdziwy pojedynek. Do zajścia doszło około godziny 3.30. Nie wiadomo, w jakich

okolicznościach o tak „dziwnej” porze kobieta została obrabowana. Napastnik, by utrzymać się w posiadaniu zrabowanej kwoty, o której odzyskanie walczyła napadnięta, bił ją i kopał. Sprawca kradzieży rozbójniczej okazał się ostatecznie silniejszy. Teraz poszukuje go skarżyska policja. (G.B.)

Porządki na cmentarzu

Ksiądz kanonik Józef Domański, nowy proboszcz starachowickiej parafii pod wezwaniem Wszystkich Świętych, zapowiada uporządkowanie otoczenia cmentarza parafialnego na Bugaju już w najbliższe wakacje.

Jak trudny to jest temat, przekonał się o tym poprzedni wieloletni proboszcz tej parafii ksiądz prałat Tadeusz Jędra. Nie sprostali zadaniu uporządkowania prawicowi radni ostatnich kadencji starachowickiego samorządu. Wielokrotnie stawiali na sesjach wnioski o uporządkowanie otoczenia tego cmentarza i po wyjaśnieniach kompetentnych służb magistrackich rezygnowali z dalszych działań. Temat wiele razy stawiany był na spotkaniach mieszkańców z władzami miasta.

Ostatnio na cmentarzu pojawiły się kontenery na śmieci. Stałe śmietniki w pobliżu cmentarza, rzadko opróżniane, nie spełniały oczekiwań mieszkańców odwiedzających groby bliskich. Większość zebranych z grobów śmieci wyrzucali za cmentarny parkan, do lasu, gdzie przez kilkadziesiąt lat urosła ich ogromna hałda. Cmentarz zlokalizowany jest w środku lasu. Dla uprzątnięcia otoczenia cmentarza konieczne jest wycięcie wielu drzew. Za usunięcie drzew parafia lub miasto musiałaby

W ochronie „Mesko”

Już 24 byłych bezrobotnych podjęło pracę w charakterze ochroniarzy przy skarżyskich Zakładach Metalowych „Mesko” i innych obiektach chronionych przez łódzką firmę, która wygrała przetarg na ochronę skarżyskiej „zbrojowni”. Do jesieni swoje miejsce pracy powinno znaleźć w ten sposób około 60 kolejnych osób.

- Osoby, które w tej chwili są już zatrudnione, wzięły udział w kursie ochroniarzy organizowanym przez „Mesko”. Ich uczestnikom, dokładnie 48 mężczyznom, rozłożono płatność za szkolenie na raty. W pierwszym terminie egzamin na zdobycie licencji zdało 17 osób, a w drugim - 20. 13 z nich podjęło już pracę w ramach naszej umowy z „Mesko”. Kolejnych 11 ma pracę w firmie z Łodzi, która między innymi będzie miała za zadanie ochronę skarżyskich zakładów - powiedział kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Skarżysku Kazimierz Zep.

Aktualnie trwa szkolenie 49 przyszłych ochroniarzy. Ich egzaminy odbędą się w ciągu dwóch miesięcy. Wymagania stawiane kursantom nie są wcale małe. Muszą oni między innymi wykazać się znajomością określonych zasad prawa, dobrze radzić sobie z bronią i spełniać inne warunki o charakterze psychofizycznym. Ci, którzy zdadzą egzamin na licencję ochroniarza, otrzymają zatrudnienie w ramach umowy PUP z ochroniarską firmą z Łodzi. (G.B.)

Słucham
- „Echo”
0801164279
ULGOWA INFOLINIA
DLA CZYTELNIKÓW

Marzenia nastolatków

Kazimierscy licealiści w Warszawie

Delegacja uczniów Liceum Ogólnokształcącego z Kazimierza Wielkiej złożyła w ubiegłym tygodniu pierwszą wizytę studyjną w polsko-niemieckiej Fundacji im. Friedricha Eberta w Warszawie.

Liderzy działającego w liceum Szkolnego Klubu Europejskiego - Patrycja Litwiniuk, Tatiana Wiczorek, Agnieszka Wdowik i Jacek Kilian - wraz z opiekunem, germanistą Romanem Litwiniukiem, mieli okazję zapoznać się z pracą fundacji, zostali także przyjęci przez jej dyrektora Hermanna Bunza.

Szczególne miejsce w czasie spotkania zajęła dyskusja „Marzenia nastolatków w Kazimierzu Wielkiej”. Tatiana, która pra-

gnie zostać dziennikarką, przedstawiła projekt o tym tytule, kreśląc swoją wizję przyszłości oraz perspektyw w życiu rówieśników. Hermann Bunz bardzo wysoko ocenił pracę kazimierskiej nastolatki, zapewniając, że już wkrótce doczeka się ona oficjalnej publikacji. Zaprosił ponadto grupę uczniów do złożenia wizyty w siedzibie władz Unii Europejskiej w Brukseli.

Podczas pobytu w Warszawie licealiści odwiedzili także Polsko-Niemiecką Fundację Młodzieży, Fundację „Młodzież dla Europy” oraz Komitet Integracji Europejskiej. Otrzymali tam bogaty zestaw książek i wydawnictw (w językach polskim, niemieckim i angielskim), które wzbogaciły zbiory szkolnej biblioteki. /ALI/

Pobrudził i posprzątał

W nietypowej interwencji uczestniczyli ostatnio funkcjonariusze starachowickiej Straży Miejskiej. W godzinach wieczornych na posterunek straży zadzwonił jeden z mieszkańców ul. Marszałka Piłsudskiego, prosząc o uciszenie hałasujących na ulicy i spożywających alkohol mężczyzn. Kiedy na miejsce przybył patrol, zastał niecodzienny widok - jeden z mężczyzn kuczał na chodniku i

załatwiał swoje potrzeby fizjologiczne, drugi stał obok. Obaj byli nietrzeźwi. Na polecenie strażników uprzątnięcia zanieczyszczenia, jak czytamy w notatce służbowej, mężczyzna wziął w ręce to, co zrobił i zaniósł w niewiadomym kierunku. Strażnicy, obawiając się pobrudzenia służbowego samochodu, zrezygnowali z przewiezienia go do Izby Wyrzeczni. (I.O.)



Ostatnio ustawiono kontenery.

Fot. J. Cuch

POWIATOWA MISS

Podczas uroczystego finału wyborów Miss Powiatu Ostrowieckiego, organizowanego przez „Echo Dnia” i Radio TAK, wybrano najpiękniejsze dziewczyny powiatu ostrowieckiego. Tytuł Miss Powiatu Ostrowieckiego otrzymała Anna Gała.

Aleksandra Czekaj. Tytuł Miss Gracji przypadł w udziale Edycie Węglarskiej. Swoją miss wybierali również czytelnicy „Echa Dnia”, została nią Magdalena Wykrota. Każda z kandydatek otrzymała na-



Najpiękniejsze dziewczyny powiatu ostrowieckiego: Miss Anna Gała, I Wicemiss Weronika Maj, II Wicemiss Aleksandra Czekaj. Z tytułu Miss Gracji Edyta Węglarska i Miss Czytelników Magdalena Wykrota.

W sobotę w Klubie Muzyczno-Tanecznym „Laguna” w Ostrowcu Świętokrzyskim odbył się finał wyborów Miss Powiatu Ostrowieckiego, organizowanego przez redakcję „Echa Dnia” i Radio TAK. Jury pod przewodnictwem

przewodniczącej Komisji Edukacji Rady Powiatu Ostrowieckiego Małgorzaty Gagat tytuł Miss Powiatu Ostrowieckiego przyznała Annie Gała, ona również została wybrana Miss Foto. I Wicemiss zo-

grody, ufundowane przez licznych sponsorów i redakcję „Echa Dnia” i Radio TAK. Obszerniejsza relacja z przebiegu finału wyborów w jutrzejszym wydaniu „Echa Dnia”.

/gaw/

O Katyniu z premierem

Pamiątkowy dyplom oraz medal z wizerunkiem Matki Boskiej Kozielskiej odebrały w Warszawie nauczycielki Zespołu Szkół Budownictwa w Sandomierzu, które wraz z uczniami przygotowały montaż słowno-muzyczny na konkurs „Katyń - Głogów Wschodu”.

Maria Garnuszek i Krystyna Chmielowiec uczestniczyły w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w spotkaniu z premierem Jerzym Buzkiem, marszałkiem Senatu Alicją Grześkowiak oraz ministrem edukacji narodowej Mirosławem Handke.

Spektakl przygotowany przez Zespół Szkół Budownictwa zajął pierwsze miejsce w rozstrzygniętym w kwietniu wojewódzkim etapie konkursu „Katyń - Głogów Wschodu”.

W spotkaniu, które odbyło się w ostatni czwartek w Warszawie, wzięło udział 300 autorów najlepszych prac konkursowych. W czasie spotkania ogłoszone zostały ostateczne wyniki konkursu. Program sandomierskiej „budowlanki” otrzymał wyróżnienie.

(GOP)

Slucham
- „Echo”
Telefon interwencyjny
OSTROWIEC 24-75-231
STARACHOWICE 273-41-73
KOŃSKIE 372-20-20

Stypendium dla Ani



Czy Anna Gralec ze Starego Tychowa w gm. Mirzec ma szansę na stypendium Fundacji Pokusów?

Dwa lata temu Anna Gralec, wtedy uczennica ósmej klasy Szkoły Podstawowej w Starym Tychowie (gm. Mirzec), odniosła sukces w „Szansie na sukces”. Jej dalszy rozwój był i nadal jest uzależniony od pieniędzy, których nie mają skromnie żyjący rodzice.

Po sukcesie w warszawskiej Sali Kongresowej Ania miała bardzo pracowity okres. Zdała do IV LO w Starachowicach, gdzie kończy pierwszą klasę. Wystąpiła w „Podwieczorku z TV Polonia” obok Wiesława Ochmana i Haliny Kunickiej, otrzymała stypendium im. Andrzeja Radka. Świętokrzyski Urząd Marszałkowski wyróżnił ją jako jeden z talentów regionu. Zaśpiewała w koncercie laureatów tego wyróżnienia. Piękne piosenki w wykonaniu Anny Gralec prezentowało Radio „Kielce”. Wzięła udział w kilkunastu konkursach i festynach. Ale to wszystko nie

dało pieniędzy koniecznych dla rozwoju jej talentu. Nadal jedynym stałym i znaczącym sponsorem została jej ciocia Jadwiga Berus.

Ostatnio w Kielcach wraz z Moniką Salitą uświetniała ludową biesiadę PSL w pałacu Zielińskiego. Był obecny prezes Jarosław Kalinowski, był Stefan Pastuszka, były senator i wiceminister MEN. Jak poinformował nas Dariusz Dąbrowski, dyrektor szkoły w Tychowie, prof. Pastuszka widzi szansę na przyznanie Annie stypendium z fundacji amerykańskich Polaków, państwa Pokusów. Co prawda wspierają oni studiującą młodzież ze wsi, ale także wiejskie talenty. Ania po chwili bardzo leży na to stypendium. Razem z cicią, która stała się jej moim agentem, menażerem, jest śmy po pierwszych rozmowach z Elżbietą Zapędowską, warszawską nauczycielką śpiewu. Prawdziwy problem tkwi tylko w pieniądzu, a dokładnie w ich braku - wyjaśnia Anna Gralec.

Kazimierz CUCH

Ze Skarżyska i Ostrowca

Sześć reprezentacji szkolnych z Ostrowca Świętokrzyskiego i Skarżyska-Kamiennej uczestniczyło w finałowych zmaganiach konkursu ph. „Wiem - jestem bezpieczny”. Największą wiedzą i umiejętnościami z zakresu szeroko pojętego bezpieczeństwa wykazali się uczniowie ze skarżyskiej „dziewiątki” (dzielnica Pogorzałe) i SP 1 Ostrowiec.

Składające się z czterech zawodników zespoły musiały pomyślnie przejść sprawdzian teoretyczny z zakresu bezpieczeństwa, rozwiązywać zadania z pierwszej pomocy, rywalizować w konkurencji sprawnościowej oraz przedstawić swoje miasto w „pigulce” i zaśpiewać o nim piosenkę. W końcu trzeba było jak najszybciej złożyć dość skomplikowane puzzle. Uczniowie ze skarżyskiej SP 9 i ostrowieckiej SP 1 uzyskali taką samą liczbę punktów, zajmując wspólnie pierwsze miejsce. Kolejne były, również z taką samą liczbą punktów, Zespół Szkół Publicznych nr 3 Skarżysko i SP 2 Ostrowiec. Wreszcie lokaty 5-6 przyznano SP 2 Skarżysko i SP 9 Ostrowiec.

Organizatorami rozgrywanego w Skarżysku finału byli Wydział Edukacji, Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Skarżysku, miejscowa Komenda Powiatowa Policji i Straż Miejska z Ostrowca. Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymali atrakcyjne nagrody rzeczowe.

/G.B./

PROBLEM W BUDOWIE

Czy będzie referendum w Kazimierzy Wielkiej?

Przedmiotem referendum jest dwukondygnacyjny obiekt, zlokalizowany w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 3, nazywany potocznie „przychodnią w budowie”. Wzniesienie dużego, składającego się z dwóch skrzydeł oraz łącznika budynku o powierzchni użytkowej ponad 4500 metrów kwadratowych rozpoczęto w drugiej połowie lat 80. Dzisiaj znajduje się nadal w stanie surowym, a jego

„Przeznaczenie budowanych budynków przychodni i ośrodka zdrowia pod wyłączne cele służby zdrowia” - tak brzmi temat referendum w Kazimierzy Wielkiej. Decyzja w sprawie jego przeprowadzenia zapadnie w przyszłym tygodniu.

przeznaczenie wywołuje wiele kontrowersji.

Władze gminy opowiadają się za urządzeniem w części obiektu przychodni, natomiast pozostała część postanowiły przekazać na

potrzeby gminnego gimnazjum. Odmienne zdania jest grupa osób związanych z lokalnym środowiskiem lekarskim, które postulują, aby wykorzystać cały obiekt dla potrzeb służby zdrowia.

Miałoby tam powstać hospicjum, oddziały oraz specjalistyczne gabinety lekarskie.

O przyszłości „przychodni w budowie” dyskutuje się w Kazimierzy Wielkiej od dawna. Odbyło się wiele spotkań, konsultacji społecznych. Zawiązał się 6-osobowy komitet, z pełnomocnikiem Czesławem Kowalskim na czele, który wystąpił z inicjatywą przeprowadzenia referendum. Aby tak się stało, zgodnie z wymogami ustawy, potrzebny jest wniosek z podpisami co najmniej 10 procent mieszkańców w uprawnionych do głosowania (gmina

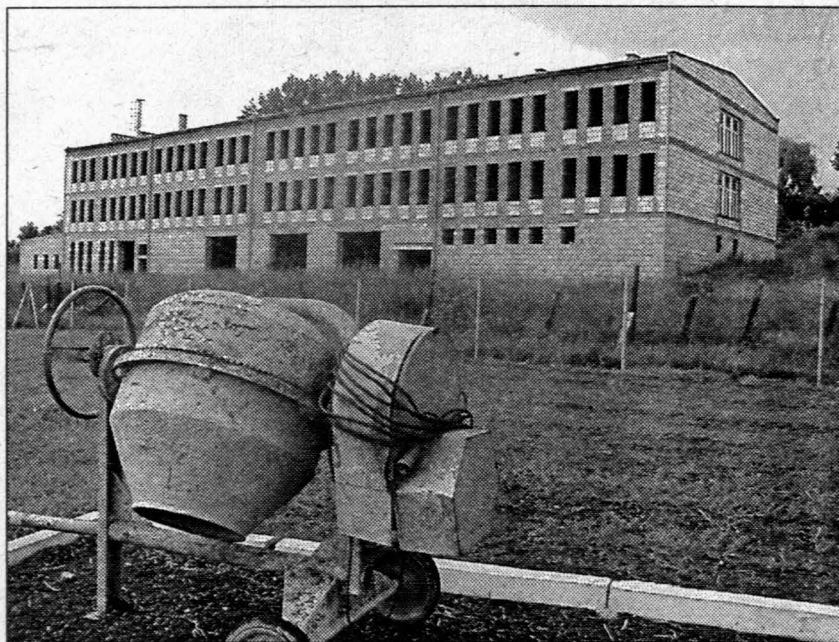
Kazimierza Wielka liczy obecnie 13.888 mieszkańców).

- Obowiązuje uchwała Rady Miejskiej, na mocy której część budynku, o powierzchni 1000 metrów kwadratowych, została przekazana placówkom podstawowej opieki zdrowotnej, znajdującej się w gestii samorządu gminnego, zaś pozostała część dla gimnazjum. Takie są nasze potrzeby przedstawione przez lekarzy oraz kierownika podstawowej opieki zdrowotnej, działającej obecnie w strukturach ZOZ - wyjaśnia zastępca burmistrza Kazimierzy Wielkiej Adam Migórski. - Nie możemy natomiast inwestować, jeśli zadania takie nie należą do gminy. Otrzymałoby też pismo Zarządu Powiatu z oświadczeniem, że starostwo nie jest zainteresowane przejęciem budynków przychodni.

Pełnomocnik komitetu inicjatywnego złożył listy z podpisami około 1700 mieszkańców, domagających się zorganizowania głosowania powszechnego w tej sprawie. Wolą radnych została powołana specjalna komisja pod przewodnictwem Kazimierza Robaka, której zadaniem będzie sprawdzenie wiarygodności podpisów oraz wydanie opinii o celowości przeprowadzenia referendum.

- Szacujemy, że koszt referendum zamknąłby się w granicach 50 tysięcy złotych - dodaje wiceburmistrz Migórski. - Ostateczna decyzja zostanie podjęta na specjalnie zwołanej sesji Rady Miejskiej, 28 czerwca.

Adam LIGIECKI



Fot. A. Ligiecki

„Przychodnia w budowie” - o jej losach ma zdecydować referendum w Kazimierzy Wielkiej.

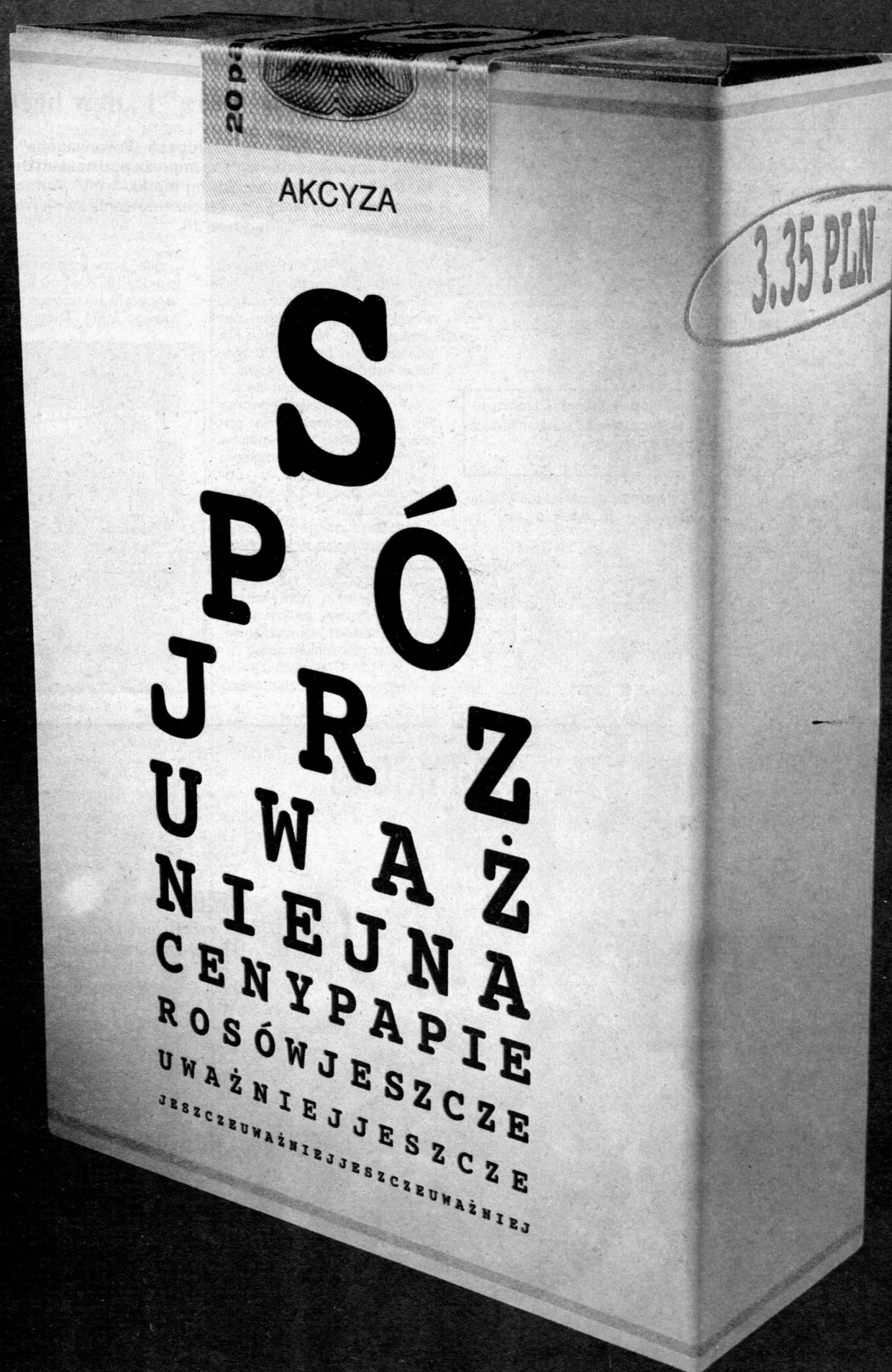
Nauczyciele wykupią mieszkania w Skarżysku Książęcym

Skarżyski Zarząd Miasta wyraził ostatnio zgodę na wykup na własność pięciu mieszkań znajdujących się w Domu Nauczyciela przy szkole w Książęcym. Wnioski o taki zakup złożyli sami dotychczasowi lokatorzy mieszkań.

- W pięciu lokalach przy gminnych placówkach w Książęcym zamieszkuje miejscowi pedagodzy, którzy jak każdy inny obywatel miasta, będą mogli wykupić na własność mieszkania, na takich samych zasadach jakie obowiązują w pozostałych mieszkaniach komunalnych. Pieniądze uzyskane w ten sposób zasila budżet gminy - wyjaśnia rzecznik prasowy skarżyskiego magistratu Anna Wiśnios.

/G.B./

I N F O R M A C J A D L A O S Ó B P A L Ą C Y C H



Na twojej miękkiej
paczce cena będzie
nadrukowana z boku.

**Nie musisz płacić
więcej.***

**British American Tobacco Polska
i Związek Pracodawców Przedsiębiorstw Dystrybucyjnych.**

*Od pierwszego czerwca 2000 roku zaczęły się pojawiać na naszym rynku opakowania
papierosów z nadrukowaną maksymalną ceną detaliczną. Informujemy jednocześnie,
że opakowania bez nadrukowanej ceny nadal mogą być sprzedawane do 31 maja 2001 roku
na dotychczasowych zasadach.

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 20 listopada 1999 r. o zmianie ustawy o podatku od towarów
i usług oraz o podatku akcyzowym (Dz. U. 99.95.1100) oraz rozporządzenie
Ministra Finansów z dnia 28 marca 2000 r. zmieniające rozporządzenie
w sprawie podatku akcyzowego (Dz. U. 00.21.267).



**BRITISH AMERICAN
TOBACCO
POLSKA**

MOTORYZACJA

AAA AAA AAA AAA „0001” - absolutnie auta powypadkowe kupię, 041/344-72-96.

dz65635

AAA AAA AAA AAA „0001” Aktualnie auta powypadkowe, zniszczone kupię, 0601-617-279.

dz65636

AAA AAA AAA AAA Absolutnie Audi, Alfa Romeo - każde powypadkowe, 0602-599-678.

dz65319

AAA AAA AAA AAA Absolutnie auta powypadkowe, zniszczone kupię, 0604-520-669.

dz65320

AAA AAA AAA AAA Absolutnie powypadkowe kupię, 0602-222-709.

dz65321

Alufelgi, felgi stalowe, opony - raty. Kielce, 041/362-20-06.

wz3910

Alufelgi, opony. Naprawa, renowacja felg. Tarnowska 32, 041/361-88-96.

dz65333

Alufelgi „Rial” opony - promocja, 041/331-09-35.

dz63977

Auto komis Rob-Car. Auta krajowe, zachodnie, gotówka, raty, zamiana. Sprawdzamy na zamówienie: bezwypadkowe, powypadkowe, 041/303-22-28.

md397

Autoalarmy - całodobowo, 041/344-34-79.

zw2614

Autoalarmy Aro, 041/362-30-45.

dz64683

Autoalarmy Prestige, Space Car Audio. Promocja! 041/346-31-60.

ok2233

Autoalarmy, centralne zamki, blokady, immobilisery, 041/343-80-06.

wz3928

Autoalarmy, głośniki, wzmacniacze, 041/344-29-67.

zw2655

Autogaz - montaż - Mahometńska 6, 041/361-36-31, 0606-324-054.

ok2189

Autoszyby „Autofenix” Kielce, Wrzosewa 25, 041/361-61-71. Radom, Warszawska 115, 048/333-27-00. Szewce 39 k. Kielce, 041/346-52-05.

zw2373

Autoszyby, Kielce, 041/361-57-17.

zw2372

Blokady, szyberdachy, autoalarmy, 041/342-22-28, 0604-565-420.

dz65716

Ford - części zamienne. Górników Staszicowskich 15, 041/345-02-52.

zw2680

Oleje i płyny wszystkich marek - sprzedaż, wymiana (smarowanie). Uwaga! Również ciężarówki i autobusy. Konkurencyjne ceny. Kielce, Legnicka, 041/342-57-23, Poleska 34, 369-25-99.

wz3979

Opony, felgi - prostowanie, renowacja. Warszawska 170, 041/332-22-12.

ok2232

Tachografy, legalizacja, zamiana, regeneracja, serwis. Zagnańska 84 (baza PPKS), 041/362-49-00.

zw2631

Wypożyczalnia samochodów Quatro, 041/346-47-50.

ok2228

Wypożyczalnia samochodów całodobowo tania, 041/362-06-20, 0602-279-016.

ko567

Kompleksowy „Volkswagen”

Nowe „golf”, „bora” i „new beetle”

W sobotę i w niedzielę w salonach „Volkswagena” w całym kraju odbywała się cykliczna impreza pod hasłem Dni Otwarte. Dla kieleckiego dealera tej marki, firmy „Autocentrum” impreza ta była okazją do zaprezentowania swojej nowej siedziby przy ulicy Zakładowej 18.

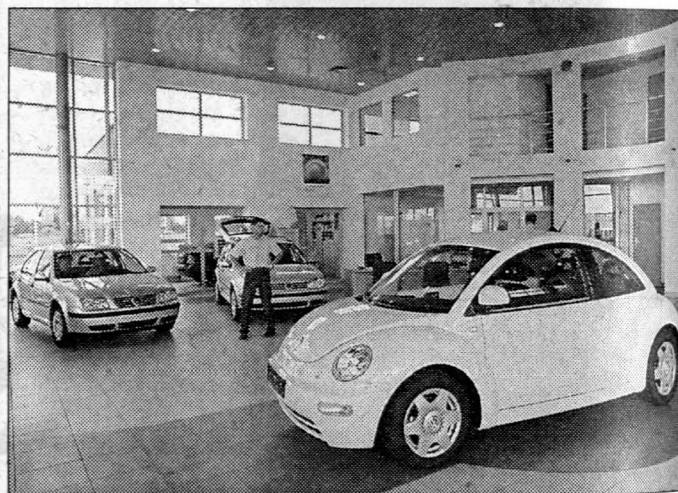
Zdaniem dyrektora Feliksa Bieleckiego, „Autocentrum” to nie tylko nazwa, ale określenie kompleksowej obsługi klientów marki „Volkswagen”. Nowy salon ma powierzchnię ponad 600 metrów kwadratowych, serwis z ośmioma stanowiskami dla samochodów osobowych i dwoma dla aut dostawczych o powierzchni około 700 metrów kwadratowych oraz magazyn oryginalnych części o powierzchni ponad 120 metrów kwadratowych.

„Autocentrum” jest obecnie firmą spełniającą najostrzejsze normy „Volkswagena - Audi” rynku zachodniego. Na miejscu po zamówieniu auta można załatwić sprawy związane z uruchomieniem linii kredytowej oraz ubezpieczeniem auta.

W trakcie Otwartych Dni w „Autocentrum” zaprezentowano

„golfa” z nowym silnikiem 1,6 16V o mocy 105 KM oraz model „bora” w specyfikacji nowego roku modelowego 2001. Dyrektor Bielecki

specjalnie dla swoich klientów przygotował pewną niespodziankę. Była nią pierwsza na kieleckim rynku prezentacja „audi A3” w wersji pięciodrzwiowej. Oczywiście nie zabrakło wśród prezentowanych modeli „volkswagena new beetle”, który nadal wzbudza wśród klientów ogromne zainteresowanie. Tekst i zdjęcie Grzegorz ROMANSKI



Infolinia: 0 800 120 500

PROMOCJA

www.daewoo.com.pl

TICO I POLONEZ SPI

1 500 zł upustu



MATIZ

Do wyboru jeden z pakietów gratis:
1) radio, autoalarm, lakier metalik
2) AC, OC, NW oraz autoalarm
Dodatkowo program 3 x 3 = 0

LANOS

Do wyboru jeden z pakietów gratis*:
1) autoalarm oraz ABS lub klimatyzacja lub 2) poduszki powietrzne
2) AC, OC, NW oraz autoalarm

NUBIRA

Do wyboru:
1) ABS lub klimatyzacja lub
2) 2 400 zł upustu (w wersji standard)

WSZYSTKIE MODELE

Wakacyjny kredyt: odbierasz samochód dziś, a pierwsza rata dopiero za dwa miesiące!

CZERWIEC. URODZAJ PROMOCJI

Liczbę samochodów oraz czas trwania promocji - ograniczone
* nie dotyczy modelu Lanos 1.4

Agencja Cortes; Radom; ul. Sobieskiego 23; tel.: 048 333 14 34
Agencja Cortes; Zwoleń; ul. Armii Krajowej 22; tel.: 048 676 25 96
Auto Polmozbyt; Radom; ul. Warszawska 35; tel.: 048 424 83
Leo; Nowe Miasto; ul. Pl. Armii Krajowej 3; tel.: 048 674 18 00
Leo; Białobrzegi; ul. Krakowska 86; tel.: 048 132 742
Polmozbyt Auto; Kielce; ul. 1-go Maja 191; tel.: 041 345 57 71
Polmozbyt Auto; Busko Zdrój; ul. Nadole 2; tel.: 041 378 31 24
Euro Auto; Kielce; ul. Krakowska 161; tel.: 041 366 44 72

Euro Auto; Kielce; ul. Żytnia 28; tel.: 041 361 48 15
Euro Auto; Kazimierza Wielka; ul. Kolejowa 27; tel.: 041 352 41 15
PHU Józef Ciamaga; Opatów; ul. 1-go Maja 66; tel.: 015 868 22 05
PHU Józef Ciamaga; Sandomierz; ul. Kwiatkowskiego 75; tel.: 015 833 22 48
PHU Józef Ciamaga; Ostrowiec Św.; ul. Sandomierska 67; tel.: 041 265 48 55
Pol-Skar; Skarżysko Kam.; ul. Piłsudskiego 2; tel.: 041 253 99 28
POSICZ; Starachowice; ul. Krzosa 27; tel.: 041 274 62 43

Daewoo. Wybór z przyszłością.



Nowa „xantia C5”

Koniec z limuzyną „XM”

„Citroen” nazwał swoją nową „xantię” imieniem jednego z najbardziej nieudanych przedsięwzięć brytyjskiego przemysłu motoryzacyjnego - „Sinclaira C5”!

Poza tym francuski koncern zamierza zaprzestać produkcji stającej się limuzyny „XM”, która ma zwinąć debiutantom miejsce na rynku. Zdjęcie przedstawia chwycyony po raz pierwszy bez elementów maskujących nadwozia samochód, który ma być rywalizacją z „ford mondeo” i „vauxhall vectra”. Chociaż pełna prezentacja auta ma mieć miejsce dopiero podczas paryskiej wystawy motoryzacyjnej „Paris

tryczny pojazd - auto jest bowiem wyposażone w mnóstwo nowoczesnej technologii, łącznie z systemem sterowania głosem, z silnikiem z wtryskiem paliwa oraz z aktywnym zawieszeniem. Dla fanów francuskiej marki, konwencjonalna stylistyka nowego samochodu będzie jednak sporym rozczarowaniem; auto podczas swej premiery z pewnością nie poruszy widzów w takim stopniu jak to miało miejsce w przypadku modeli „xantia” i „XM”. Z przodu samochód przypominać

Silniki „C5” reprezentują bardzo zaawansowaną technologię, są to bowiem całkowicie nowe jednostki napędowe „Citroena” z bezpośrednim wtryskiem paliwa. Silniki benzynowe o pojemnościach 1,8 i 2,0 litra mają charakteryzować się konsumpcją paliwa zbliżoną do silników Diesla, oferując przy tym kulturę pracy silnika benzynowego. Ale „Citroen” zawsze znany był przede wszystkim ze swo-

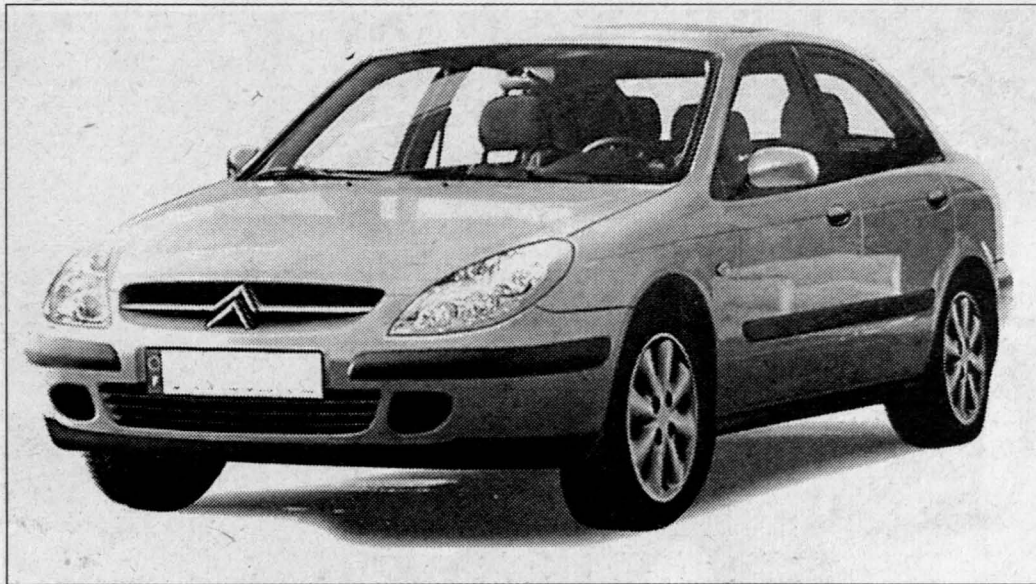
ich silników wysokoprężnych, dlatego większość potencjalnych nabywców modelu „C5” będzie chciało mieć pod maską jeden z nowoczesnych silników HDi. Nadal produkowany będzie silnik 2-litrowy o mocy 90 i 110KM, a wkrótce dołączy do nich sil-

nik o pojemności 2,2 litra i mocy 136 KM.

Najdroższe modele wyposażone będą w produkowane aktualnie silniki V6 o pojemności 3 litrów, które zostaną poddane wielu modyfikacjom, mającym na celu podniesie-

nie poziomu generowanej mocy do 210KM. Samochody z tymi silnikami będą pozycjonowane na rynku jako „executive cruiser”, ale z mocą silnika większą niż w „fordzie mondeo ST200”.

Grzegorz ROMANSKI



ASTRA CLASSIC



WIELKA PROMOCJA

JUŻ OD 32 950 ZŁ

ASTRA CLASSIC. NA CAŁE ŻYCIE.

www.opel.com.pl

OPEL

„Obrecki” Sp.z o.o.

Kielce ul. Krakowska 285, ul. Pomorska 53
salon, komis (041) 368-10-25, części (041) 346-47-80
pomoc drogowa 0601 717 989, wypożyczalnia (041) 34-550-12
serwis, stacja diagnostyczna (041) 344-45-64
naprawy blacharsko-lakiernicze 603 513 400
www.obrecki-opel.com.pl

Koczwara s.c. „Samko”

Stalowa Wola ul. Niezłomnych 29a
salon sprzedaży, komis, serwis, części i akcesoria
(015) 844-50-80, 844-50-81

„Auto Centrum Ostrowiec” Sp.z o.o.

Ostrowiec Świętokrzyski, ul. Samsonowicza 16
salon sprzedaży (041) 247-02-47
serwis, części i akcesoria (041) 247-04-00

„Auto Plus” Sp.z o.o.

Radom ul. Czarnieckiego 108
salon (048) 360-98-26, serwis (048) 360-90-33
części (048) 360-91-08, wypożyczalnia (048) 360 90 03

FH „Biernat”

Sandomierz ul. Mickiewicza 62
salon sprzedaży, komis (015) 832-97-58,
serwis, części i akcesoria (015) 832-97-56

„Twingo” do serwisu

Renault poinformował w Paryżu, że istnieje ryzyko przypadkowego nadmuchania się poduszki powietrznej. W czasie jazdy taki incydent może mieć bardzo poważne konsekwencje. Wadę nadmiernie czułych sensorów układu elektronicznego, interpretujących niekiedy wibracje jako zderzenie, stwierdzono w modelu „twingo 2”, produkowanym od 23 listopada

1998 roku do 23 października 1999 roku.

Dotychczas odnotowano około 50 nie zamierzonych „eksplozji” poduszek powietrznych w „twingo”.

Naprawy, sprowadzające się do wymiany układu elektronicznego, uaktywniającego poduszkę powietrzną, zostaną przeprowadzone bezpłatnie.

/GR/



„TOYOTA ECHO”

Nowy przebój o małych wymiarach

Wielu z nas lubi bardziej mniejsze samochody od wielkich. Dlaczego? Dla tych, co lubią niezłe przyspieszenia, małe auto jest synonimem lekkości i dynamizmu i czują się w nim dużo lepiej niż np. w obszernym samochodzie sportowo-terenowym.

Po drugie, z lekkości wynika w prostej linii duża prędkość, a w jaki inny, równie prosty sposób osiągnąć lekkość auta, jeśli nie zmniejszając jego rozmiary? No i na koniec, co nie znaczy, że jest to najmniej istotne - małe samochody kosztują zwykle dużo mniej niż duże.

Przez ostatnie dwa dziesięciolecia „Toyota” proponowała w segmencie małych aut swój w miarę dobry, ale raczej mało po-

rywający model „tercel”. Jego zalety to niska cena (jedna z ostatnich wersji sedana „tercel” kosztowała niewiele więcej od najprostszej wersji sedana rodem z Korei) oraz niezawodność i stosunkowo mała utrata wartości po latach eksploatacji, gwarantowane przez koncern „Toyota” (trzy-, pięcioletnie modele „toyoty tercel” miały o około 5 procent wyższą cenę niż „hyundai accent” lub „kia sephia”). Chociaż, jeśli chodzi o osiągi i walory jezdne japońskiego „malucha”, to pozostawały one daleko w tyle za koreańskimi i amerykańskimi konkurentami.

Z pomocą sedana „echo” „Toyota” pragnie jednak zmienić ten stan rzeczy. Cenowo, wymiarowo i wagowo nowa „toyota” nadal sytuuje się w najniższym segmencie aut, ale jej silnik, wyposażony w zmienny cykl pracy zaworów i generujący moc 108 KM, jest jakby wzięty z wyższej półki. Stosunek generowanej mocy do masy pojazdu stawia model „echo” na równi z takimi autami jak „dodge/plymouth neon” czy ze starszym bratem „echa” - modelem „corolla”. Jeśli zaś chodzi o jego wygląd, to samochód sprawia bardzo przyjemne wrażenie.

Z zewnątrz „echo” jest rzeczywiście mały. Jego długość wynosi 414 cm, czyli o 2 cm mniej niż długość sedana „chevy metro” oraz ponad 28 cm mniej niż długość „koreańczyka” „kia sephia”. Samochód jest także dosyć wąski - tylko małe samochódziki miejskie są węższe od 166 cm, bo tyle właśnie wynosi szerokość „echa”. Wysokością wynoszącą 150 cm „toyota” góruje jednak nad wszystkimi innymi małymi pojazdami, jedynie z wyjątkiem „VW new beetle”.

Dzięki sporej wysokości auta jego wnętrze wydaje się znacznie większe. Z przodu „echo” oferuje 1323 litry wolnej przestrzeni, zaś na tylnych siedzeniach dostępne są 1053 litry. Oznacza to, że w samochodziku mieszczą się swo-

bodnie cztery dorosłe osoby, pięć to już jednak zbyt duży ścisk. Głęboki bagażnik mieści 378 litrów, to jest przynajmniej tyle samo, jeśli nie więcej, ile we wszystkich innych małych autach miejskich.

Czterodrzwiowa wersja podstawowa kosztuje 10.750 dolarów. Ale wersja podstawowa w tym przypadku oznacza naprawdę same podstawy - nawet wspomaganie kierownicy kosztuje dodatkowe 270 dolarów, a zegarek cyfrowy kolejne 70 dolarów. Niestety, są to jedyne dwie opcje dostępne pojedynczo. Chcemy dokupić kosztującą 925 dolarów klimatyzację? Proszę bardzo, ale jest dostępna w zestawie z kosztującym 1560 dolarów wyposażeniem dodatkowym, obejmującym centralny zamek, wspomaganie kierownicy, odzwierciedlenie tylnego szyby i dzielone tylne oparcie w stosunku 60/40. Dlatego ciężko jest kupić „echo” za cenę poniżej 13.235 dolarów.

„Echo” jest podobno również tanie w eksploatacji. Średnie zużycie paliwa tego samochodu, według norm EPA, wynosi od 5,7 do 6,8 l/100 km. Jeśli nawet mamy ciężką stopę, to zużycie podczas naszego testu nie przekroczyło 6 l/100 km. Silnik zadowala się benzyną 87-oktanową, pomimo wysokiego stopnia sprężania wynoszącego 10,5:1. „Toyota” znana jest z tego, że produkuje niezawodne i solidne samochody.

Wyrafinowany silnik 1,5-litrowy generujący moc 108 KM, jest dużo mocniejszy od wielu konkurentów, a dzięki niskiej masie samochodu zapewnia on dość dobre osiągi. Wążący 957 kg „echo” rozpędza się do 100 km/h w czasie 8,5 sekundy, czyli o ponad sekundę szybciej niż „kia sephia” i o 0,2 sekundy szybciej niż „dodge neon”. Hamulce, wyposażone w dostępny za dopłatą 590 dolarów system ABS, zatrzymują „echo” z prędkości 115 km/h na odcinku 57,9 metra.

Jeśli chodzi o stylistykę, to nie tak bardzo nie przyciąga uwagę spojrzeń przechodniów i innych kierowców, jak właśnie testowany przez nas samochód. Oryginalny kształt zawsze budzi kontrowersje, ale zaufajmy „Toyocie”.

W NAJTAŃSZEJ OFERCIE RATALNEJ NOWY SAMOCHÓD MOŻE KUPIĆ KAŻDY

UWAGA! Dla osób bez stałego zatrudnienia, bez odpowiednio wysokich dochodów, dla studentów, emerytów, rencistów, dla osób prowadzących gospodarstwa rolne i pracujących za granicą, czy specjalnie dla osób bez zdolności kredytowych przygotowaliśmy wyjątkową ofertę zakupu nowego samochodu na raty pomijając kredyt bankowy!!!

W naszej ofercie nie zapłacisz żadnych odsetek prowizji. Nie potrzeba też zaświadczeń o zarobkach ani poręczycieli, a raty są nieoprocentowane!!! W tak korzystny sposób kupisz teraz Daewoo Matiza, Lanos, Nubirę, Poloneza i Tico.

Dodatkowo w tych najbliższych dniach niepowtarzalna **promocja - ceny rat niższe o połowę!!!**

Ponadto pierwszych 20 klientów otrzyma preferencyjne ubezpieczenia OC i AC oraz wczasy z ORBISEM gratis!!!

Zapraszamy do SALONU SPRZEDAŻY KIELCE, CENTRUM HANDLOWE „TĘCZA”, ul. Sienkiewicza 44.

Decydować będzie kolejność, dlatego już dziś bezpłatnie telefonicznie zarezerwuj jedną z promocyjnych umów pod nr tel. (041) 344-14-30.

DLA FIRM lub OSÓB PRYWATNYCH KUPUJĄCYCH WERSJĘ VAN DODATKOWY RABAT 6,5 %



HYUNDAI H100

cena, moc, oszczędność



AC/OC PREFERENCYJNE STAWKI

3 LATA GWARANCJA 100 000 KM

ATRAKCYJNY SYSTEM RATALNY

Ogromnym atutem ciężarówek H100 jest ich silnik - supernowoczesny, ekonomiczny Euro II Turbo Diesel. 85 KM i zużycie paliwa rzędu 7,8 l/100 km to z pewnością świetne wyniki. Ciężarówki H100 mają dopuszczalną ładowność 1,375 kg, a razem z kierowcą może jechać aż 2 pasażerów. Szoferka H100 została zaprojektowana z myślą o jak naj-

większej wygodzie użytkowników. Dzięki temu długie godziny jazdy mijają w komforcie, który pozwala odpocząć. Wspomaganie kierownicy jest wyposażeniem standardowym. A cena? Cena jest po prostu bezkonkurencyjna, podobnie jak cała reszta z resztą. H100. Stać Cię na ciężarówkę.

* H100 Chassis już od 33 900 + VAT!

Bełchatów - Frąckiewicz (044) 632 20 58, Białystok - Kotniz (085) 741 87 06, 741 80 62, Bielsko-Biała - Edcar (033) 816 29 80, Busko Zdrój - ICS (041) 378 63 44, Bydgoszcz - R. Auto (052) 348 43 49, 345 98 61, Bytom - ASO Hyundai (032) 281 96 38, Chojnice - Dolinski (052) 395 00 11, 395 00 12, Chorzów - Miła KK (032) 249 35 86, Częstochowa - ASO Hyundai (034) 364 30 23, Dolna Góra - Wachs (052) 332 48 75, Elbląg - Agromax (055) 232 81 58, Elk - Kotniz (087) 620 20 29, Gdańsk - Margo (058) 303 34 44, 552 38 33, Gdynia - Lix Car (058) 664 66 46, 661 69 80, Gorzów Wlkp. - J.K.J. (095) 733 99 82, Jaworzno - Promat (032) 616 26 70, Raba II (032) 616 61 12, 616 53 00, Kalisz - Lis (062) 766 78 01, Katowice - Auto Wrocławskie (032) 251 71 35, Kielce - Folwark (041) 369 24 61-62, Koszalin - Polmozbyt (094) 343 05 11, Kraków - ASO Hyundai (012) 419 29 00, Victoria (012) 415 85 40-42, Kuroń - Caravan (061) 881 14 84, Leszno - Grabowski (066) 529 74 47, Lubin - DEX-POL (081) 844 19 60, Lubon k. Poznania - Car West (061) 813 17 28, Łódź - Centrum (042) 683 01 01, Polmozbyt (042) 686 06 95, Mielec - Lidar (017) 583 99 50, Olsztyn - Auto Service (089) 527 10 39, Opole - Titan (077) 44 16 777, Płock - Labor (024) 209 13 13, Poznań - Car West (061) 833 94 78, Gmbr - Tre (061) 830 30 41, MC Pherson (061) 826 75 54, Pęcztyna - Studzienice - Wilpol (032) 326 39 90-92, Raszyn - Auto Kwapisz (022) 720 27 31, Rzeszów - Auto Plus (017) 851 60 88, Carpol (017) 852 36 36, Sandomierz - Akcent (015) 644 42 76, 644 56 40, Siedlce - Pa-Car (025) 633 31 82, Siemiatycze - Kotniz (085) 655 23 90, Stupsk - Krajnik i syn (059) 842 33 82, Sosnowiec - Automar (032) 266 10 68, Stargard Szcz. - ZW Darkat (091) 578 48 80, Szczecin - Darkat (091) 462 34 51, Pehamot (091) 453 21 53, Srem - Grabowski (061) 283 48 25, Swidnik - KEWT (081) 751 72 30-36, Tarnów - Ricardpol (014) 622 38 60, Toruń - Auto Partner (056) 651 38 51, Ostpol (058) 662 38 88, Ustron - Szostak (033) 854 75 10, Warszawa - Auto Kwapisz (022) 654 29 92, Bielinski (022) 614 91 78, Motortest (022) 868 01 22, 868 22 56, Piotrowski (022) 666 32 35, Renocar (022) 646 66 00, W-wa Blizne - Piotrowski (022) 722 03 91-92, Wrocław - Akcent (071) 338 93 47, Auto Service (071) 325 39 79, Zabrze - Auto Service (032) 275 12 47, 275 18 07, Zamość - KEWT (084) 627 17 70, Zielona Góra - Gomar (068) 320 21 89, Żory - Szostek (032) 434 18 46



HYUNDAI JUŻ GO CHCESZ

<http://www.hyundai.com.pl>
<http://www.hyundai-motor.com>

W przedniej części samochodu najszykowniejszym elementem modelu „echo” jest pięć schowków zlokalizowanych w desce rozdzielczej i w drzwiach, dwa dodatkowe schowki na okulary są obecne w dalszym ciągu. Panel zegarów, zlokalizowany w środkowej części deski rozdzielczej zamiast naprzeciwko kierowcy, jest na pierwszy rzut oka interesującym rozwiązaniem, ale po jakimś czasie wydaje

się trochę denerwujący, szczególnie podczas jazdy w nocy, kiedy fragment deski tuż za kierownicą pozostaje nie oświetlony. Płaskie siedzenia są dosyć twarde, a wszystkie potrzebne kontrolki i przełączniki są na właściwych miejscach.

Jak na mały i tani samochód przystało, „echo” jest doskonałym środkiem transportu, zakładając, że nie wyjeżdżamy nim regularnie

z całą rodziną na wczasy, bo wtedy pewnie lepszy okazałby się jakiś większy „kompakt”. Samochód jest dosyć szybki i całkiem komfortowy i zapewnia optymalne wykorzystanie dostępnej przestrzeni. Kto wie? Może interesujący wygląd modelu „echo” i jego ciekawa deska rozdzielcza uczynią go wkrótce jednym z hitów rynkowych?

Tekst i zdjęcie
Grzegorz ROMĄŃSKI



„NISSAN MICRA” I „PRIMERA” NA WAKACJE

„Nissan Poland” rozpoczął promocję modelu „nissan micra”, miejskiego auta z segmentu B.

Oprócz nowych, bardzo atrakcyjnych cen dealerzy „Nissana” oferują klientom do wyboru jeden z następujących zestawów akcesoriów:

- 1) radio „sony XR4800” i komplet dywaników,
- 2) radio „sony XR1300” i komplet dywaników
- 3) autoalarm ST800.

Cena najtańszej „micry” wynosi teraz jedynie 31.900 zł. Podobnie, jak inne modele „Nissana”, „micra” oferowana jest z 3-letnią gwarancją lub do przebiegu 100.000 km w zależności, co nastąpi wcześniej. Gwarancja na korozję perforacyjną obowiązuje sześć lat. Liczba samochodów objętych promocją jest ograniczona.

W dalszym ciągu trwa kampania dotycząca modelu „primera”.

Auto oferowane jest z automatyczną klimatyzacją w standardzie. Ponadto, chcąc uchronić klientów przed skutkami wahań kursu marki niemieckiej „Nissan Poland” zdecydował się zamrozić ceny „primery” w złotych. Cena najtańszej wersji wynosi 55.366 zł (wg kursu DEM 2,05). Auto będzie można zakupić zgodnie z powyższymi warunkami do końca czerwca.

/GR/

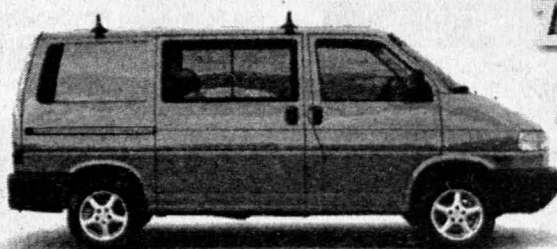
**INFORMACJA-HANDEL
USŁUGI-PRODUKCJA**
oraz informacje o ogłoszeniach drobnych z trzech ostatnich numerów „Echa Dnia”
**TAI OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA
GOSPODARCZA**
9477
**TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA**
http://www.tai.com.pl

ZAKŁAD
MECHANIKI POJAZDOWEJ
KIELCE, UL. MAZURSKA 7
**KOWALSTWO
RESOROWE**
SYLWESTER TURKIEWICZ
ZAKŁAD
tel. (041) 344-28-49
tel. kom. 090 247 780

BDK-DAEWOO
LEASING
**TYLKO U NAS...
7% taniej**
wszystkie samochody DAEWOO
Kielce, ul. Piotrkowska 12
tel./fax (041) 343-06-46
090 39 26 39, 0605 06 96 66

Samochody użytkowe VW w stałych dogodnych cenach złotych i złotych

- LT
- TRANSPORTER
- CADDY



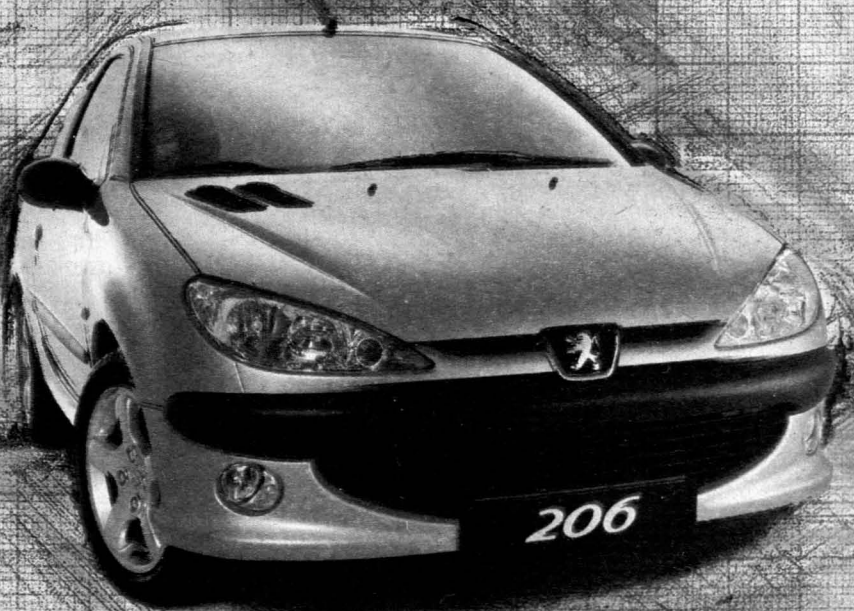
*Zapraszamy do
JAZDY PROBNEJ*

**Preferencyjny pakiet ubezpieczeń
Raty, leasing (VW Bank, Autoleasing)**

Ster Sp. z o.o. Autoryzowany Dealer VW
26-600 Radom, ul. Chorzowska 15, tel. 048/365-55-28
ul. Warszawska 156, tel. 048/333-07-32



ŚWIADECTWO BEZPŁATNYCH, WSTĘPNYCH BADAŃ TECHNICZNYCH



**Najlepszy
sposób przygotowania
Twojego samochodu
do badań technicznych**

www.peugeot.com.pl

Serwis Peugeot proponuje nową usługę: wstępne badania techniczne. Jest to bezpłatne, szczegółowe sprawdzenie samochodu, bazujące na weryfikacji 52 obowiązkowych punktów kontrolnych. Badanie zakończymy wręczeniem karty wyniku – Świadczenia Wstępnych Badań Technicznych – wraz z kosztorysem koniecznych napraw (jeśli takie wystąpią), wykonanym zgodnie z normami producenta. Dzięki wstępnym badaniom pojedziesz do Stacji Kontroli Pojazdów z całkowitym spokojem.

SERWIS



PEUGEOT

AUTORYZOWANE PUNKTY SERWISOWE PEUGEOT BIORĄCE UDZIAŁ W AKCJI: BYTOM LUBOS 281-74-47, GDYNIA JD KULEJ 629-72-72, GŁIWICE MOTOZEG 237-55-72, GORZÓW WLKP/DESZCZNO ZIENKIEWICZ 751-30-80, KRAKÓW AUTO CENTRUM GOLEMO 22-52, LEGNICA AUTO SALON DEJON & DĄBROWSKI 86-65-566, LUBLIN EXPAK 744-53-34 (od sierpnia 2000), ŁÓDŹ FIMER AVON AUTO 652-20-94, ŁÓDŹ OWLEX 684-31-37, POZNAŃ MOTOMARKET 853-34-84, POZNAŃ TRANSPORT 866-85-59, RYBNIK PRB ULJARCZYK 43-00-56, Sopot CENTER-MOT 550-35-50, SZCZECIN DREWNIKOWSKI 461-46-13, SZCZECIN POLMOZBYT 433-52-70, ŚRODA WLKP ASO SPOCHACZ 285-80-10, ŚWIDNICA AUTO MARTIN 851-20-00, TARNÓW/MIKOŁAJOWICE LIDER 678-90-20, TORUŃ FRELIK 622-88-95, WARSZAWA CENTRUM ZDZIŚLAW BIAŁY 846-50-51, WARSZAWA FRANCE AUTOMOBILES 863-63-43, WARSZAWA MPT 822-30-30, WIELUŃ FRANCE AUTOMOBILES 843-37-25, WROCŁAW KIM 33-66-000, WROCŁAW D&D 339-93-50, ZAWIERCIE/PORĘBA DORPOL 67-72-435

30 60 a nawet 90 %

ZNIŻKI NA OGŁOSZENIA DROBNE W DOWOLNIE WYBRANYM PRZEZ CIEBIE DNIU

w rubrykach: kupno, sprzedaż, lokale, praca szukam, motoryzacja, nieruchomości i zguby

Jeżeli ogłoszenie drobne zamieszczone w „Echu Dnia” nie odniesie skutku, przyjdź do Biura Reklam i Ogłoszeń. Jeżeli w ciągu 5 dni od daty ukazania się ogłoszenia okażesz rachunek na to ogłoszenie, dostaniesz zniżkę na jedno ogłoszenie tej samej treści: 30% w wydaniu piątkowym, 60% w wydaniach w poniedziałek, wtorek, środa, czwartek i aż 90% w wydaniu sobotnim.

UWAGA!
Tylko dla osób fizycznych umieszczających w „Echu Dnia” ogłoszenia prywatne

AAA ALARM - CEBOX

Profesjonalne alarmy, szlabany - montaż, dystrybucja. Kielce Polna 7, 041/368-23-68.

wz3901

Alarm B&B Satel

Alarmy + monitoring + ochrona, 041/368-08-55.

ak2223

Alarmy-INTERMAR

041/369-22-67, 041/342-51-71.

ak4746

Alarmy-monitoring GPS

Montaż, dozór elektroniczny, ochrona fizyczna. Koncesjonowane Biuro Ochrony „VIP”, 041/344-94-24.

ak2170

Alarmy - SEZAM

Alarmy + Monitoring + Ochrona, 041/368-86-55.

ak1893

B&B Bramy szlabany

041/368-08-55.

ak2222

CEBOX - TV Przemysłowa

Profesjonalne systemy obserwacyjne, kontrola dostępu, sygnalizacje kradzieży, centrale telefoniczne.

wz3902

CEBOX - Videodomofony

Kielce, 368-23-68.

wz3903

Dachy „CEDBUD”

50 rodzajów dachówek, blachodachówka. Kompletny dach na raty, tel. 041/368-30-61. Łódzka 270.

jw2720

Dworek Mójca

Przyjęcia weselne i inne okolicznościowe. Ceny promocyjne, tel. 041/342-50-33 od 8.00-15.00. lub 0606-378-576 całonocowo.

kk14072

Klimatyzacja-COOL

Sprzedaż. Montaż. Sandomierska 203, 041/342-54-44.

jw2558

KSEROKOPIARKI

Panasonic, 041/362-39-03.

ak4418

ProMont-serwis, Kielce

041/366-10-91.

wz3803

Sprzedaż - serwis „Biurex”

041/344-42-22.

wz3897

Kserokopiarki - Canon

Partner Serwis - Kościuszki 52/006, 041/368-13-72, 343-17-01.

ak2235

Lombard - U MARYNARZA

Natychmiastowe pożyczki. Kielce, 041/368-22-42. Kantor Kielce, 041/368-22-24. Także w niedzielę!

wz3667

Mabud - Wełna mineralna

Styropian, folie, orynnowania, system odwodnień, wkłady kominkowe. Kielce, Zagnańska 72, 344-84-19; Skrzetlewska 4, 368-44-40. Jędrzejów, Reymonta 12, 386-13-52.

wz3906

Meble

Stylowe holenderskie łóżka wodne. Najtaniej! 041/366-76-88, 0602-873-399.

ak5951

Oprawa obrazów

Promocja! Chęcińska 14, 041/361-37-49.

jw2685

Oprawa Obrazów FORMAT

Kielce, Mała 4, 041/343-02-05.

ak2229

Pokrycia dachowe

Kompletne dachy, izolacje „Izobud”, Kielce, Skrzetlewska 4, 345-59-85.

wz3900

Solna-PROFI.Solna8

Stojaki z Plexi, 041/366-00-66.

wz3953

Szafy, Drzwi przesuwne

041/343-06-73.

wz3947

Szafy, wnęki, drzwi suwane

041/344-33-61, 344-22-14.

wz3909

Wykładziny PCV

Hurtownia fabryczna „Lentex”, hurt - detal - raty, Kielce, Chęcińska 14, 041/362-12-97.

ak2226

BUDOWNICTWO

AAA Solidnie okna PCV, belgijski system „Deceuninck”. raty. Krótkie terminy. Producent „Self”, Wiśniówka 77, tel. 041/362-33-35, fax 362-33-34.

jw2467

Automatyczne bramy, ogrodzenia, 041/366-19-17.

ak2208

Baraki, kontenery, produkcja, sprzedaż, 041/354-29-60.

ak6515

Blozki, 041/311-40-02.

ak6547

Cegła, siporex, blachodachówka, ogrodzenia, okna, drzwi, panele. Glazura od 15 zł. Wyposażenie łazienek. Transport, raty, wykonawstwo. Kielce 1 Maja 191, 041/346-29-49.

wz3865

Dystrybutor cegieł Harasiuki oferuje tania z transportem: Max, UI88, K1, K2, K3, cegła pełna, dziurawka, stropy ceramiczne, 0606-184-048, 015/836-16-67, 015/836-38-97.

tt2177

Gerda

Antywłamaniowe
Drzwi
Okna
041/361-60-46.
Osobna 6.

jw2648

GLAZURA KRÓLEWSKA

Hurt Detal Transport Raty
● Jagiellońska 41 041/345-20-57
● Górników Staszicowskich 18
Możliwość negocjacji cen!

md404

GLAZURA

TERAKOTA
- 700 wzorów
- od 12,99 m kw.
HURT - DETAL
PLYTOMEX
Jagiellońska 41 A
041/345-14-66.

jw2683

Glazura, terakota, listwy „Cezar”, spoiny „Mapei”. Kielce, Legnicka 1, 041/369-17-93.

ak2230

„Interplex” - Plexi, PCV spienione, poliwęglan kanalikowy, pokrycia dachowe (Ecolux), kasetony podświetlane - docinanie. Kielce, Jana Pawła II 12, 041/368-12-55, 362-13-17.

wz3898

Kantówki, boazerie, listwy, lakiery. „Drewnex”, Miła 14, 041/345-66-22.

ak2203

■ SIPOREX 4,65 SZT.
■ CEGŁA K2 0,85 SZT.
■ CEGŁA MAX 2,40 SZT.
„Maraton”, Dąbrowa 316,
041/301-14-70.

ak2273

Największa kielecka hurtownia płytek ceramicznych, elewacyjnych, gresów - 700 wzorów, import, raty. Kielce, ul. Cedro-Mazur 7 (Cedzyna - cementarz), 041/368-01-65. Oddziały: Wspólna 19, 041/366-27-99, Zagnańska 71, 041/362-68-70.

jw2703

Okien drewnianych, PCV - sprzedaż, montaż „Elmix”, 041/345-18-60, Grunwaldzka 28.

jw2726

Okland - producent okien i drzwi PCV w systemie Kömmerling zaprasza do biura handlowego. Kielce, ul. Staszica 1, I p, 041/343-04-66.

ak2212

Okna: „Aluplast”, „Panorama”, dachowe „Fakro”. Drzwi wewnętrzne, zewnętrzne, rolety, parapety. Raty. „Droplast”, Nowa 5, 361-71-90, 361-88-52.

ak2209

„Okno” S. C. - producent okien PCV, niemiecki system „Thyssen”, każdy wymiar, mikrowentylacja gratis. Kielce. Łódzka 308, 041/346-19-17. Przedstawiciel: Radom, Lubelska 83, 048/365-52-32.

jw2564

● PANELE
● LISTWY
● SCHODY
PROMOCJA!!!
ARMIKO
OKRZEI 56
041/344-37-45.

jw2681

* PANELE PODŁOGOWE
24 TYS. OBR.
* ŚCIENNE
* SIDING
* DACHY
* GIPS KARTON
* DOCIEPLENIA
WOLBUD
UL. ŻWIROWA 5, 041/361-66-92
1 MAJA 136, 041/346-32-00.

ak2205

Panele podłogowe, boazerie, szeroki wybór, niskie ceny. Wrzosowa róg Hauke-Bosaka, 041/362-05-00.

ak2220

Panele podłogowe i ścienne, najtaniej!!! Zagnańska 7, 041/368-02-32.

jw2684

PANELE
* PODŁOGOWE
* ŚCIENNE
* UKŁADANIE
* ZAGNAŃSKA 71, 041/362-70-40.

ak2218

Parapety - marmur naturalny, syntetyczny, aglomarmur. Kielce, Wspólna 19, 041/368-47-77, 307-35-06, 307-36-28.

ak2204

Parapety. Producent, 041/362-05-00.

ak2214

Parkiet, mozaika, kleje, lakiery, listwy, schody. Kielce, Łazy 37, 041/345-44-84.

ak2206

Parkiet, mozaika, listwy, kleje, lakiery. Rembudex, Kielce, Warszawska 151, raty, transport, 041/362-62-50.

ak2569

Siding, elewacje winylowe wszystkich typów. Importer. Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka), 041/362-05-00.

ak2213

SPECJALNA PROMOCJA!!

PANELE PODŁOGOWE
IMITACJA KAMIENIA
PŁYTA WODOODPORNĄ
DO: DOMU, SKLEPU, BIURA
UWAGA CENA!!
28 ZŁ/M²
KIELCE, POMORSKA 3
344-56-01.

wz4010

Zabudowy balkonów, 041/362-05-48.

ak65800

ELEKTRONIKA

Komis komputerowy „Mediakom”, ul. Mała 16, 041/343-26-10.

jw2581

KOSMETYKA

Studio kosmetyki kompleksowej i odnowy biologicznej „Sekret”, ul. Żytnia 12, tel. 041/344-76-01: solarium turbo, modelowanie sylwetki, fryzjer.

ak5577

Tatuaż artystyczny, makijaż permanentny, usługi kosmetyczne. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55.

wz3922

KUPNO

Makulatura, złom, folia. Sinoma - Ściegiennego 256, Zagnańska 13, 041/361-49-78, 344-10-03.

ak64296

LOKALE

AAA AD-Dragowski, 041/368-24-34.

ak6568

AAA Lokum - 041/344-22-48.

ak65058

AAA Medium - nieruchomości, 041/344-68-08.

ak2227

AAA Nieruchomości -

„Piasecki i Górecka”, 041/343-04-35.

wz3912

AAA Optimum. Nieruchomości, 041/344-17-41.

wz3926

AAA Partner sprzedaż 75 m². Ślchowiec, 041/344-98-98, 0603-199-331.

ak65947

Agencja Plus, 041/368-08-73.

wz3917

Akcent: M-3, M-4, M-5 dwupoziomo-
we, raty, ulga, 041/368-70-93.

ak6565

Biuro Nieruchomości, 041/368-04-49.

ak6570

Complex-Dom nieruchomości,
041/368-43-86.

jw2712

Do wynajęcia 3 pokoje, przy Kościuszki
52, 062-240-252, wieczorem
041/361-19-70.

ak65961

Do wynajęcia dom wolno stojący (ok.
300 m²) z przeznaczeniem na zamieszka-
nie, prowadzenie działalności (tj. biura,
hotel, hurtownia, gastronomia). Kielce,
tel. 0606-267-762.

jw2711

Do wynajęcia podwójny pawilon han-
dlowy na pl. Wolności, 041/332-24-69.

ak65870

„Dom” nieruchomości,
041/368-05-57.

ak6568

„Faktor” 041/344-30-03: dwupokojo-
we (Bocianek, KSM, Stępczeczne, Uroczys-
ko, Manifestu).

wz4021

„Faktor” 041/344-30-03: pilnie sprze-
da M-3 (KSM).

wz4022

„Faktor”, 041/344-30-03: mieszka-
nia, lokale, wynajem.

wz4022

Jednopokojowe: KSM, Herby, Chęci-
ska sprzedaż Biuro Mieszkaniowe,
041/361-65-12.

wz4015

Lokal do wynajęcia, powierzchnia
50m², Barwinek, 041/362-15-18,
0604-657-154.

ak6570

Lokal na handel, biuro do wynajęcia,
041/342-68-71 po 16.00.

ak6573

M-2 do wynajęcia, 041/344-03-08 po
18.00.

ak6569

M-4 sprzedam, 041/344-25-33.

ak6568

Mieszkanie 2-pokojowe Sandomierz-
pilnie sprzedam, tel. 015/832-97-45,
0604-335-821.

ak6570

Mieszkanie KSM do wynajęcia,
041/342-36-46, 357-73-00.

ak6570

Poszukuję lokalu na sklep w centrum
Stalowej Woli, 0601-854-407.

wz4070

Sprzedam M-2 umeblowane, Uroczys-
ko, 041/331-57-01.

ak6568

Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe
48 m². Sandomierz, 015/869-12-25.

ak6568

Szukam lokalu 30-50 m²,
0601-332-621.

ak6568

Zamienię M-4 50,20 m² spółdzielcze
na Bocianku na dwa małe. Kielce,
368-49-28.

jw2570

MEDYCYNĄ

Akholowe pogotowie prywatne.
Odrzuwanie, Esperal, 0604-137-235.

jw2570

NAPRAWY

AAA AAA AAA Naprawa telewizorów, magnetowidów, hiperband, inż. Piekarski, Kielce 332-23-31, 0602-786-041.

AAA AAA Pralki, lodówek, 041/331-22-32.

Automatyczne pralki, inż. Rybak, 041/369-82-22.

Automatycznych pralek, 041/361-29-03.

Automatycznych pralek, 041/362-66-49, Żebrowski.

CHŁODNICTWO, KLIMATYZACJA, NAPRAWY, SPRZEDAŻ AGREGATÓW, ARMATURY, CZYNNIKÓW CHŁODNICZYCH, ARMIJ KRAJOWEJ 48, 0602-440-749, 0602-440-742, 041/368-74-23.

Lodówek, zamrażek, 041/361-35-77.

Pralki, 041/331-35-25.

Wagi: naprawa, sprzedaż, kupno. Atest, Kielce, ul. Kolberga 4, 041/345-73-24.

NAUKA

AAA AAA AAA Szkoła jazdy „Lider”, Kielce, 1 Maja 70, 041/343-06-84 zaprasza na kursy prawa jazdy wszystkich kategorii. Rozpoczęcie kursów: środy - 16.00, soboty - 10.00.

Aktualnie najlepsza oferta szkoły policealnej: dwa, jeden rok nauki: informatyka, agent celny, zarządca nieruchomości, księgowość, pracownik ochrony - licencje państwowe. Zadzwoń po informator. Business College, 041/362-35-07.

Alfa Adres Kielce ul. Ściegiennego 8 (obiekty sportowe ZOSIR).

Alfa Dodatkowe darmowe zajęcia z informatyki dla wszystkich słuchaczy naszych szkół.

Alfa Najstarsza w regionie szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony ogłasza XII nabór. Jako pierwszy uzyskaliśmy uprawnienia szkoły publicznej. Uwaga promocja! 041/343-04-38.

Alfa Najstarsza w regionie szkoła Bezpieczeństwa i Higieny Pracy ogłasza VI nabór. Uwaga promocja! 041/343-04-38.

Alfa Szkoły policealne: projektowania i reklamy, administracji, ekonomii. Uwaga promocja! 041/343-04-38.

Angielski - tłumaczenia, 041/345-37-16, 0601-408-968.

ARTYSTYCZNE STUDIUM
• ARTYSTYCZNY WYSTRÓJ WNETRZ
• PROJEKTOWANIE UBIORU
041/344-99-02.

Budowlanka, Kielce, Jagiellońska, zaprasza do wieczorowego i zaocznego Liceum Ogólnokształcącego z informatyką, Policealnych Szkół Zawodowych (różne zawody), 041/344-16-00.

Budowlanka, Kielce, Jagiellońska 90 - szkoły zaoczne, nabór 2000/2001, Technikum Budowlane, Urzędów Sanitarnych, Drzewne, Elektryczne, Elektronizacja, Mechaniczne, Handlowe, Żywnościowe, 041/346-16-00.

Centrum Kształcenia Dorosłych, Kielce, Podklasztorna 117 ogłasza nabór: Technikum Samochodowe, Poligraficzne, Telekomunikacyjne, Fryzjerskie, Budowlane, Żywnościowe, Liceum Handlowe, Ekonomiczne, Ogólnokształcące 3-4 letnie, 041/345-85-88, 0602-799-833, 041/345-10-55.

CKD Kielce, Podklasztorna 117 ogłasza nabór - studium Policealne: Hotelarstwo, Turystyka, Bankowość, Telekomunikacyjne, Poligrafia, Rachunkowość - Finanse, Administracja, Samorządowa, Technik Prac Biurowych (rok nauki), 041/345-85-88, 0602-799-83, 041/345-10-55.

Computex - kursy komputerowe, 041/344-32-02.

„Eduktor” - Policealne Studium: Informatyczne, Ekonomiczne, Finansowo - Skarbowe, 041/368-07-66.

Jazdy dodatkowe „Punto”. Kielce, 332-43-22.

Letni kurs komputerowy, Świętokrzyskie Centrum Edukacji, Kielce, Paderewskiego 27/4, 041/344-47-75.

Matematyka - Kielce, 345-38-15.

Nie przegap!!! Kurs grafiki komputerowej!!! Świętokrzyskie Centrum Edukacji, 041/344-47-95, 344-47-75.

OMEGA - SZKOŁY MEDYCZNE

- FARMACEUTA
- TECHNIK DENTYSTYCZNY
- ASYSTENTKA STOMATOLOGICZNA
- KOSMETYCZKA

OMEGA - SZKOŁY DLA DOROSŁYCH

- LICEUM EKONOMICZNE
- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE POLICEALNE

- FINANSE
- BHP
- BANKOWOŚĆ
- GEODETA
- BUDOWLANA

OMEGA - SZKOŁY ARTYSTYCZNE

- LICEUM ARTYSTYCZNE
- PROJEKTANT MODY - NAJSTARSZA W REGIONIE

Ośrodek Kształcenia Policealnego O'Chikara Szkoła Detektywów, Pracowników Ochrony, Administracji, Zarządzania, Ekonomii i Marketingu rozpoczyna nabór: rok 2000/2001. Kielce, Gagarina 3, 041/362-58-09. Radom, Wernera 29/31, 048/331-07-37.

Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony „Ochroniarz” prowadzi nabór. Kielce, 041/344-39-82.

SZKOŁY „PRO-FIL”

- KIELCE, ROMUALDA 3, 368-17-43
- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE - młodzieżowe
- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE dla DOROSŁYCH
- POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE:
 - finanse, rachunkowość
 - obsługa ruchu turystycznego
 - projektowanie architektoniczne, projektowanie wnętrz.

SZKOŁY PRO-FIL

- KIELCE, ROMUALDA 3, 368-17-43
- TECHNIKUM FRYZJERSKIE
- POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE
- kosmetyka
- administracja z obsługą ubezpieczeń
- BHP
- informatyka
- ogrodnictwo
- organizacja reklamy.

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej

- ogłasza nabór do
- KOLEGIUM JĘZYKÓW OBCYCH

Tylko w księgarni „Halszka” zakup podręczników premiowany będzie rabatem. Zapraszamy do naszych punktów sprzedaży w Tarnobrzegu - obok szpitala, i Sandomierzu na ulicy Sokolnickiego 2.

Wakacyjne kursy komputerowe: „TWP” Kielce, Św. Leonarda 18, 344-65-41, 344-63-50, 344-95-81.

Wakacyjne spotkania z Internetem (kawiarenka internetowa). „TWP” Kielce, Św. Leonarda 18, 344-65-41, 344-63-50, 344-95-81.

Zaoczna Szkoła Policealna Pracowników Służb Społecznych ogłasza nabór na I rok. Zgłoszenia 10, 11, 24, 25 czerwca Sp 3 Tarnobrzeg, godzina 9.00 - 14.00, 015/823-43-54, 822-70-95.

NIERUCHOMOŚCI

AAA Partner sprzedaje czynny warsztat samochodowy, 041/344-98-98, 0603-199-331.

Chemadin Export Sp. z o.o. - Świętokrzyska Giełda Nieruchomości Kielce, Sienkiewicza 67, 041/366-05-93, 366-13-61.

Domy surowe: Podhale, Ćmiński, Miąsowa, Marzysz sprzedaje Biuro Mieszkania, 041/361-65-12.

Gdzie jest tak



Maluch
Uno
Siena
Palio Weekend

Tylko w Autotak

- ▶ W AUTOTAK od razu znasz prawdziwą wysokość rat. Są one wyliczane w sposób uczciwy oraz klarowny i stanowią stałą część wartości samochodu.
- ▶ AUTOTAK to najtańszy system ratowy w Polsce. Samochód kupuje się bez ukrytych kosztów takich jak prowizje bankowe, opłaty za zawarcie umowy, wpisowe itp., a ubezpieczenie na życie dostaje się gratis.
- ▶ Klienci AUTOTAK mogą skorzystać z preferencyjnego, niskoprocentowanego kredytu z Fiat Bank Polska nie płaćąc prowizji bankowej oraz opłaty skarbowej od kwoty zastawu.

Uwaga! Oferta promocyjna ważna do końca miesiąca. Zapraszamy do dealerów Fiata i punktów sprzedaży Autotak.

DĄBROWA K/ KIELC
SOŁO
DĄBROWA 350
TEL.: 331-58-04, 368-60-05
KIELCE
SOŁO
UL. PADEREWSKIEGO 32
TEL.: 366-41-27
KIELCE
EUROCAR
UL. 1 MAJA 191
TEL.: 366-32-07

OPCZNO
MOTOBYT
UL. PIOTRKOWSKA 7
TEL.: 75-55-628
OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI
TOP AUTO
UL. SANDOMIERSKA 83
TEL.: 248-01-10
STALOWA WOLA
UL. OKULICKIEGO 33A/2
TEL.: 844-43-54

STALOWA WOLA
AUTOSERVICE
UL. OKULICKIEGO 140
TEL. 844-68-48, 842-91-64
STARACHOWICE
DOM HANDLOWY
UL. WOJSKA POLSKIEGO 16
TEL.: 274-95-79
TARNOBREZG
ART-PLUS
UL. KWIATKOWSKIEGO 12
TEL. 823-39-68

FIAT

AUTOTAK
Tak kupisz na raty

Fiat Bank Polska S.A.

„Faktor” 041/344-30-03: domy - Sady, Związkowiec, Wydryńska, Dąbrowa, Bilcza, Cedzyna.

Interlocum,
041/344-53-62,
fax 041/344-27-47.

Sprzedam 2 nowe domy w Bilczy - działki budowlane, Piaseczna Górka, 0604-232-475.

Sprzedam dom z budynkami gospodarczymi - Nowa Dęba, 012/648-45-38, 015/846-29-82.

PRACA-SZUKAM

Kierowca kat. B,C szuka pracy, 041/345-73-49.

PRACA-ZATRUDNIĘ

Agencja Ochrony zatrudni pracowników ochrony, detektywów sklepowych (kobiety i mężczyzn). Wymagana niekaralność, 0602-716-851, 041/366-30-65 wew. 313.

Agencja zapłaci za reklamę na samochodzie max. 2.000, 0602-395-001.

Atrakcyjna praca w firmie brokerskiej, branża finansowa, 0604-491-820.

Dodatkową pracę w domu oferuje wydawnictwo 900 brutto, 0501-072-100.

Elektronika, 041/368-08-55 do 9.00.

Firma językowa w Radomiu zatrudni nauczycieli języka angielskiego, niemieckiego. Wysokie zarobki, tel. 048/610-30-45, 0604-608-782.

Majstrów i kierowników budów z dobrą znajomością języka niemieckiego do pracy w Niemczech. „Dusamex” 20-103 Lublin, ul. Wesoła 14, tel. 081/532-48-20.

Mężczyzn w godzinach popołudniowych, wiek 25-45, samochód. Informacja 11.00-15.00, 041/345-87-28, 368-33-32.

Montaż długopisów, 0604-406-785.

Oriflame - Atrakcyjna praca dla wszystkich. Super promocja! Młodzież 16, 17-letnia, 041/342-81-13.

Pilnie. Składanie długopisów. Dystrybutor długopisów, 0604-477-894.

Platformy wiertnicze - Morze Północne, tel. 059/842-53-44 (9.00 - 17.00).

Zatrudnimy sprzedawcę specjalność - części zamienne, samochody osobowe. Wymagane udokumentowane doświadczenie. Tylko poważne, odpowiedzialne oferty, należy kierować do sekretariatu firmy „Solo” Sp. z o.o. - Dąbrowa 346B.

Zleć roboty tokarskie „Defro”. Ruda Strawczyńska, 041/303-80-85.

Zleć wykonanie gwintów wewnętrznych całowych, 015/844-31-67.

RÓŻNE

AAA Lombard - komis - pożyczki pod zastaw. Sienkiewicza 64, 041/366-40-93, 344-22-15.

Eleganckie Przyjęcia Weselne. Restauracja „Fryderyk”, 041/345-04-21.

Firma poszukuje 30 osób z nadwagą, 041/345-41-10.

Folie samoprzylepne. Hurt - detal „Interplex”, 041/362-13-17, 368-12-55.

Kredyty gotówkowe, 041/344-29-70.

Pożyczki, 041/343-01-42.

Pożyczki, 041/344-41-06.

Pożyczki gotówkowe niskoprocentowe, 041/368-50-56.

Pożyczki: gotówkowe niskoprocentowe, 041/263-60-55.

Pożyczki, Karłowicka 5A, Kielce, 0502-353-485.

Sprzedam nowe meble pokojowe, regał styl retro, dł. 4 mb, dwie kanapy, stół, 6 krzeseł tapicerowanych, całość 2.700, 041/331-63-36.

W zabytkowej sali Restauracji Bristol - eleganckie przyjęcia weselne, 041/368-11-39.

SPRZEDAŻ

AAA Kserokopiarki nowe i używane „Top Servis”. Kielce, Chodkiewicza 4, 041/362-01-00, 041/343-13-31.

AKCESORIA GSM

Już od 17 zł
• ZESTAWY GŁOSNOMÓWIĄCE
Już od 40 zł
TELEFONY UŻYWANE
USUWANIE BŁOKAD
Paderewskiego 47 I piętro
041/366-19-67.

Autokomis „JG” - raty Kielce
Zagnańska 84, 362-30-02.

Autokomis Omega - Raty. Okrzei 42, 041/344-49-78.

Automaty zręcznościowe: Darty, Pokery, 0601-227-222.

Autoryzowany punkt Era GSM sprzedam, 0602-292-487.

BMW 730i (1990), czarny metalik, c. 23.000, 0606-163-269.

• DYWANY
• CHODNIKI
• WYKŁADZINY
KIELCE, CHECIŃSKA 14, 041/361-49-71
OSTROWIEC, 3 MAJA 3, 041/265-22-45.

Garaże blaszane, 041/311-50-16.

Garaże blaszane od 950 zł, 041/252-70-99, 0604-916-853.

Kombajny zbożowe, części zamienne, możliwy transport, tel. 034/362-86-81, 032/435-50-63.

REKLAMA

OGŁOSZENIA
DROBNE
I MODUŁOWE

W GAZECIE

ZAPRASZAMY
DO NASZYCH
BIUR I PUNKTÓWBiuro
Reklamy

Kielce

ul. Targowa 18
tel. (041) 343-06-21
tel./fax (041) 332-45-40
e-mail: brio@echo-dnia.com.pl

Koskie

ul. Łazienna 13
tel./fax (041) 372-20-20

Jędrzejów

plac T. Kościuszki
DH „Piast”, II piętro
tel./fax (041) 386-55-09

Ostrowiec Świętokrzyski

Miejskie Centrum Kultury
ul. Siennicka 54
tel. (041) 247-52-31

Skarżysko-Kamienna

ul. Krasińskiego 18
DH „Hermes”, III p.
tel. (041) 252-50-16

Starachowice

ul. Radomska 29
tel. (041) 273-41-73

Punkty

Ostrowiec Świętokrzyski

Biuro w Ostrowieckiej
Spółdz. Mieszkaniowej
ul. Kochanowskiego 5/4,
parter
tel. centrala: (041) 262-83-15,
262-83-31, fax 262-44-57

Chmielnik

PPHU „Amir”
Rynek 11
tel. (041) 354-33-23

Pińczów

BM Art Projekt
ul. 7 Żródeł 8
tel. (041) 357-57-78

Busko-Zdrój

ul. Batorego 1
I piętro
tel. (041) 378-73-77

Biuro

Reklamy

Radom

ul. 25 Czerwca 60
tel./fax (048) 360-05-18

Biuro

Reklamy

Tarnobrzeg

ul. Moniuszki 5/34
tel./fax (015) 823-26-02

Sandomierz

ul. Mickiewicza 17a
tel./fax (015) 832-10-69

Stalowa Wola

ul. 1 Sierpnia 12/14
tel./fax (015) 842-67-17

Staszów

róg Armii Krajowej 10
p. 211 (za UMIG)
tel. (015) 864-32-58

Punkty

Opatów

HEWO s.c.
ul. 16 Stycznia 28/5
tel./fax (015) 868-29-93

Biuro

Reklamy

Mielec

al. Niepodległości 14/10
tel./fax (017) 583-75-10**Meble łazienkowe.** Wyposażenie.
Wojska Polskiego 9, 041/368-75-03.**Mercedes 207D (1981)**, biały, silnik i
blacharka po remoncie, 041/345-20-57,
9.00-17.00.**Naczynia jednorazowe** (również do
grilla), ogromny wybór. Pack Plast. Kiel-
ce, ul. Górna 20, 041/368-13-03.**Nissan - Bluebird 2.0 benzyna (1988)**
kombi, bogate wyposażenie, stan bardzo
dobry, 9500 zł, 0501-208-989.**Odzież robocza** w pełnym asortymen-
cie. Kielce, Wspólna 8, 345-65-93.**Opel Corsa (1995)**, 041/368-30-13.**Opel Kadett (1988)**, 041/344-32-50,
0601-845-777.**Opel Vectra 1.7D, (1992)**,
041/346-24-17, 315-42-67.**Opony: „Toyo”, „Nokian”. Hurt - detal.**
„Pirelli”, „Ceat”, „Dębica” - detal. Kielce,
Okrzei 56, 0604-280-240.**Placówka** o powierzchni 11 arów, w
tym dom w stanie surowym i budynki gos-
podarcze. Cena do uzgodnienia. Kazan-
ów Stary 76 koło Sielpi, 041/372-22-44
(po 20.00).**Polonez 1.6 GLi (2000)**, zielony meta-
lik, autoalarm, centralny zamek, przebieg
800 km, Koprzywnica, 015/847-61-43.**Siatki**, 041/344-71-93.**Solaria** najtaniej, 0601-227-222,
0601-227-224.**Sprzedam** garaż Sandomierz,
015/869-12-25.**Tanio** okna włoszczańskie,
041/366-75-95.**Uno 1.0 Fire (1997)** wrzesień,
041/378-32-72.**Wyposażenie łazienek** - ceramika,
wannę, akryl, kabiny szkło, meble, bato-
rie. Kielce, ul. Chęcińska 20,
tel. 041/346-30-14.**Żuk (1990)** lub zamiennie na 126p,
041/346-23-17 po 16.00.

TOWARZYSKIE

AAA, 041/366-05-71.**Ania**, 0606-513-650.**Beatka**, 0608-148-109.**Ewa**, 0604-811-767.**Iza**, 0608-177-819.**Ostrowiec Magda**,
0605-465-182.**Ostrowiec**, 041/266-40-67.**Sylwia**, 0603-226-372.**Tarnobrzeg Asia**,
0608-150-501.

TURYSTYKA

AAA Kielce - Mannheim,
041/332-47-60.**Abex** - obozy - Słowacja 3-13.07.00
695 zł. Włochy 11-24.07.00 1595,-
041/344-23-26.**Appia** - Rzym, Sycylia,
tel. 081/825-56-53.**Belgia**, Holandia, 081/825-92-09,
0601-292-449.**Frankfurt - Mannheim**,
041/303-83-91.**Kołobrzeg**, tanio, 094/351-67-18.**Kwatery** - Kołobrzeg, 094/351-68-82.**Mazury** domki, łazienka OW „Pod
Lipą” k. Olsztyna, 089/647-50-50.**Mazury**, wczasy, Hotel Drwęcki -
Ostróda, 089/646-30-35.**Obozy językowe O.K.**: Anglia, Niemcy,
Włochy, Białoruś, Słowacja, Bałtyk, Tatry
od 845 zł; 081/533-78-32.**Obóz językowy EMPIK** w Kołobrzegu,
094/346-24-30, Gdańsku,
058/301-47-19.**Promocja!** Kolonie nad morzem - Ja-
rosławiec, Rewal, w górach Zakopane,
Rabka. Obozy za granicą. Wczasy - kraj (z
dojazdem) zagranicą. Wycieczki zagra-
niczne. ATH Kielce, Żytnia 1,
041/344-86-66.**Przewozy** - cała Europa! Biuro Podróży
Comfort-Lines. Kielce - Dworzec PKP, tel.
041/345-60-80.**Przewóz** osób Monachium - Norym-
berga - Landau, 041/311-17-33.**Sycylia**, Rzym, Neapol - bezproblemo-
wo, wynajem autokarów,
tel. 081/825-06-70.**Szczawnica** - noclegi, 041/361-50-17
po 18.00, 0605-687-666.**Wczasy** nad morzem,
094/341-10-68.

USŁUGI

AAA Profesjonalna naprawa tele-
wizorów, 041/342-85-83, 344-84-39.**AAA** Szklarskie u klienta,
041/362-47-07.**Alarmy** Aro, 041/362-30-45.**Anteny**, alarmy, domofony,
041/346-19-89, 0602-772-396.

- ANTENY
- DOMOFONY
- INSTALACJE
- ODGROMÓWKI
- GWARANCJA!!!
- 041/369-86-89
- 0602-519-254.

Autobus, 041/306-11-75.**Czyszczenie** dywanów, tapicerki,
041/306-27-38, 090-398-921.**Czyszczenie** dywanów, tapicerki,
041/362-19-07.**Dachy** - wykonawstwo,
0601-285-072.**Docieplenie** - materiały, VAT,
041/362-59-16, 090-317-617.**Docieplenia**, remonty,
041/342-22-28, 0604-565-420.**Docieplenia**, remonty, profesjonal-
nie, 041/369-19-96, 0606-809-567.**Docieplenie** budynków,
041/346-17-47.**Domofony** - montaż - naprawa,
041/369-88-21.**Elektroinstalacje**, 0606-194-944.**Elektryczne**, 041/346-40-75.**Elektryczne**, Kielce 0604-932-409.**Firma „Okno”** oferuje: okna PCV, drew-
niane, parapety. Profesjonalny montaż.
Najtańsze w Kielcach, Wesola 3,
041/343-80-37. Codziennie pierwszy
klient - 7% upustu!**Glazura**, rigipsy, gładź, malowanie, ta-
petowanie, 041/361-41-29.**Gładzie** tynkowe - wykonywanie,
041/311-05-63.**Hydrauliczne**, 041/345-67-17,
0603-053-837.**Hydrauliczne**, 041/361-54-12.**Hydrauliczne**, 041/344-79-48,
0602-866-479.**Hydraulika**, glazura, remonty,
041/345-48-27.**Instalacje** wodno - kanalizacyjne, co,
gazowe, przyłącza, 041/368-83-44,
0602-477-044.**Koparka** kołowa + kamazy,
041/306-18-19, 0602-507-282,
0604-787-596.**Koparkami** różnymi + wywrotki,
041/344-09-23, 0604-146-853.**Krycie** papami termozgrzewalnymi,
041/345-27-87.**Malarskie** techniki natryskowe,
0604-95-31-77.**Malowanie**. Czysto. Gładź. Tapetowa-
nie. Panele. Promocja cenowa mate-
riałów! Dowóz gratis! 041/368-36-66.**Malowanie**, gładzie, remonty, elektro-
instalacje, 041/361-41-14.**Malowanie** natryskowe,
041/331-40-34.**Malowanie** - natrysk - tapetowanie -
gwarancja, 041/344-58-11.**Malowanie**, szpachlowanie,
041/343-17-57, 346-30-58.**Malowanie**, tapetowanie, glazura,
041/362-18-64.**Malowanie**, tapetowanie, rigips, gla-
zura, panele, 041/332-27-26,
0606-281-041.**Montaż** drzwi, okien. Panele,
041/368-50-41, 0601-313-041.**Odwodnienia** budynków,
041/368-53-30, 0606-960-629.**Panele**, 041/332-48-70,
0604-202-682.**Panele**. Promocja cenowa!!!
041/366-06-56.**PANELE** - PROFESJONALNIE,
041/362-70-40.**Przewodniki** - 041/361-94-68,
0601-315-130.**Przewodniki**, 041/366-25-10.**Rawo**. Meble. Meble na zamówienie,
041/361-80-11, 0605-405-937.**Remontowo - budowlane**, sprzedaż
blozków betonowych, stropy Teriva,
041/311-30-99, 0604-319-465.**Remontowo - budowlane**,
041/346-22-55.**Remonty**, 041/368-67-54.**Remonty**. Kompleksowe wykańcza-
nie mieszkań. Usługa od A - Z, 041/36-
8-75-03.**Roboty** ziemne koparkami „Białoruś”
RG = 40.00 + VAT. PW „Ceglarek”. Kielce,
Zagnańska 36, 366-12-08.**Rolety** antywłamaniowe, tekstylne,
bramy, markizy, verticale. „Alutechni-
ka”, Paderewskiego 3, 041/343-07-04.**Rolety**, rolokasety, roletki, okna PCV.
1 Maja 122 (za wiaduktem),
tel. 041/368-49-36.

- ROLOKASETY
- WERTIKALE
- MOSKITIERY
- produkcja
- montaż
- raty
- CENY PROMOCYJNE
- 041/362-12-46
- 344-79-94

Hurtownicy mile widziani
Krótkie terminy realizacji.**Rolokasety**, żaluzje. „Wik-Bart”, Miła
16, 041/345-07-90.**Szycie** firan, zasłon, narzut. Sprze-
daz firan muslinowych, gipirowych
tkanin, karniszy. Montaż, mierzenie,
upinanie, projektowanie, Kielce, pl.
Wolności 12, 041/368-18-66,
0602-378-352.**Tapicerskie**, 041/345-71-21.**Transport**, 041/368-27-82.**Transport**: 2 t, 041/345-30-29,
0602-704-955.**Transport** - Volkswagen LT-55 4.70 m³
długości, 041/368-12-55, 090-374-638.**Układanie** kostki, 041/368-53-30,
0606-960-629.**Układanie** kostki brukowej,
041/331-80-11, 331-17-77.**Układanie** kostki brukowej,
041/361-92-27.**Układanie** kostki brukowej, Kielce,
041/345-61-29, 361-18-97.**Układanie** kostki brukowej, tel.
041/311-52-54.**Wymiana** okien, remonty,
0604-834-866.**Żaluzje**, 041/342-67-52.**Żaluzje**, PCV, ekspresowo,
041/331-57-76.**Żaluzje** - tanio, 041/369-86-37,
0606-534-351.**Żaluzje**, verticale, 041/332-48-70,
0604-202-682.**Żaluzje**, verticale - czyszczenie,
048/617-65-47.**Żaluzje**, verticale - producent - tanio,
041/346-14-66.**Żaluzje**, verticale, roletki, rolokasety,
markizy, kraty, 041/368-96-19,
0601-845-781. Gwarancja!**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.**Żaluzje**, verticale, rolety. Piotrkowskie
10, 041/368-28-47, 300-37-53.

POLIFARB BECKER DĘBICA S.A.

poleca

pełny asortyment farb przemysłowych i budowlanych w tym

NOWOŚCI

JEDYNKA **PREMIUM**

HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW

PROMESA

25-671 Kielce, ul. Bat. Chłopskich 77, tel. (0-41) 346-30-82-84, 346-20-53-54

HURTOWNIA

PANELI

* ŚCIENNYCH
* PODŁOGOWYCH

DREWMEK
Kielce, ul. Urzędnicza 30
tel./fax 368-49-30

DOM
NA TWOJĄ KIESZEŃ

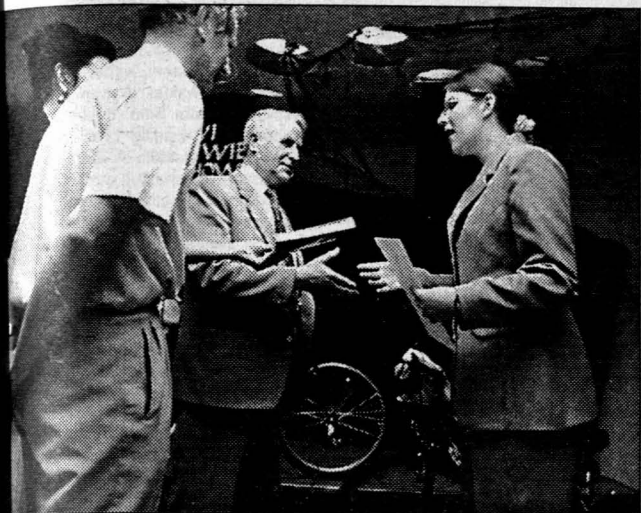
Budowa domów w systemie
kanadyjskim i tradycyjnym, usługi
ogólnobudowlane, produkcja
okien PCV w systemie KBE

A.H.N. „WĘGŁOWSKA”
Kielce, ul. Wesola 51
tel./fax 368-75-88
Skarżysko Kośc. 271-43-68

ZAPRASZAMY DO REALIZACJI OSIADŁA
DOMÓW JEDNORODZINNYCH W NIESTACHOWIE

Znają Starachowice

Michał Molenda z III LO
najlepiej zna Starachowice,
ich historię i ludzi



Fot. J. Cuch

Dyplom odbiera Magdalena Senderowska, która była druga.

Organizowany przez Towarzystwo Przyjaciół Starachowic doroczny, już 16 Turniej Wiedzy o Starachowice zakończył się w czwartek. Zwyciężył Michał Molenda, uczeń trzeciej klasy III LO.

Michała przygotowała do rywalizacji Wioletta Pajackowska, nauczycielka historii. Drugie miejsce zajęła Magdalena Senderowska, uczennica ósmej klasy, dzielna absolwentka Szkoły Podstawowej nr 1. Jej nauczycielką historii była Ewa Mroccka. Obydwie w nagrodę otrzymali rowery górskie. Jeden ufundowała firma „Gerda”, drugi prezydent Starachowic.

Kolejne miejsca, ale ze znacznie mniejszymi nagrodami, zajęli: Karol Rokita z SP 12 i Katarzyna

na Zięba z I LO. Wszyscy finaliści otrzymali dyplomy i książki Jerzego Krukowskiego.

Magda ma już „górala”. - Teraz będę miała dwa - dodaje. Natomiast dla Michała jest to pierwszy taki rower. - Wiosną miałem sobie kupić rower górski, ale tata powiedział, bym nie kupował, bo na pewno wygram w tym turnieju. I tak się stało! - podkreśla Michał.

W turnieju uczestniczyły wszystkie szkoły średnie, gimnazja oraz szkoły podstawowe miasta. Po szerokich eliminacjach na terenie szkół i w magistrackiej sali „Olimpia”, czwartkowy finał rozegrano w sali klubowej Starachowickiego Centrum Kultury. W przerwach śpiewała Urszula Kowalczyk z Młodzieżowego Domu Kultury.

(CuK)

Seria pożarów

W piątek w nocy z nie wyjaśnionych na razie przyczyn wybuchł pożar na terenie gospodarstwa w Krępie (gm. Iwaniska). W wyniku pożogi całkowicie spaleniu uległa drewniana stodoła kryta eternitem oraz znajdujące się wewnątrz siano i maszyny rolnicze.

Ogień nie oszczędził także dachu stojącego obok kurnika. Gospodarz ocenił wstępnie straty na ponad 30 tys. zł. Strażacy nie wykluczają, że przyczyną pożaru mogło być zaproszenie ognia. Sprawę ma zbadać biegły z zakresu pożarnictwa. Kilka dni wcześniej zapaliła się drewniana wiatła pokryta dachówką. Do pożaru doszło na terenie prywatnej posesji przy ulicy Portowej w Sandomierzu. Na szczęście ogień dość szybko opanowali miejscowi strażacy, dlatego straty nie były zbyt wielkie. Również w tym przypadku przyczyną pożaru mogło być zaproszenie ognia.

/AGA/

Przybywa poseł

Wtorek będzie dniem wizyty przewodniczącego OPZZ i posła na Sejm RP Józefa Wiadernego w Skarżysku. Parlamentarzysta gościć będzie w grodzie kolejarzy od południa.

Przewodniczący Wiaderny rozpocznie swój pobyt w Skarżysku od przyjmowania interesantów, którzy mogą go spotkać w siedzibie Biura Poselskiego przy ul. Rejowskiej 43. Po konferencji prasowej kolejnym punktem wizyty parlamentarzysty będzie otwarte spotkanie z mieszkańcami Skarżyska, które odbędzie się o godz. 15.30 w Klubie Kolejarza „Związkowiec” przy ul. Konarskiego.

/G.B./

INWAZJA SZPERACZY

Poszukiwacze aluminiowych puszek

Wśród kłoszardów w Ostrowcu Świętokrzyskim wyodrębniła się grupa śmietnikowych szperaczy, którzy zajmują się pozyskiwaniem aluminiowych puszek. Zebrany towar odstawiają do punktów skupu surowców wtórnych. Szperacze twierdzą, że na puszkach można najlepiej zarobić.

- Dziennie można zbierać kilka kilogramów puszek, ale trzeba się dużo nachodzić - mówi starszy mężczyzna, który z pełnymi siatkami przyszedł do punktu skupu złomu przy ulicy Sandomierskiej.

- Gdy jest ciepło, to można znaleźć sporo puszek po napojach i piwie. Wszystkie puszkę najpierw miażdżę butem, a potem wkładam do siatki.

W ten sposób więcej ich się zmieści. Aluminium jest lekkie i żeby zarobić kilkanaście złotych dziennie, chodzę po osiedlach nawet osiem godzin. Za to ze sprzedażą nie ma najmniejszego problemu. Właściciel skupu bierze wszystko.

Po popołudniu przed skupami pojawiają się mężczyźni z wypełnionymi puszkami siatkami. Niektórzy przywożą towar na wózkach. Wśród szperaczy jest też jedna kobieta.

- W jakiś sposób muszę dorobić do emerytury. Inaczej umarłabym chyba z głodu - mówi kobieta przedstawiająca się imieniem Jadzia. - Ludzie nie patrzą, co wyrzucają do śmietników. Nieraz znalazłam całkiem nowe ubrania. Zawsze zabieram je do domu i pierę. Puszkę sprzedaję, żeby mieć na chleb.

Śmietnikowi szperacze nie mają łatwego życia. Są zaczepiani przez chuliganów, których denerwują swoim wyglądem.

- Kiedyś takich trzech podeszło do mnie i zaczęli się ze mnie wyśmiewać. Wyzywali mnie od dziadów.

Jeden z nich mnie uderzył. Nic im nie zrobiłem. Oni chyba nie wiedzą, co to bieda. Miałem wtedy dwie siatki puszek. Porozrzucali je na wszystkie strony, a mnie kazali uciekać. Nie wiem, dlaczego to zrobili.

Ja nie zarobiłem kilku groszy, a oni i tak z tego nic nie mieli. Przecież nie mogłem się z nimi bić. Oni byli młodzi, a ja jestem stary i chory - skarży się starszy mężczyzna.

Szperacze zaczynają „pracę” skoro świt. W śmietnikach muszą być przed przyjazdem samochodu zabierającego odpady. Jest o co się starać. Kilogram aluminiowych puszek kosztuje w skupie prawie trzy złote.

/Maj/

Kradli co popadło...

Mało wybredni byli złodzieje, którzy włamali się ostatnio do skarżyskiej szkoły w osiedlu Milica i obiektów klubowych w dzielnicy Rejów. Straty poniesione w wyniku forsowania wejść do obu obiektów były większe niż wartość wyniesionych z nich łupów.

W SP 5 złodzieje najwyraźniej zadowolili się tym, co wpadło im w ręce na pierwszy rzut oka. Zabrali więc dwa noże kuchenne, dozownik na mydło, klucz hydrauliczny do zaworów i budzik. Łącznie ich łup wart był około 200 zł. Z kolei z budynku klubowego KS Granat na stadionie w Rejowie tym razem ukradziono trzy piłki warte 600 zł, kilkanaście czekolad przeznaczonych dla młodzieży i dwa napoje. Złodzieje pogardzili koszulkami IV-ligowych graczy. W ciągu roku było to już czwarte włamanie do miejscowych klubów sportowych. Stadion w Rejowie był przez złodziei odwiedzany już dwukrotnie.

/G.B./

Slucham
- „Echo”
Telefon interwencyjny
OSTROWIEC 24-75-231
STARACHOWICE 273-41-73
KOŃSKIE 372-20-20

Fetor w Wąchocku

Szamba nie są opróżniane przez wozy asenizacyjne, ale pompowane do kanalizacji. Tak robią mieszkańcy, którzy podłączyli się do miejskiej i powiatowej kanalizacji na terenie Wąchocka i Wielkiej Wsi.

Te oceny niektórych swoich domków i mieszkańców Wąchocka wypowiedział na ostatniej sesji Rady Miasta i

Gminy Ignacy Derlatka, radny z Wielkiej Wsi. - Niektórzy z tych niepokornych mają już wykonane przykanaliki do wspólnej kanalizacji, ale chyba celowo się nie podłączyli - domyśla się radny.

Przefermentowane, śmierdzące zawartości szamb pompują ukradkiem do kanalizacji. Ta roznosi te zapachy na całej długości. Wieczorem nie można przejść ulicą, nie można

otworzyć okna. Na całej ulicy zamiast dotychczasowego zapachu kwiatów w przydomowych ogródkach teraz czuje się okropny fetor, szczególnie w upalne dni. Służby gminne powinny szczególnie przywrócić się tym mieszkańcom - domagał się radny. Przez niefrasobliwość niektórych obywateli jest gorzej niż wtedy, gdy nie było kanalizacji.

(CuK)



Fot. J. Cuch

Śmierdzi na skanalizowanych ulicach Wąchocka i Wielkiej Wsi.

3 lata gwarancji
tylko a nas

BYFUCH®
BYDGOSKA FABRYKA
URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH S.A.

nowe modele w sprzedaży już od sierpnia
Uwaga - serie limitowane!

I Lady* chłód II Lady* chłód

...i stał się chłód

UWAGA! KONKURS!

WSZYSCY, KTÓRZY ZAKUPIĄ URZĄDZENIE CHŁODNICZE DO KOŃCA LIPCA 2000 WEZMĄ UDZIAŁ W LOSOWANIU NAGRÓD - 3 WYCIECZEK 2-TYGODNIOWYCH DLA 2 OSÓB DO „CIEPŁYCH KRAJÓW”

Bydgoska Fabryka Urządzeń Chłodniczych S.A.
85-451 Bydgoszcz, ul. Grunwaldzka 207 tel. (052) 32 07 872, 32 07 873, Fax (052) 32 07 888
Autoryzowany Dealer Centrum Chłodnictwa KOZYRA tel. (041) 36 67 731

PONIEDZIAŁEK

Imieniny obchodzą:
Protazy i Gerwazy

19 czerwca jest 171 dniem 2000 roku.
Przed nami 196 dni 2000 roku.



Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

TEATRY I KINA

- Teatr im. S. Żeromskiego**
- tel. 34-475-00; dzień wolny.
- TLIA „Kubuś”**
- tel. 368-02-93; „Niebieski piesek” g. 9, 11.
- „Romantica”**
- ul. Czarnowska 17, tel. 366-37-19; DOLBY DIGITAL - Surround EX; WIELKA PROMOCJA - widz kupujący bilet za 12 zł drugi dostaje gratis. „Odwrocona góra” pol., bo., animowany, g. 17.30, „Złoty pustyni” USA, I. 15, g. 15.15, 21, „Wspaniały Joe” USA, I. 15, g. 19.
- „Moskwa”**
- ul. Staszica 5, tel. 344-47-34; DOLBY STEREO SR; „Odwrocona góra” pol., bo., animowany, g. 16, „Opętanie” USA, I. 12, g. 18, „Human Traffic” W. Brytania-Irlandia, I. 15, g. 20.
- „Studyjne”**
- „Prosta historia” USA-fr., I. 15, g. 16.15, „Human Traffic” W. Brytania-Irlandia, I. 15, g. 18.15, „Opętanie” USA, I. 12, g. 20.15.
- „Echo”**
- nieczynne.

WYSTAWY

- Galeria BWA**
- tel. 344-63-19; Galeria BWA „Piwnice”, ul. Leśna 7; Janusz Skiba - grafika, Dariusz Kowalski - rzeźba. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00, w niedziele w godz. 11.00-15.00, soboty - nieczynna. Galeria BWA „Na Piętrze”, ul. Leśna 7; Barbara Skiba - malarstwo. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-15.00, w soboty i niedziele - nieczynna.
- Galeria Fotografii**
- ul. Paderewskiego 12; wystawa fotografii Władysława Szulca pt. „Pejzaż z Oknem i Drzewem”.
- Galeria „Studio” WDK**
- „Ojciec Święty Jan Paweł II w Sandomierzu - 12 czerwca 1999”.
- Dom Środowisk Twórczych im. T. Zielińskiego**
- ul. Zamkowa 5, tel. 344-37-98; Wystawa fotografii Andrzeja Mochonia czynna codziennie w godz. 10-18.

MUZEJA

- Muzeum Narodowe**
- Pałac Biskupów Krakowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 34-423-18. Ekspozycje stałe: Korpus główny: Wnętrza zabytkowe z XVII i XVIII wieku, dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie, Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego; Skrzydło północne: Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej (od początku XVII wieku do 1939 roku). Muzeum czynne: wtorek w godz. 10.00-18.00, środa-niedziela w godz. 9.00-16.00. W niedzielę wstęp wolny (z wyjątkiem wystaw czasowych).
- Muzeum przy Ryńku 3-5**
- tel. 344-40-14. Ekspozycje stałe: „Współczesna sztuka ludowa Kielecczyzny”. Wystawy czasowe: „Z pradziejów regionu świętokrzyskiego”, „Kielecczyzna średniowieczna”, „Józef Piłat (1900-1971) - setna rocznica urodzin artysty”. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków i śród, w godz. 9.00-16.00; w niedziele wstęp wolny.
- Oddział**
- Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. Ekspozycja stała: „Wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńcych lat pisarza”. Muzeum czynne: wtorki, czwartki, piątki, niedziele w godz. 9-16, w środy w godz. 11-18, w niedziele wstęp wolny.
- Oddział**
- Muzeum H. Sienkiewicza w Oblęgorku (Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-04-26); Odtworzony wystrój mieszkanka pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Wystawy czasowe: FOTOSY DO FILMU „Ogniem i mieczem”, Stefana Szmidtta malarskie impresje z palnów filmowych „Ogniem i mieczem” i „Pana Tadeusza”. Muzeum czynne codziennie oprócz poniedziałków i wtorków w godz. 10.00-16.00. W piątek wstęp wolny.
- Zabawkarstwa**
- wystawy: „Magiczny czar lalek”, „Przyjaciele dzieciństwa”, modele reduk-

cyjne. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 10-17.

- Muzeum Wsi Kieleckiej**
- Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6, tel. 344-92-97; Sezon letni - muzeum czynne od poniedziałku do piątku i niedziele w godz. 10-15, niedziele - wstęp bezpłatny. „Moja izba w kwiatki...” motywy kwiatowe w sztuce i rękodziele ludowym.
- Park Etnograficzny w Tokarni**
- tel. 31-54-171. „Wnętrza XIX-wiecznych chałup”, „XIX-wieczna apteka”, „Dwór z Suchedniowa”, wystawa rzeźby Jana Bernasiewicza. Sezon letni: muzeum czynne w godz. 10.00-18.00.
- Muzeum Geologiczne**
- ul. Zgody 21, tel. 361-25-37. Wystawa stała: „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich”, „Skaly, minerały i skamieniałości Kielecczyzny”. Czynne: poniedziałek-piątek w godz. 8-15. Wstęp wolny.

Telefony
- Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynne całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, po godz. 15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-22.00: Śródmieście - 67-60-13, Pomoc Drogowa: 366-00-65, Pogotowie Energetyczne Kielce-miasto: 991, Pogotowie Gazowe: 331-20-20 i 992, Pogotowie Wod.-Kan.: 994, c.o., Elektryczne RPKM: 361-18-33, czynne w godz. 15.00-23.00 w dni powszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od pracy: 331-16-47 i 344-30-94, Informacja PKS: 366-02-79, Informacja PKP: 366-93-28.

RADIO TAXI „EUROPA”, Kielce, tel. 3-611-611, 0-800-400-400. dr 61110

RADIO TAXI „LIDER”, Kielce, tel. 96-66, 345-88-88. dr 62776

RADIO TAXI „EURO-AUTO”, TEL. 96-63, 362-13-13, 362-23-23. jw 2626

Komunikacja Międzynarodowa „Omnia”, Kielce, tel. 345-77-43, 345-77-46. wz 3355

TAI - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza, ogłoszenia drobne z gazet „Echo Dnia” z 3 ostatnich dni, tel. (041) 94-77. bo 10

Pizzeria „Promont”
- Kielce, Rynek 16. Zaprasza codziennie. wz 3444

Postoje taksówek
- osobowe: plac dworcowy: tel. 368-33-99, ul. Piekoszowska: tel. 34-515-11, ul. Jesionowa: tel. 331-79-19, ul. Mielczarskiego: tel. 366-40-40, ul. Szymanowskiego: tel. 34-488-45; **bagażowe**: ul. Armii Czerwonej: tel. 368-06-68, TAXI Dalia, ul. Szajnowicza: tel. 368-96-66.

Ostre dyżury szpitali:
- wewnętrzny i chirurgiczny - Czerwoną Górą.

Apteki
- dyżur całonocowy - apteka „Na Rogatce” ul. Jana Pawła II 13.

Apteka ul. Starodomaszowska 11 (obok szpitala przy ul. Kościuszki), czynna codziennie, w niedziele i święta: 8.00-22.00. dr 65125

Miejski Ośrodek Informacji Turystycznej
- Rynek 1 (budynek ratusza - parter), czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-19.00, w soboty w godz. 10.00-15.00, tel. (041) 36-76-011, 36-76-436, tel./fax 34-58-681.

Telefon zaufania KGP
- tel. 0 800-120-226 (bezpłatna infolinia).

Telefon zaufania w KWP
- Kielce, tel. 34-32-997, pod którym można zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.

Młodzieżowy Telefon Zaufania
- tel. 34-463-56; dyżur przy telefonie pełnią psycholog i pedagog w środy i czwartki w godz. 18-20.

Zespół Pomocy Rodzinie przy PZP
- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w poniedziałki i czwartki od 15.00 do

18.00, tel. (041) 345-00-53 codziennie od 8.00 do 14.00.
- terapia rodzin i małżeństw w sytuacjach kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem przejawiającym trudności emocjonalne, terapia i poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.

Punkt Konsultacyjny do Spraw Uzależnień
- alkoholizm, narkomania - tel. 344-39-86, poniedziałek-piątek w godz. 14.00-18.00.

Psycholog, pedagog
- pomogą Ci - zadzwoni, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.

Poradnictwo psychologiczne dla rodzin wychowujących małe dziecko (0-5 lat)
- tel. 346-53-11; poniedziałki w godz. 15.00-18.00.

Telefon zaufania
- dla ludzi z problemem alkoholowym - poniedziałek-piątek w godz. 18.00-20.00, tel. 345-73-46 (piątki - również narkomania).

USŁUGI LEKARSKIE
BIM
- informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.

Nagła pomoc lekarska
- wizyty domowe, 331-56-50. dr 64950

Pogotowie pediatriczne
- 7.00-22.00, tel. (041) 368-46-36. dr 62017

Pogotowie pediatriczne
- 7.00-22.00, 331-14-94.

Pediatrzy - Sieczko
- wizyty domowe, 041/331-69-04. dr 62579

Dyżury stomatologiczne
- ul. Tatrzańska 91, soboty-niedziele, (041) 331-80-68. dr 63796

Ośrodek Diagnostyki Medycznej
- RENTGEN, MAMMOGRAFIA, tel. 041/368-73-04. Badania bez kolejek. Niskie ceny usług. jw 2660

Dermatologia - kosmetyka
- Centrum Leczenia Grzybicy i Alergii - dr Halina Brodecka. Kielce, ul. Mała 14, tel. (041) 343-15-15. ma 304

INNE USŁUGI
Autoholowanie, tel. (041) 344-21-71, 0603-172-581. dr 62777

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Sp. z o.o.
- usługi pogrzebowe, całonocowe: Kielce, tel. 366-31-77, 344-67-88. dr 62529

OSTROWIEC
Kino „Etiuda”
- nieczynne.

Apteka dyżurująca
- apteka „Krasnal”, ul. Kopernika.

BWA
- ul. Siennierska 54, tel./fax 263-20-48. „Anna Alicja Trochim - malarstwo”. Galeria czynna: wtorek-piątek w godz. 9.00-18.00, sobota-niedziela w godz. 9.00-18.00.

Muzeum Historyczno-Archeologiczne
- wystawy stałe: „Zabytkowe fajanse i porcelana śmiełowska”, „Poczet królów i książąt polskich wg M. Bacciarellego”, „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego”; wystawy czasowe: „Malarstwo Kazimierza Stabrowskiego (1869-1929) ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie”, „Łowectwo Małopolski w XIX i XX wieku” ze zbiorów Muzeum Łowectwa i Jeździectwa w Warszawie, „Zwierzęta epoki lodowcowej”. Muzeum czynne: wtorek-piątek: 9-16.30, soboty: 8-14.30, niedziele: 13-16.30.

Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach
- „Górnictwo krzemienia w neolicie”, „Dwie podziemne galerie turystyczne”, „Skansen wioski neolitycznej”, „Muszle i minerały ze zbiorów Muzeum Przyrodniczego z Krakowa”. Rezerwat czynny: wtorek-sobota w godz. 9-15, niedziele w godz. 11-15.

Telefony
- Informacja i rezerwacja biletów PKS: 247-97-87; autoholowanie: samochody ciężarowe i autobusy, czynne całą dobę: 247-97-87, Biuro Turystyczne: 265-23-40.

ECHO-TAXI, tel. 262-11-11, dojazd do klienta bezpłatny.

Komenda Powiatowa Policji
- „Razem pokonać przemoc”, tel. 26-71-220.

SKARŻYSKO-KAM.
Kino „Metalowiec”
- ul. Słowackiego 25; „Człowiek z Księżyca” USA, I. 15, g. 17, 19.

Apteka
- ul. 1 Maja 34.

Muzeum im. Orła Białego
- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.

Kryta pływalnia
- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna: poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, soboty i niedziele w godzinach 10-20.

POSTÓJ TAXI „PRZY DWORCU”, nie pobiera opłaty za dojazd, tel. 513-705. bo 10

DAREX - Radio Taxi, tel. 25-37-378, 96-28. ub 10

STARACHOWICE
Apteka
- ul. Marszałkowska 17.

Kino „Miejskie”
- nieczynne.

SUCHEDNIÓW
Kino „Kuznica”
- nieczynne.

SEDZISZÓW
Kino „Ballada”
- tel. 38-11-251; brak terminarza.

JĘDRZEJÓW
Kino
- „Miasteczko South Park” USA, I. 15, g. 20.

BUSKO
Kino „Zdrój”
- „Tylko miłość” USA, I. 15, g. 17, 19.

Galeria BWA „Zielona”
- al. Mickiewicza 7. Zbigniew Kurkowski - malarstwo. Galeria czynna codziennie w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15, w poniedziałki - nieczynna.

PIŃCZÓW
Kino „Belweder”
- nieczynne.

WŁOSZCZOWA
Kino
- „Niebiańska plaża” USA, I. 15, g. 18.30.

STOPNICA
Kino „Powiew”
- brak terminarza.

KAZIMIERZA WIELKA
Kino „Uciecha”
- „Anna i król” USA, I. 15, g. 16, 18.

SANDOMIERZ
Kino „Milenium”
- DOLBY STEREO SR, tel. 644-54-87; nieczynne.

Punkt poradnictwa dla osób pokrzywdzonych w wyniku przestępstw
- czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8-12, telefon 832-22-35.

Centrum poradnictwa dla ofiar przemocy oraz dla młodzieży
- czynny we wtorki w godz. 14-16, telefon 832-32-04.

Policjny Telefon Zaufania
- czynny: w poniedziałki w godz. 8-12, czwartki w godz. 11-15, telefon 832-22-35.

Muzeum Okręgowe Ratusz
- Rynek 1. Czynne: wtorek-niedziela w godz. 10-17. Wystawy stałe: „Dzieje Sandomierza” - zbiory z zakresu rzemiosła artystycznego, malarstwa, numizmatyki, dyplomatyki. Wśród eksponatów m.in. „Szachy sandomierskie” pochodzące ze schyłku XI wieku. Wystawa czasowa: „Dawne i współczesne widoki Sandomierza” ze zbiorów własnych muzeum.

Zamek Sandomierski
- ul. Zamkowa 14, tel./fax 644-57-57. Czynne: wtorek-niedziela w godz. 10-17. Wystawy stałe: „Kuchnia królewska” - zbiór sreber i cyny europejskiej XVII-XIX-wiecznej, „Gabinet numizmatyczny” - monety polskie od XI do XX wieku, „Historia wzgórza zamkowego w ikonografii”, „Ekspozycja etnograficzna” - prezentuje kulturę materialną sandomierską i lasowiaków, „Ekspozycja archeologiczna” - naczynia, broń, ozdoby z tzw. Grobu książęcego z Sandomierza-Karkówki oraz cmentarzyska kultury przeworskiej z okresu wpływów rzymskich i IV w.n.e. Wystawy czasowe: „Czujący kamień” - wystawa poświęcona sylwetce i twórczości Zbigniewa Herberta.

Oddział Muzeum Literatury
- ul. Katedralna 5/7, tel. 832-21-47. Czynne: wtorek-niedziela w godz. 9-16, poniedziałki - nieczynne. Wystawa stała: „Jazdy do Sandomierza” - ekspozycja poświęcona związkowi Jarosława Iwaskiewicza z Sandomierzem. Wystawy czasowe: „Z Gryfem w herbie...” - wystawa poświęcona sylwetce i spuściźnie jednego z największych polskich heraldyków i genealogów, Szymona Konarskiego herbu Gryf, „Anna Iwaskiewicz” ze zbiorów Muzeum Anny i Jarosława Iwaskiewiczów w Stawisku.

Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego
- Rynek 7/9, tel. 832-21-41, godziny otwarcia: poniedziałek-piątek 8-16, soboty i niedziele po wcześniejszym uzgodnieniu. Wystawa pt. „Chaty chłopskie w grafice i malarstwie”.

BWA Sandomierz
- „Malarstwo” - wystawa prezentująca obrazy Małgorzaty Bieleckiej i Antoniego Biolickiego.

Galeria „Zapole”
- „Baśniowy haft krzyżowy” - wystawa prezentująca Weroniki Aleksandrowicz.

Muzeum Diecezjalne
- „Biblia Kolegiaty Sandomierskiej 1333-1370” ufundowane przez Kazimierza Wielkiego, „Księga gości Muzeum Diecezjalnego” z autografem Władysława Reymonta.

Motel Królowej Jadwigi
- „Zabytki sakralne Sandomierza” - wystawa Jurija Sulimowa, „Zbiór starych zegarów”.

Kawiarnia „W Zamku”
- wystawa pn. „Stare fotografie Sandomierza”.

WSHP Biblioteka Główna
- „Sandomierz w dawnej fotografii”.

Apteka dyżurna
- ul. Dobkiewicza 12.

Szpital
- tel. 832-30-01, 833-05-00.

Telefony
- Informacja PKS: 832-23-02, PKP: 832-23-74, Telefon Zaufania Klubu AA: 832-69-96, Pomoc Drogowa: 832-39-59 lub 9637, Straż Miejska: 986, „Lot”: 832-41-30.

OPATÓW
Kino „Studyjne”
- brak terminarza.

NOTATNIK
„Ornamenta Ecclesiae. Sztuka sakralna Diecezji Kieleckiej”
to tytuł nowej wystawy czasowej, która zostanie otwarta w dawnym pałacu biskupim krakowskich 20 czerwca. Wystawa prezentuje dzieła sztuki, dokumentujące wielowiekową tradycję artystyczną Kościoła chrześcijańskiego na obszarze Małopolski, powstałe od połowy XIII wieku do początków XX wieku (głównie te, które znajdują się w posiadaniu Kościoła katolickiego).

Sprawdź swój samochód
Wyjeżdżasz na wakacje? Sprawdź bezpłatnie swój samochód w KZNS Sp. z o.o. w dniach 23-24 czerwca w godz. 7-14 sprawdzimy w Twoim samochodzie: układ hamulcowy na rolkach, prawidłowość ustawienia świateł, analiza spalin, układ wydechowy, przednie zawieszenie i układ kierowniczy. Zapraszamy do Stacji Obsługi przy ul. Kieleckiej 62 / wjazd od ul. Jagiellońskiej/.

Wakacje w mieście
Dom Kultury „Sabat” w Kielcach, ul. Manifestu Lipcowego 73 zaprasza dzieci w wieku 6-14 lat do udziału w nieobozowej akcji „Lato 2000”, która będzie trwała od 23 czerwca do 28 lipca. W programie: wycieczki autokarowe, piesze, pobyt na Ponikwie, farmie, jazda konna, baseny, ogniska, turnieje, konkursy, dyskoteki. Zapisy codziennie w godz. 10-18, tel. 331-08-70.

Klub „Mrówka” w Kielcach, ul. Karłowicza 10, tel. 361-51-02, zaprasza dzieci w wieku 8-12 lat do udziału w zajęciach nieobozowej akcji letniej w turnusach: 26 czerwca - 6 lipca, 10 lipca - 21 lipca, 24 lipca - 4 sierpnia. Bliższe informacje i zapisy w klubie w godz. 12-18.

Klub „Miniatura” w Kielcach, ul. Spółdzielcza 5, tel. 368-05-30, zaprasza dzieci młodzież w dniach 26 czerwca - 28 lipca na półkolonie „Lato w mieście”. Informacje i zapisy w klubie w godz. 10-18.

Klub „Polonez” w Kielcach, ul. Pocieszka 17, tel. 34-27-874, prowadzi zapisy na nieobozową akcję letnią. Zajęcia odbywać się będą w dniach 26 czerwca - 28 lipca. W programie: wyjścia na basen, wycieczki autokarowe, wyjścia do stadniny koni, gry, zabawy, konkursy. Informacje i zapisy w klubie.

W Kielcach - Zamknięta jest zachodnia nitka ulicy Żelaznej w centrum Kielc. Ulicą Czarnowską od ronda Paderewskiego - IX Wieków dojeżdżamy praktycznie tylko do dworców PKP i PKS oraz sklepów, ponieważ dalej przez Żelazną nie ma wyjazdu. Kto ma zamiar dojechać z ronda Paderewskiego - IX Wieków na osiedla Czarnów i Ślichowice, niech wjedzie w ulicę 1 Maja lub Paderewskiego. Kto nieopatrznie wjedzie z ronda Paderewskiego w Czarnowską, niech zawróci na rondzie przy dworcu i wróci Czarnowską z powrotem. Lepiej unikać wjazdu w parking dworcowy, gdzie nie ma możliwości manewru. Jadącym tranzytem zaleca się objazd Czarnowskiej i Żelaznej ulicami Paderewskiego i Żytnią.

Dobra rada - Jeżeli jedziesz tranzytem drogą nr 7 Warszawa - Radom - Kraków, nie wjeżdżaj do Kielc. Wybierzcie obwodową. Mimo że jest ona remonto-

Szpital
- tel. 868-24-66.

Telefony
- Informacja PKS: 868-22-27, Pomoc Drogowa: 868-27-33.

POŁANIEC
Apteka
- ul. Krakowska 3.

STASZÓW
Muzeum Ziemi Staszowskiej
- ul. Jana Pawła II 17, tel. 864-33-44. Ekspozycje stałe: rzeźba, malarstwo, fotografia, geologia, rzemiosło i kultura materialna regionu, numizmatyka, militaria. „Jędrusie” na ziemi staszowskiej, dziesięć słowackich i judaica, ruch ludowy oraz w bitni staszowskiej, wydawnictwa Biblioteki Staszowskiej. Wystawy okolicznościowe: Adam Bień: dokumenty, korespondencja książki oraz fotografie. Książki dr. Macieja A. Zarębskiego „Ostatni z szesnastu”, wydanej w 100-lecie urodzin ministra; Kwiaty w malarstwie Marianny Jadwigi Kotlarz. Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16.

Staszowski Ośrodek Kultury
- tel. 864-23-19; wystawy: Galeria „Punkt” - „Grafika ze zbiorów BWA Sandomierza”, Galeria „Piwnice” - wystawa amatorskich prac plastycznych mieszkańców Bretanii. Klub Osiedlowy wystawa prac malarskich Violetty Kozłowej.

Apteka
- ul. Jana Pawła II 10.

Szpital
- tel. 864-22-81.

Telefony
- Informacja PKS: 864-23-19, PKP: 864-21-42, Telefon kryzysowy: 864-30-06, czynny 16-22, Pomoc Drogowa: 864-24-00, Pogotowie Ciepłownicze: 992.

ZAWICHÓW
Apteka
- ul. Askenazego 2.

OZARÓW
Kryzysowy telefon zaufania
- 861-03-72: alkoholizm: poniedziałek-ś

DAR SERC

Na Katolicki Dom Dziecka

Blisko 38 tysięcy złotych udało się zebrać dzięki Wielkiemu Charytatywnemu Koncerty Jubileuszowemu Roku 2000, dedykowanemu Ojcu Świętemu, który odbył się w ubiegłą sobotę w kieleckim amfiteatrze na Kadzielni. Dochód z imprezy został przeznaczony na nowo powstały Katolicki Dom Dziecka w Cedyńcu.

- Ten wspaniały dar to znak, że w Kielcach nie brak ludzi o ogromnych sercach. Żadna z osób pracujących nad powodzeniem imprezy nie wzięła ani grosza - podkreśla pomysłodawca imprezy ks. Zbigniew Klepacz z parafii rzymskokatolickiej Niepokalanego Serca NMP.

W Wielkim Charytatywnym Koncercie, któremu patronowało „Echo Dnia” wystąpili: Halina Frąckowiak, Andrzej Sikorowski, grupa „Pod Budą”, „Żuki”, góralski zespół „Hawrań”, parodysta Waldemar Ochonia oraz cała plejada kieleckich artystów: Bronisław Opalko i Kabaret „Pigwa Show”, Jerzy Filar i zespół „Na-

sza Basia Kochana”, Marek Tercz, Kielecki Teatr Tańca, Joanna Litwin, Mariusz Kozak, Maciek Borowski i Agnieszka Grzeła, zespół „Puls-Max” z MDK. Choreografię przygotowała Irena Borowska, o scenografię za dbała Iwona Jamka. Blisko czterogodzinny koncert wyreżyserowali ks. Zbigniew Klepacz razem z Ireną Borowską.

Poza tym, że całkowity dochód ze sprzedaży biletów na imprezę zorganizowaną przez parafię rzymskokatolicką Niepokalanego Serca NMP i Kieleckie Centrum Kultury został przeznaczony na nowo powstały Katolicki Dom Dziecka, w trakcie koncertu odbyła się też kwesta. W rolę kwestujących wcieliły się tancerki z „Puls-Max”. - Za sprawą każdego zebranego grosza dzieciaki znajdą spokój i schronienie w tym wspaniałym domu, który ma rozpocząć działalność od września - podsumował ksiądz prałat Edward Skotnicki, inicjator powstania Katolickiego Domu Dziecka.

Magdalena PORWET

„Przekażcie sobie znak pokoju”

Organizatorzy dziękują

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim sponsorom, a szczególnie Poczcie Polskiej i WSP „Społem” w Kielcach, które były głównymi sponsorami.

Serdeczne podziękowanie składamy firmie ochroniarskiej JU-STUS, która perfekcyjnie dbała o bezpieczeństwo koncertu. Wdzięczni jesteśmy za pomoc policji, Straży Miejskiej, straży pożarnej oraz pogotowiu ratunkowemu. Dzięki nim czuliśmy się bezpieczni. Za wszelką życzliwość, współpracę i pomoc dziękujemy dyrektorowi KCK - Andrzejowi Rucińskiemu i Jarosławowi Łyskowi. Mamy nadzieję, że nasza współpraca nadal będzie miła, owocna, służąca dobru drugiego człowieka.

Serdeczne dzięki składamy wszystkim patronom tego nie-

zwykłego przedsięwzięcia - ks. bp ordynariuszowi Kazimierzowi Ryczanowi za pamięć, wojewodzie, a także marszałkowi województwa i prezydentowi miasta Kielce.

Nie można zapomnieć o patronach medialnych - Radiu „Kielce”, „Plus”, „Tak”, „Fama”, „Echo Dnia”, „Słowie Ludu” oraz telewizji kablowej „Maxtel” i „Operator” za profesjonalną obsługę.

I wreszcie dziękujemy wspaniałej publiczności za piękną postawę i wspaniałą zabawę. „Przekażcie sobie znak pokoju” - niech te słowa staną się mottem naszej codzienności. Jednocześnie informujemy Państwa, że wszyscy kieleccy artyści wystąpili gratis.

Organizatorzy
ks. Zbyszek Klepacz

NIE TYLKO CENA

Największe biura podróży w Polsce

W ubiegłym roku największą liczbą klientów mógł poszczycić się „Orbis”, ale było to również biuro podróży, któremu ubyto największej chętnych na kupowanie imprez w tej właśnie firmie. Najwięcej natomiast przybyło ich „Itace”, specjalizującej się w organizowaniu pobytów w słonecznej Italii.

Sytuacja na świętokrzyskim rynku turystycznym nie do końca odzwierciedla to, co podają dane krajowe. Klienci bardzo dobrze w większości znają organizatorów imprez, mają własne, bardzo trafne preferencje - twierdzi szefowa Biura Podróży „Abex” z Kielc Alicja Redlich-Michalska. - Trzeba jednak dokładnie wiedzieć i sprawdzić, z jakim operatorem wyjeżdża się na wymarzony urlop.

Większość biur podróży, w których kupujemy wspaniałe wczasy pod palmami i na szczytach gór, to tylko pośrednicy, którzy sprzedają imprezy turystycznych operatorów. Jedno z pierwszych pytań, jakie klient powinien zadać zanim wybierze imprezę, powinno dotyczyć informacji o firmie zarówno pośrednika, jak i organizatora wyprawy. Ważne jest jak długo dana

firma funkcjonuje na rynku, czy ma koncesję na prowadzenie działalności, w przygotowywaniu jakich imprez się specjalizuje. Dobry pośrednik ma gwarancję ubezpieczeniową każdego biura, którego imprezy sprzedaje i może pokazać ją klientowi. To samo dotyczy dokumentu potwierdzającego posiadanie koncesji na prowadzenie działalności w zakresie usług turystycznych. Niezastąpiona jest ta-

kże opinia znajomych, którzy wybierali już ofertę z danej firmy.

Wyznacznikiem wiarygodności turystycznego biura jest również stopień profesjonalizmu jego pracowników, którzy zapytani o ofertę imprezy sprawnie i potrafią powiedzieć o niej jak najwięcej, odpowiedzieć na nawet najdziwniejsze pytania, łącznie z temperaturą wody na Antarktydzie, mają do zaproponowania kilka wariantów wyjazdów w to

samo miejsce, a oferta zaczyna się od autokarowego biletu i wycieczki szkolnej, przez podróż samolotem na Dominikanę, po wyprawę skautów po Amazonii.

To, co źle świadczy o biurze podróży i powinno zastanowić chętnego na wyjazd dokądkolwiek, co wroży jedynie utratę pieniędzy w najlepszym przypadku, to sytuacja, w której nie jesteśmy informowani między innymi o obowiązkach wykupienia polis ubezpieczeniowych NW i KL na wyjazd, a biuro nie wydaje potwierdzenia wpłaconych pieniędzy.

Do najchętniej wybieranych przez kielczan biur należą między innymi: „Delta Travel”, „Prestige Travel”, „Sindbad”, „Exim Tours”, „Pol Paradise”, „Sigma Travel”. Należy pamiętać, że dobre biura zamieszczają także swe oferty w Internecie, gdzie można obejrzeć hotele i oferowane wygody, których często nie odzwierciedlają katalogi.

Agnieszka WICHA-DAUKSZA

10 NAJWIĘKSZYCH BIUR TURYSTYCZNYCH

Największe pod względem liczby klientów w 1999 r.	Rok zał.	Liczba klientów	Zmiana l. klient. w stos. do 1998 r.	Liczba pracow.	Czy jest zrzeszone w Izbie Turystyki
BPB Orbis	1993	262 000	-12,37%	805	tak
Hot. War. Syrena	1974	200 377	-25,91%	407	nie
Gromada	1937	123 583	30,79%	1385	tak
Scan-Holiday	1995	100 000	17,65%	b.d.	tak
Trip	1990	75 000	25,00%	21	tak
Almatur	1992	70 000	18,64%	120	tak
Itaka	1991	61 200	36,00%	100	tak
Sigma Travel	1989	59 800	27,23%	37	nie
Polskie Tatry	1993	58 354	4,01%	157	b.d.
Interferie	1992	56 514	10,28%	402	tak

TS

Źródło: Przedsiębiorstwa Turystyczne



Ich marzenia się spełniły...

... bo wreszcie mają wybór
... bo wreszcie mogą swobodnie rozmawiać
... bo wreszcie słyszą to co chcą, a nie to co muszą
... bo wreszcie wiedzą za co płacą

... a płacą znacznie mniej

Teraz rozmowy tańsze nawet do 33%
Zapraszamy do naszych biur



RADOM, ul. Poniatowskiego 4, 26-600, tel.: (048) 381-01-11, fax: (048) 381-01-12



ZWOLEN, ul. Krakowska 6, 26-700, tel./fax: (048) 383-01-11



KOZIENICE, ul. Warszawska 29, 26-900, tel.: (048) 382-01-11, fax: (048) 382-01-14



SANDOMIERZ, ul. Rynek 6, 27-600, tel.: (015) 644-21-11, fax: (015) 644 21 14



STALOWA WOLA, Al. Jana Pawła II 25a, 37-450, tel.: (015) 642-01-10, fax: (015) 642-01-14



Pilicka
TELEFONIA

niezależny operator telekomunikacyjny

RAJD EKONOMIKI

WYGRYWA LANOS 1.4

www.daewoo.com.pl

Lanos

Infolinia: 0 800 120 500

• najlepsza cena zakupu

• najlepsze wyniki w zużyciu paliwa

5l na 100 km przy 90 km/h wg ECE R84
dostępna wersja LPG

• najlepszy serwis: program 3x3=0

3 lata gwarancji (lub do 100 000 km),
3 lata bezpłatnego serwisu (lub do 100 000 km)
3 lata assistance

• super kredyt

odbierasz samochód dziś,
a pierwsza rata dopiero za dwa miesiące



Daewoo. Wybór z przyszłością.

BIAŁA RAWSKA RAVASO, Mickiewicza 12, 046 814-48-78 BIAŁOBRZEGI LEO, Krakowska 86, 048 13-27-42 BUSKO-ZDRÓJ
POLMOZBYT AUTO KIELCE Sp. z o.o., Nadole 2, 041 378-31-24 GRÓJEC "ZOCAR" Sp. z o.o., Bankowa 6/8, 048 664-30-61
KAZIMIERZA WŁK. EURO-AUTO, Kolejowa 27, 041 352-41-15 KIELCE EURO-AUTO, Żytnia 28, 0-41 361-48-15 KIELCE
EURO-AUTO, Krakowska 161, 041 366-44-72 KIELCE POLMOZBYT AUTO KIELCE Sp. z o.o., 1-go Maja 191, 041 345-57-71
NOWE MIASTO LEO, pl. Armii Krajowej 3, 048 674-11-59 OPATÓW PHU Józef Ciamaga, 1 Maja 66, 015 868-22-05
OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI PHU Józef Ciamaga, Sandomierska 79, 041 265-48-55 RADOM AUTO POLMOZBYT
RADOM Sp. z o.o., Warszawska 35, 048 424-83 RADOM CORTES, 1905 roku 49, 048 340-27-41 RADOM CORTES,
Sobieskiego 23, 048 333-14-34 SANDOMIERZ PHU Józef Ciamaga Kwiatkowskiego 75 SKARŻYSKO-KAMIENNA
POL-SKAR Sp. z o.o., Piłsudskiego 2, 041 253-99-28 STAŁOWA WOLA AUTO KOMPLEX, Niezłomnych 68, 015 842-07-36
STARACHOWICE POSICZ, Krzosa 27, 041 274-62-43 TARNOBREZG AUTO KOMPLEX, Sienkiewicza 135, 015 822-16-27
ZWOLEŃ CORTES, Armii Krajowej 22, 048 676-25-96 ŻYRARDÓW COMPLEX CAR, Jaktorowska 17, 046 855-45-46



SPRĘŻARKI

wraz z wyposażeniem dodatkowym

- uszczelniacze, kleje, środki smarujące firmy LOCTITE
- układy pneumatyki i elementy hydrauliki siłowej
- zszywacze tapicerskie i szybkowiązaki
- wiertarki, wkrętki i przewody pneumatyczne
- filtry do chłodziw obróbczych i gwinciarki stołowe
- urządzenia do piaskowania
- agregaty prądotwórcze

Zapraszamy
w godz. 7-15
**BEST
PNEUMATIC** sp. z o.o.
25-729 Kielce,
ul. Urzędnicza 16
tel. 345-04-57, tel./fax 345-24-77

**OŚRODEK SZKOLENIA
KIEROWCÓW
„LUZ”**
Andrzej Wrzosekiewicz
Kielce, Rynek 11, tel. 343-21-19
zaprasza na
**KURS PRAWA JAZDY
kat. B**
Rozpoczęcie kursu:
19, 27 czerwca 2000 - godz. 17
19 czerwca 2000 - godz. 10
490 zł

HANTECH
**okna
Drewniane PCV
Drzwi** drewniane
Produkcja, sprzedaż, montaż
Biuro Handlowe:
25-003 KIELCE
ul. Wspólna 10/5
tel./fax 041/344 30 56
tel. 041/366 46 20

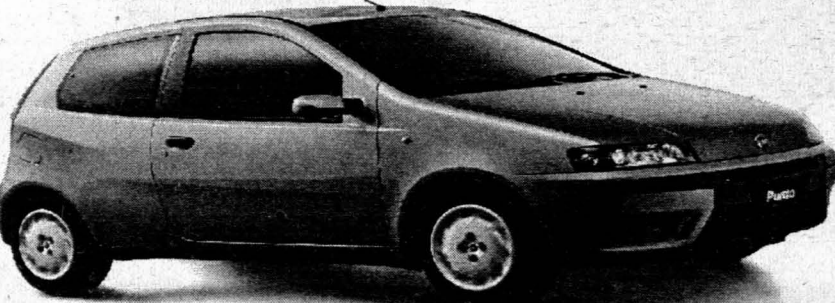
**OKNA
PANELE
MEBLE**
* montaż
* raty
promocyjne ceny
ABAK S.C.
Kielce, ul. 1 Maja 196
345 30 13

**PIECZĄTKI
„BORGIS”
KIELCE**
ul. Warszawska 2
Pl. Tekli z-d w bramie
tel./fax 3442266, tel. 3431441
DRUKARNIA

FIAT **NADZWYCZAJNE
OFERTY FIATA**

premia
na zakup opcji
3000,- zł

PUNTO



premia za złomowanie
korzystną wycenę
3000,- zł

SEICENTO



OGI LEASING
PARTNER
LEASINGOWY

Solo
Fiat Dealer

SOLO
DĄBROWA 3468 k. KIELCE
26-001 Masłów
tel./fax (041) 331-58-04
368-60-05, 368-60-06

INTERCAR S.C.
BUSKO-ZDRÓJ
ul. Bohaterów Warszawy 120
tel. (041) 370-14-58
370-14-55

RADCAR
POŁANIEC
ul. Krakowska 13
tel. (015) 865-23-33,
865-57-77

**KONSORCJUM
BIUR LEASINGOWYCH
OGI S.A.**
KIELCE
ul. Sandomierska 105
tel. (041) 344-36-03
fax (041) 343-14-37

**best KREDYTY
GOTÓWKOWE**

- gotówka w ciągu 3 dni
- atrakcyjne oprocentowanie
- wysoka kwota bez poręczycieli

RADOM, ul. Żeromskiego 37
tel. (048) 362-22-65

Do wynajęcia lokal
w Galerii Handlowej Bill
ul. Grzegorzewskiego 1
o pow. 83 m kw.
tel. (022) 668-84-21
668-75-98
0602 110-009

OKNA

- * PCV
- * drewniane

Technoplast Kielce
ul. Wybraniecka 11
tel. 361-25-11

s i e d e m

dni od momentu rozpoczęcia pierwszej pracy objętej obowiązkowym ubezpieczeniem społecznym musi Ci wystarczyć na wybór funduszu emerytalnego.

Zaufaj faktom i wybierz AIG PTE S.A.

Czytelnicy „GAZETY UBEZPIECZENIOWEJ” uznali naszą ofertę za najlepszą (wyniki ankiety zostały ogłoszone w grudniu 1999 r.);

Zajęliśmy I miejsce w rankingu opracowanym przez niezależnych ekspertów, opublikowanym w „RZECZPOSPOLITEJ” 14 września 1999 r.;

Miesięcznik „TWÓJ PIENIĄDZ” wyróżnił nas „ZŁOTĄ SKARBONKĄ 1999” za połączenie dobrej jakości usług z niskimi opłatami.

Koncentruj się na swojej pracy my skoncentrujemy się na Twojej emeryturze.

AIG Powszechne
Towarzystwo
Emerytalne

Amplifico AIG Life
Amplifico Life S.A. jest akcjonariuszem AIG PTE S.A.



MĄDRY WYBÓR. LEPSZA EMERYTURA.

AIG Powszechne Towarzystwo Emerytalne S.A., ul. Przemysłowa 26, 00-450 Warszawa, tel. (022) 523 55 55 lub 0 801 14 14 14, e-mail: info@aig-pte.pl www.aig-pte.pl

Firma **EXPOL Sp. z o.o.**
Materiały Budowlane
Kielcach

Zatrudni
**PRZEDSTAWICIELA
HANDLOWEGO**
Na teren: woj. Świętokrzyskiego

Wymagania:
wykształcenie minimum średnie
pełna dyspozycyjność, komunikatywność
miejscowe doświadczenie

Informacje i zgłoszenia:
EXPOL Sp. z o.o. Materiały Budowlane
33-300 Nowy Sącz ul. Bielowicka 2
tel. (018) 443 75 09, 442 03 22

KOMPUTERY
komputer + monitor
za jedyne 1799 zł
Rok założenia 1992

5 lat gwarancji!!!
7-dniowe wczasy
telefon komórkowy **GRATIS**

Kielce, ul. Wspólna 19
tel./fax (041) 346-20-80
Radom, ul. Czachowskiego 24
tel./fax (048) 363-10-08

SIPOREX „60” biały ekologiczny
PROMOCJA
CEGLY CZERWONE „MAX-30” **PROMOCJA**
KLINKIER PROMOCJA
ETERNIT, STYROPIAN, CEMENT,
WAPNO, STAL ZBROJENIOWA,
WĘGIEL
ZAPEWNIAMY TRANSPORT
PW „ROLSKŁAD”
Chelmce 134, gm. Stawczyn
tel./fax (041) 303-02-93, 090 336 404

OKNA I DRZWI z PCV
THYSEN
OKNA DREWNIANE
WOŁOMIN

fonfara Producent okien,
drzwi i żaluzji.

Radom, ul. Mireckiego 10
tel./fax (0-48) 362-53-04

PROMOCJA

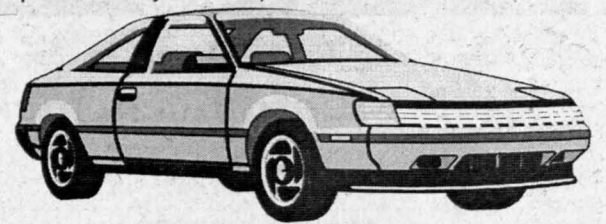
- atrakcyjne ceny
- wysoka jakość
- ciepła szyba,
- mikrowentylacja
- w standardzie

Poszukujemy
odbiorców hurtowych

STACJA OBSŁUGI SAMOCHODÓW
AGENCJI ZARZĄDU NIERUCHOMOŚCI Sp. z o.o.
w Radomiu, ul. Starowska 13a
tel. 442-25, 362-02-80

oferuje usługi w godz. 7.30-21.30 w następującym
zakresie:

- * **BADANIE TECHNICZNE POJAZDÓW** (przeglądy
rejestracyjne) - linia diagnostyczna firmy BEISSBARTH
- * **NAPRAWY SAMOCHODÓW**
- * **AUTOMYJNIA** (szybko i solidnie)
- * **PARKING STRZEŻONY** (24 h)
- * **LEGALIZACJA TACHOGRAFÓW** (montaż)
- * **SERWIS OGUMIENIA** (sprzedaż, wymiana,
komputerowe wyważanie)



Zarząd Gminy w Dwikożach

ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora Szkół Podstawowych w Dwikożach i Galkowicach.

Kandydat przystępujący do konkursu powinien odpowiadać
wymaganiom określonym w rozporządzeniu Ministra Edukacji
Narodowej z 15 lutego 1999 r. w sprawie wymagań, jakim powinny
odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne
stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz poszczególnych
typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 14, poz. 126).

Wymagane dokumenty:

1. Podanie.
2. Dokumenty stwierdzające wykształcenie i kwalifikacje zawodowe.
3. Aktualną ocenę pracy.
4. Świadectwo lekarskie.
5. Kwestionariusz osobowy z udokumentowaniem stażu pracy
pedagogicznej.
6. Oświadczenie o niekaralności.

Komplet dokumentów należy złożyć w pokoju 23 lub przesłać
pod adresem: Gminny Zespół Oświaty, ul. Spółdzielcza 8,
27-620 Dwikoży w terminie do 26.06.2000 r.

O terminie konkursu kandydaci zostaną powiadomieni
indywidualnie.

14095/Ak

Zarząd Miasta i Gminy

26-130 Suchedniów

ul. Sportowa 4

tel. (041) 254-30-90, fax 254-34-85

ogłasza przetarg nieograniczony

na pełnienie nadzoru inwestorskiego w branżach: ogólnobudowlana, instalacyjna, elektryczna nad zadaniem pn. BUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW WE WSI MICHNIÓW, GM. SUCHEDNIÓW - TYP BIOVAC SBR 0210-1.

Termin realizacji – do 30.09.2001 r.

Wadium – 500,00 zł od każdej branży.

Specyfikacja – 5,00 zł.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami: Krzysztof Kolda
lub Stanisław Zięba, tel. 254-34-85.

Otwarcie ofert: 4.07.2000 r., godz. 10.

W przetargu mogą brać udział oferenci, którzy spełniają warunki
określone w specyfikacji.

14101/Ak

Zakład Gospodarki Maszynami w Kielcach

ul. Ściegiennego 264

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż nw.:

1. Autobus AUTOSAN H 10 – rok prod. 1991 – cena 15.000,00 zł.
2. Sam. wywr. TATRA 815 S1 – rok prod. 1983 – cena 25.000,00 zł.
3. Sam. wywr. TATRA 815 S1 – rok prod. 1984 – cena 26.000,00 zł.
4. Sam. wywr. TATRA 815 S1 – rok prod. 1985 – cena 30.000,00 zł.
5. Sam. osobowy POLONEZ 1600 – rok produkcji 1989
– cena 2.000,00 zł.
6. Myjnia parowo-wodna UMP 95 – rok prod. 1987 – cena 800,00 zł.
7. Koparka K-611 – cena 40.000,00 zł.
8. Koparka K-406 – cena 30.000,00 zł.

Do ceny doliczony będzie podatek VAT w wysokości 22%.

Przetarg odbędzie się 29.06.2000 r. o godz. 10 w siedzibie Zakładu.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie

zakładu na godzinę przed przetargiem wadium w wysokości 10%

ceny wywoławczej.

Wpłacone wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeśli żaden

z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej cenie

wywoławczej.

Informacje o przetargu uzyskać można pod nr telefonu:

(041) 361-67-74, 362-01-14 w godz. 8-14.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

14102/Ak

VECTRA

OMEGA

NAGRODA

do 4,000 zł

ZA TWÓJ SAMOCHÓD



Nie musisz być szeryfem, by zostać łowcą nagród!
Wystarczy, że przyprowadzisz do najbliższego
salonu Opel swój używany samochód i zostawisz
go w rozliczeniu za nową Vectrę lub Omegę.

www.opel.com.pl

Dealer dokona rzetelnej wyceny, a Ty będziesz
mógł sprzedać samochód na miejscu lub
zostawić w komisie. Podejmij decyzję przed
końcem lipca, a dostaniesz do 4000 zł nagrody!

OPEL

‘Obrecki’ Sp. z o.o.

Kielce ul. Krakowska 285, ul. Pomorska 53
salon, komis (041) 368-10-25, części (041) 346-47-80
pomoc drogowa 0601 717 989, wypożyczalnia (041) 344-550-12
serwis, stacja diagnostyczna (041) 344-45-64
naprawy blacharsko-lakiernicze 603 513 400
www.obrecki-opel.com.pl

‘Auto Plus’ Sp. z o.o.

Radom ul. Czarnieckiego 108
salon (048) 360-98-26, serwis (048) 360-90-33
części (048) 360-91-08, wypożyczalnia (048) 360 90 03

Koczwara s.c. ‘Samko’

Stalowa Wola ul. Niezłomnych 29a
salon sprzedaży, komis, serwis, części i akcesoria
(015) 844-50-80, 844-50-81

‘Auto Centrum Ostrowiec’ Sp. z o.o.

Ostrowiec Świętokrzyski, ul. Samsonowicza 16
salon sprzedaży (041) 247-02-47
serwis, części i akcesoria (041) 247-04-00

FH ‘Biernat’

Sandomierz ul. Mickiewicza 62
salon sprzedaży, komis (015) 832-97-58,
serwis, części i akcesoria (015) 832-97-56

WSB**WYŻSZA SZKOŁA BIZNESU
w Radomiu**26-600 Radom, ul. Kolejowa 22,
tel. (048) 384-71-80, tel./fax (048) 363-70-07
<http://www.radom.net/wsb> e-mail: wsb@radom.net**CHCESZ BYĆ
ELITĄ FINANSOWĄ
PODEJMIJ STUDIA
w WSB****O F E R U J E M Y**
3 letnie studia licencjackie

- europeistyka
- bankowość
- rachunkowość
- ubezpieczenia gospodarcze
- administracja publiczna

3 letnie studia inżynierskie

- agrobiznes
- ubezpieczenia komunikacyjne
- informatyka

Możliwość kontynuowania nauki
na 3-semesteralnych studiach magisterskich w zakresie ekonomii

DEK **MEBLA** **SPRZEDAŻ MEBLI**
WSZYSTKIE ASORTYMENTY. EKSPOZYCJE 6000 m²
DEK KIELCE, SŁONECZNE WZGÓRZE 33, tel. 33 181 86
DEK KIELCE, DŁSZEWSKIEGO 9, tel. 34 501 72
CZYNNE 7 DNI W TYGODNIU

TAK! MONTAŻ
ZAKUPIONYCH MEBLI
TRANSPORT
NA TERENIE WOJ. ŚWIĘTOKRZYSKIEGO
GRATIS!

LEKARZE**MEDYCYNY TYBETAŃSKIEJ**Proponujemy Państwu leczenie metodami paramedycyny
tybetańskiej następujących schorzeń:

- osłabienie samopoczucia,
- choroby nerek, wątroby, serca, żołądka, płuc i oskrzeli,
- prostata,
- choroby ginekologiczne,
- choroby skóry,
- usuwania bólu głowy, kręgosłupa, nóg,
- regulowanie ciśnienia tętniczego,
- zylaki,
- choroby dziecięce,
- cukrzyca,
- astma.

DIAGNOZOWANIE NATYCHMIASTOWE WYŁĄCZNIE
NA PODSTAWIE BADANIA PULSU**LECZENIE ZIOŁAMI Z TYBETU**

Zapraszamy 21 czerwca, w godz. 10-17

Dom Kultury „ZAMECZEK”

Kielce, ul. Słowackiego 23

tel. 361-39-44

RADOM
nzdMiejski Zarząd Dróg w Radomiu
ul. Warzywna 3/9, tel. 360-15-81
fax 360-13-58

ogłasza przetarg nieograniczony

**na wykonanie utwardzenia
nawierzchni gruntowej
ul. Pacyńskiej i ul. Podleśnej
w Radomiu.**

Termin realizacji: 31.07.2000 r.

Wadium w wysokości 1.000 zł należy wnieść na konto Miejskiego
Zarządu Dróg w Radomiu Nr 10801398-26459-360-80300 w PEKAO
S.A. II O/Radom, ul. Piłsudskiego 15 do 27.06.2000 r. do godz. 12.Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 15 zł można
pobrać w siedzibie zamawiającego w pokoju 17 lub za zaliczeniem
pocztowym.Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg nieograniczony na
wykonanie utwardzenia nawierzchni gruntowej ul. Pacyńskiej i ul.
Podleśnej w Radomiu” należy złożyć w siedzibie zamawiającego w
pokoju 22.

Termin składania ofert upływa 27.06.2000 r. o godz. 12.

Otwarcie ofert nastąpi 27.06.2000 r. o godz. 14 w siedzibie
zamawiającego w sali konferencyjnej.Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem
obowiązujących preferencji krajowych.W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki
określone w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia
10.06.1994 r. (J.t. Dz. U. z 1998 r. Nr 119 poz. 773 i zmiany)
oraz w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

14105/Ak

portfele za 1 zł*

przy zakupach za 149 zł

ROBERTO Collection

*ilość portfeli w cenie promocyjnej ograniczona

Sklep z galanterią skórzaną i akcesoriami podróżnymi Roberto Collection
w Centrum Handlowym M1- ul. Grzeczmarzowskiego 28**RADOM**
nzdMiejski Zarząd Dróg w Radomiu
ul. Warzywna 3/9, tel. 360-15-81
fax 360-13-58

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie następujących zadań:

**Zad. I opracowanie ekspertyzy stanu technicznego mostu
w ul. Suche w Radomiu.****Zad. II opracowanie dokumentacji projektowej budowy
stożków nasypów przy wiadukcie w ciągu
ul. Żółkiewskiego w Radomiu.**

Termin realizacji:

Zad. I – 31.08.2000 r.

Zad. II – 31.08.2000 r.

Wadium:

Zad. I – 800 zł

Zad. II – 600 zł

Wadium należy wnieść na konto Miejskiego Zarządu Dróg
w Radomiu Nr 10801398-26459-360-80300 w PEKAO S.A.
II O/Radom, ul. Piłsudskiego 15 do 27.06.2000 r. do godz. 12.Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 10 zł można
pobrać w siedzibie zamawiającego w pokoju 17 lub za zaliczeniem
pocztowym.Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg nieograniczony
na opracowanie w Radomiu – zad. ...” należy złożyć w siedzibie
zamawiającego w pokoju 21.

Termin składania ofert upływa 27.06.2000 r. o godz. 12.

Otwarcie ofert nastąpi 27.06.2000 r. o godz. 13 w siedzibie
zamawiającego w sali konferencyjnej.Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem
obowiązujących preferencji krajowych.W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki
określone w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia
10.06.1994 r. (Dz. U. z 1998 r. Nr 119 poz. 773 z późniejszymi
zmianami) oraz w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

14106/Ak

RADOM
nzdMiejski Zarząd Dróg w Radomiu
ul. Warzywna 3/9, tel. 360-15-81
fax 360-13-58

ogłasza przetarg nieograniczony

**na utwardzenie
nawierzchni gruntowej
w ulicy Jastrzębskiego
w Radomiu.**

Termin realizacji: 16.08.2000 r.

Wadium w wysokości 3.000 zł należy wnieść na konto Miejskiego
Zarządu Dróg w Radomiu Nr 10801398-26459-360-80300 w PEKAO
S.A. II O/Radom, ul. Piłsudskiego 15 do 27.06.2000 r. do godz. 11.Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 10 zł można
pobrać w siedzibie zamawiającego w pokoju 17 lub za zaliczeniem
pocztowym.Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg nieograniczony
na utwardzenie nawierzchni gruntowej w ulicy Jastrzębskiego
w Radomiu” należy złożyć w siedzibie zamawiającego w pokoju 21.

Termin składania ofert upływa 27.06.2000 r. o godz. 11.

Otwarcie ofert nastąpi 27.06.2000 r. o godz. 12 w siedzibie
zamawiającego w sali konferencyjnej.Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem
obowiązujących preferencji krajowych.W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki
określone w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia
10.06.1994 r. (Dz. U. z 1998 r. Nr 119 poz. 773 z późniejszymi
zmianami) oraz w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

14106/Ak

041 343 06
041 343 06
041 343 06
041 343 06
041 343 06
041 343 06
041 343 06
041 343 06
041 343 06
041 343 06

**BIURO
REKLAM
I OGŁOSZEŃ**

**Echo
Dnia** **KIELCE**
UL. TARGOWA 18
tel. 343-06-21
tel./fax 332-45-40
e-mail: brio@echo-dnia.com.pl
www.echo-dnia.com.pl

Wszystkich świadczeniodawców (publiczne i niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej, indywidualne praktyki
lekarzkie) zainteresowanych zawarciem kontraktu ze

Śląską Regionalną Kasą Chorych

na rok 2001 zapraszamy do zapoznania się z treścią ogłoszenia o konkursie ofert na zawieranie
umów o świadczenie usług zdrowotnych, zamieszczonego w dzienniku Rzeczpospolita
z 13 czerwca 2000 r.Szczegółowych informacji na temat konkursu będą od 4 lipca br. udzielać pracownicy punktu
informacyjnego pod numerem telefonu (0-32) 205-87-57.

Zarząd Gminy Padew Narodowa

ogłasza przetarg nieograniczony

na kompleksową obsługę dowozu dzieci i młodzieży szkolnej do Szkoły Podstawowej
i Gimnazjum w Padwi Narodowej z terenu Gminy Padew Narodowa.Oferenci zainteresowani przetargiem mogą odebrać specyfikację istotnych warunków zamówienia
w siedzibie Zamawiającego, tj. Urzędzie Gminy Padew Narodowa.

Osobą upoważnioną do kontaktu z oferentami jest Piotr Rak, tel. (015) 811-93-27 (28), fax (015) 811-93-80.

Oferty do przetargu należy składać w sekretariacie Zamawiającego w zamkniętej kopercie z dopiskiem
„Dowóz Dzieci” w terminie do 28.06.2000 r. do godz. 15.

14106/Ak

FIAT**WIELKA****SEZONOWA PROMOCJA****Solo**
Fiat Dealer**CZĘŚCI ZAMIENNE****ATRAKCYJNE RABATY****ORYGINALNE PASUJE NAJLEPIEJ**

DĄBROWA 346B, 26-001 Masłów, tel./fax (041) 362-62-21, 368-60-05, 368-60-06

14106/Ak

„Tysiąc” do uzgodnienia

regionalne giełdy samochodowe

Podajemy ceny wywoławcze obniżane w trakcie transakcji o około 10 procent.

Aleksander PIEKARSKI

SANDOMIERZ

Pomimo nie sprzyjającej aury, na sandomierskiej giełdzie motoryzacyjnej zjawilo się ponad 550 samochodów. Tym razem mieli w czym wybierać kupujący zainteresowani samochodami dostawczymi. Ponadto z każdym tygodniem na placu targowym przy ulicy Przemysłowej pojawia się coraz więcej dealerów nowych samochodów.

IAGA/



Fot. A. Piekarski

Dużo samochodów, dużo ludzi, ale mało transakcji...

MARKA	KIELCE	SANDOMIERZ	STAŁOWA WOLA	SŁOMCZYN
FIAT 126p	98 - 8,7-9,3, 97 - 7,2-7,8, 96 - 5,9-6,5, 95 - 5,8-6,2, 94 - 4,8-5,4, 93 - 4,3-5,6, 92 - 3,3-3,9, 91 - 2,8-3,9, 90 - 2,6-3,3, 89 - 2,2-2,95, 88 - 1,8-2,5, 87 - 1,7-2,2, 86 - 1,1-1,5, 85 - 1-1,2, 84 - 1.	99 - 9-9,6, 98 - 8,1-8,6, 97 - 7,5-7,8, 96 - 7,7-3, 95 - 6,2-6,6, 94 - 5-5,2, 93 - 4,4-5, 92 - 3,8-4,2, 89 - 2,5-2,6, 86 - 1,5-1,9, 85 - 1,3-1,7, 84 - 1-1,3.	90 - 2,8, 89 - 2, 83 - 1,2.	99 - 10,3, 97 - 7,5, 96 - 7,94 - 6,5, 93 - 5,5, 92 - 4,90 - 3,5, 89 - 3,88 - 2,3, 87 - 2.
FIAT 125p	90 - 3,2, 89 - 1,8-2,5, 88 - 1,7, 87 - 1,7-1,9, 86 - 1,2-2, 85 - 1,2, 84 - 1,2-1,5, 83 - 1,5.	90 - 2,9-3,6, 89 - 3-3,4, 88 - 2,5-2,9, 87 - 2, 85 - 1,7.	90 - 2,3-3,3, 76 - 1,5.	91 - 4,4, 90 - 3,6, 88 - 2,7, 86 - 1,7, 85 - 1,3.
POLONEZ	98 - 17, 97 - 16,5, 96 - 14,5, 95 - 9-12, 94 - 8-9, 93 - 6,6-7, 92 - 5,5-6, 91 - 5-6, 90 - 3,5-5, 89 - 3,2-4,3, 88 - 2-3,5, 87 - 2,8-3, 86 - 2-3, 84 - 1,8.	99 - 20,8-21,4, 98 - 16,3-16,9, 97 - 14,5-14,9, 96 - 12,8-13, 95 - 9,2-9,7, 94 - 7,9-8,6, 91 - 5,3-5,7, 89 - 3,7-4, 88 - 3-3,3, 86 - 2,2-2,5, 85 - 2-2,2.	92 - 4,9, 86 - 2,5, 85 - 1,6.	99 - 18, 98 - 16, 96 - 13, 95 - 10, 94 - 7,5, 93 - 6,5, 91 - 5,90 - 4,5, 89 - 4,87 - 2,8, 87 - 2,6, 85 - 1,7.
ŁADA	91 - 6,5, 89 - 5,5-5,8, 88 - 4,4-5, 87 - 4,3, 86 - 4,5, 84 - 2,3-2,7; samara 91 - 7,6, 90 - 7,87 - 5,4, 89 - 5.	2107: 93 - 10-10,4, 91 - 5,6-6,1, 90 - 5,2-5,8, 89 - 5,3-5,7; samara 97 - 16,5-17,2, 96 - 14,4-15,5, 95 - 9,8-10,5, 94 - 9,7-10,3, 93 - 8,8-9, 91 - 7,6-8,2, 88 - 4,7-5,3.	88 - 5,5.	93 - 7,5, 92 - 6,90 - 5,5, 89 - 5,88 - 4,86 - 3,6, 85 - 3; samara 98 - 19, 97 - 16, 95 - 14, 94 - 12, 92 - 9, 91 - 8, 89 - 6,5, 87 - 3,3.
SKODA	88 - 3,6-4, 87 - 3,5, 86 - 2,8, 84 - 2-2,7, 83 - 2,3; favorit 92 - 9-10,5, 91 - 8,8,5-10.	90 - 5,2-5,8, 89 - 4,3-4,8, 88 - 3,5-3,9, 86 - 3-3,5, 85 - 2,5-2,7; felicia 99 - 29, 98 - 23,5, 97 - 22, 96 - 19-19,5, 94 - 15,8-16,3; favorit 95 - 16-16,4, 94 - 13-13,5, 93 - 11,8-12,6, 91 - 9,5, 90 - 8,5, 89 - 7-7,5.	105: 88 - 3,4, 84 - 1,8.	90 - 5,3, 89 - 4,7, 87 - 3,3, 86 - 2,8, 85 - 2,5; favorit 95 - 17, 94 - 13, 92 - 10, 91 - 8,5, 89 - 7; felicia 99 - 27, 97 - 21, 96 - 19, 94 - 16.
FIAT	(900 ccm) 97 - 16,6, 95 - 16, 94 - 14,5-15,5, 93 - 13-14, (700 ccm) 97 - 15,3-15,5, 96 - 12,4-13,5, 95 - 11,5-13, 94 - 11-12, 93 - 10-11,5, 92 - 9-11; uno 97 - 21,9, 96 - 16, 92 - 13, 86 - 6,7 oraz (D) - 6,5; punto 79 - 28,7, 95 - 21; ritmo 83 - 3,5; tipo 95 - 19-20, 93 - 17.	97 - 30,5, 96 - 27,5; cinquecento 700: 98 - 15-15,8, 97 - 13-13,8, 96 - 12-12,3, 95 - 10,2-10,7, 94 - 9,3-9,9, 93 - 8,8-9,2, 92 - 8,1-8,5; cinquecento 900: 98 - 18-18,5, 97 - 16,7-17,3, 96 - 14-14,5, 94 - 12-12,6; croma 95 - 21,4, 92 - 14,5, 88 - 10,4; marea 99 - 48,5; punto 96 - 24,8, 95 - 20,8; tempra 95 - 19, 93 - 16,5; tipo 95 - 18,5, 93 - 15,2-15,6; siena 97 - 22.	cinquecento 93 - 9,95 - 11,6; tipo 91 - 12.	cinquecento 704: 98 - 18, 97 - 14, 95 - 11, 94 - 10,5, 92 - 8,5, 91 - 8; 899: 98 - 18, 97 - 16, 95 - 15, 94 - 12, 93 - 11,5; uno 99 - 24, 97 - 18, 96 - 16, 95 - 13, 92 - 11,5, 91 - 10, 90 - 8,3; punto 98 - 26, 96 - 21, 95 - 18; bravo 98 - 33, 97 - 28; brava 99 - 42, 97 - 30, 96 - 26; tipo 95 - 20, 94 - 16, 92 - 14, 91 - 13,3, 90 - 12, 88 - 10,87 - 8,86 - 7; marea 99 - 45, 98 - 36, 96 - 29; tempra 96 - 20, 96 - 18, 93 - 16,5, 91 - 13; croma 96 - 27, 95 - 21, 94 - 19, 92 - 15, 91 - 14, 90 - 13.
AUDI	80: 98 - 72, 93 - 27,5, 91 (D) - 22, 90 - 18-18,5, 88 - 15,8-16, 90 (D) - 27, 88 - 15,8-16; 100: 90 (D) - 17, 87 (D) - 14,5-15.	80: 91 - 16, 90 - 15,7, 90 - 12 (okazja), 89 - 15,6; 100: 90 - 15,5, 88 - 12.	80: 91 - 19.	80: 94 - 35, 93 - 32, 91 - 24, 90 - 19, 89 - 16, 88 - 15,87 - 14,85 - 11; A4: 98 - 67, 97 - 54, 95 - 44; 90: 91 - 32, 90 - 26, 88 - 19; A6: 98 - 86, 97 - 65, 96 - 54; 100: 94 - 36, 93 - 31, 92 - 27, 90 - 20, 89 - 16, 88 - 14, 87 - 13; A8: 98 - 163, 97 - 138, 96 - 116, 95 - 99.
MERCEDES	190E: 92 - 29, 88 - 19, 85 - 17,5-18; 200D: 93 - 40-41, 92 - 33-33,5, 85 - 22, 80 - 6-6,5; 230E: 92 - 32,5-3; 250D: 85 - 20; 300D - 42,5.	190E 92 - 40; 200D 92 - 42; 250D 89 - 30; 300D 92 - 53, 88 - 33,5.	200D: 68 - 2.	190E: 93 - 39, 91 - 30, 90 - 26, 88 - 20, 87 - 16, 86 - 15; 190D: 93 - 36, 92 - 34, 90 - 23, 89 - 21, 88 - 20, 86 - 16; 250D: 95 - 63, 94 - 56, 93 - 49, 91 - 40, 90 - 34, 89 - 30, 87 - 23, 86 - 20; 300D: 98 - 123, 97 - 119, 95 - 83, 94 - 56, 92 - 44, 91 - 40, 90 - 36, 88 - 25, 87 - 23,5.
OPEL	90 - 12, 88 - 12,7, 87 - 10,6, 86 (D) - 8,7-9, 85 (D) - 8,3, 83 - 6,5; ascona 83 - 5,7, 82 - 3,5-4; vectra 92 - 19,8, 90 - 16,5, 89 - 14,8-15; calibra 91 - 22-23; corsa 92 - 14,5, 86 - 7,4; omega 95 (D) - 42,5.	omega 97 - 50; vectra 91 - 15, 89 - 14.		tigra 98 - 44, 97 - 36, 94 - 28; corsa 99 - 30, 98 - 24, 96 - 21, 95 - 18, 94 - 16, 93 - 14, 91 - 12, 90 - 11, 89 - 10,87 - 7,5; kadett 91 - 15, 90 - 14, 88 - 10,5, 87 - 9; astra 99 - 33, 98 - 31, 96 - 26, 95 - 25, 94 - 23, 92 - 18, 91 - 16; calibra 97 - 47, 95 - 36, 94 - 30, 93 - 28, 91 - 23, 90 - 21; vectra 98 - 54, 96 - 42, 95 - 38, 94 - 24, 92 - 21, 91 - 19, 89 - 14; omega 98 - 70, 97 - 64, 96 - 55, 94 - 44, 93 - 20, 91 - 20, 90 - 18;
FORD	mondeo 97 - 35,5 oraz (D) 40; fiesta 97 - 26, 91 - 12,4; aspire 95 - 22-23; sierra 93 - 17,5, 92 - 16-17, 91 (D) - 14,6, 90 - 13,7, 89 - 12,5 oraz D - 10,9, 98 - 31; escort 94 (D) - 23, 88 - 9,5-10, 86 - 6,83 - 5,7; orion 90 - 11,5.	escort 95 - 24,3, 90 - 13; fiesta 96 - 21,4; KA 98 - 22,8, mondeo 93 - 24; sierra 92 - 19,5, 87 2,3 D - 9,2, 86 - 9,7.	escort TD: 97 - 30.	Ka 98 - 29, 97 - 25; fiesta 98 - 30, 96 - 23, 95 - 19, 94 - 17, 92 - 13, 91 - 12,5, 90 - 11,88 - 8; escort 99 - 38, 97 - 30, 96 - 25, 93 - 18; orion 98 - 36, 97 - 30, 96 - 24, 94 - 21, 93 - 18, 92 - 14, 90 - 12, 89 - 11; sierra 93 - 20, 92 - 17, 91 - 15,88 - 9,87 - 8,86 - 7,5; mondeo 99 - 48, 98 - 42, 95 - 39, 94 - 26; scorpio 96 - 56, 95 - 47, 93 - 23, 92 - 21, 91 - 17, 89 - 14;
VW	golf 96 - 30-31, oraz (D) kombi - 35, 90 - 13,15, 89 - 12,9, 87 (D) - 13,85 (D) - 10,9, 84 - 10,7, 82 (D) - 5,7, 81 - 6,1 oraz (D) - 5,4; polo 95 - 25-26, 86 - 8,8, 79 - 4; passat 92 - 21,7, 91 (D kombi) - 22, 89 - 18; jetta 86 - 9,7-10.	golf 95 - 26, 91 - 18,5; passat 95 - 41,8, 93 - 27,9, 89 - 17.	passat TD: 94 - 31,5.	polo 99 - 33, 97 - 26, 96 - 24, 94 - 17, 93 - 15, 92 - 13, 90 - 11,89 - 9,5, 87 - 8; golf 99 - 46, 98 - 44, 97 - 39, 95 - 27, 94 - 24, 93 - 20, 91 - 19; jetta 90 - 16, 90 - 14, 89 - 13,88 - 11,86 - 9,6; passat 99 - 58, 98 - 55, 96 - 41, 95 - 35, 94 - 30, 92 - 24, 91 - 21, 90 - 19,88 - 14; vento 98 - 48, 97 - 39, 95 - 30, 94 - 27, 93 - 26.
RENAULT	clio 97 - 22,5; laguna 94 - 23,5-24, 5: 91 - 5; 9: 85 oraz D - 6,8; 18: 80 - 3-3,5; 19: 95 - 22,8, 91 - 11; 21: 89 - 11,6.	19: 95 - 21,4; 25: 89 - 7,9-8,7.		5: 93 - 16, 92 - 12, 90 - 10,89 - 9,88 - 7,5,86 - 7; twingo 98 - 28, 97 - 24, 95 - 19, 94 - 17, 93 - 15; clio 99 - 33, 97 - 24, 94 - 17, 93 - 16, 92 - 13; 19: 96 - 27, 95 - 24, 93 - 17, 92 - 14, 91 - 13,89 - 11,88 - 10; megane 99 - 50, 97 - 31, 96 - 24; 21: 95 - 28, 94 - 23, 92 - 19, 91 - 16, 90 - 14,88 - 10,5,87 - 9; laguna 98 - 44, 97 - 38, 96 - 33, 94 - 27; safrane 96 - 40, 94 - 34, 93 - 27.
PEUGEOT	106: 92 - 13,4; 205: 87 (D) - 7,7; 309: 86 - 6,7; 405: 93 kombi - 21; 605: 93 - 23-24.	205: 94 - 14,3, 89 - 8,2; 406: 98 - 36, 94 - 33,5; 605: 90 - 21,9.		106: 97 - 18, 96 - 16, 95 - 15, 93 - 14; 205: 94 - 17, 93 - 14, 92 - 12, 91 - 10,89 - 8,88 - 7,5,86 - 6; 306: 98 - 31, 96 - 23, 95 - 20, 93 - 16, 92 - 13; 405: 96 - 21, 94 - 17, 93 - 16, 91 - 14, 90 - 13,89 - 11,87 - 9; 406: 98 - 44, 96 - 38, 95 - 34; 605: 98 - 72, 96 - 54, 95 - 33, 94 - 28, 92 - 20, 91 - 18, 90 - 16.



PRZEKONAĆ TRENERA

Mirosław Budka: - Piłkarza doceniają dopiero wtedy, gdy gra już w innym klubie

Mirosław Budka w przerwie piłkarskich rozgrywek przeszedł z KSZO Ostrowiec do Petro Płock. Za kadencji trenera Adama Topolskiego 28-letni pomocnik miał pewne miejsce w podstawowym składzie, gorzej było w końcówce sezonu, gdy zespół „nafiarczy” prowadził Albin Mikulski.

- W jednym meczu nie wystąpiłem z powodu kontuzji, natomiast w dwóch następnych trener Mikulski postawił na innych piłkarzy, a ja siedziałem na ławce rezerwowych.

* Albin Mikulski zostaje w Petro. Nie obawia się pan, że w kolejnym sezonie będzie stawiał na „swoich” zawodników, a Mirosław Budka znów będzie grał ławę?

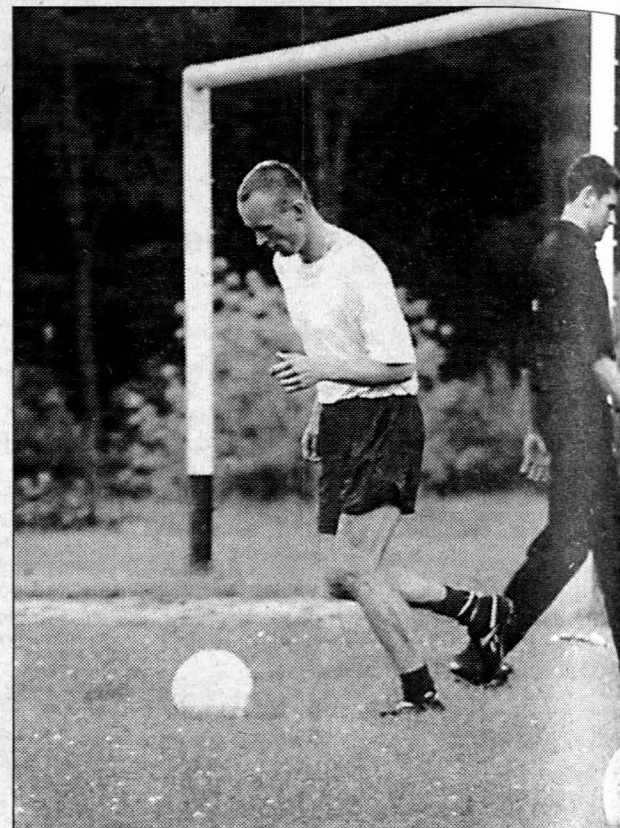
- Nie mam innego wyjścia - muszę przekonać szkoleniowca do swoich umiejętności.

* Klub wystawił pana na listę transferową. Rozgląda się pan za nowym pracodawcą?

- Na razie nie. Kontrakt z Petro mam jeszcze ważny przez trzy lata i 19 czerwca mam się pojawić na pierwszym treningu płocczan. Zresztą na liście transferowej znalazło się 17 zawodników, między innymi Krupski, Agafon, Majda, Popek, Soczewka oraz dobrze znany w naszym regionie Maciek Pastuszka. To nie jest jednak równoznaczne z tym, że odejdziemy z Płocka.

* Podobno pozyskaniem Mirosława Budki zainteresowana jest Ceramika Opoczno.

- Nikt z Opoczna jeszcze ze mną nie rozmawiał. Jeśli jednak pojawi się konkretna oferta, to z pewnością ją rozważę.



Mirosław Budka w Petro nie ma na razie pewnego miejsca w podstawowym składzie.

* Po przyjeździe trenera Mikulskiego z podstawowego składu wypadł również Maciek Pastuszka, były piłkarz kieleckiej Korony.

- Byłem tym zdziwiony. Maciek bardzo dobrze radził sobie w roli obrońcy kryjącego. Świetnie wyłączył z gry Sylwestra Czerszewskiego i kilku innych uznanych zawodników. „Pasti” zasługuje na to, żeby występować w ekstraklasie.

* Jest pan zadowolony ze swojej gry w Petro?

- Miałem kilka niezłych meczów, strzeliłem jedną bramkę. Nie było najgorzej, choć stać mnie na lepszą grę, podobnie jak i cały zespół. Aspiracje w klubie były duże, a tu do końca przyszło nam walczyć o utrzymanie. Myślę, że w następnym sezonie, po wzmocnieniu Maćkiewiczem, Jurkowskim, Saganowskim i innymi piłkarzami o uznanych nazwiskach, powalczymy o czołowe lokaty.

* Jak to było z tym słynnym zatruciem Petro przed meczem z poznańskim Lechem?

- Różne ideologie dorabiano tego zatrucia. A ja pytam: jaki resz mielibyśmy w tym, żeby grać z Lechem? Byliśmy w dyspozycji, „Kolejorz” miał fał pasę i zapewne wzbogaciłby się o trzy punkty. Jak jednak liśmy grać, skoro sześciu zawodników z silnym zatruciem zostało hospitalizowanych, a Darek muzga, czego byłem świadkiem stracił przytomność. Gdyby było to nic poważnego, to zawodnicy nie leżeliby przez tydzień w szpitalu.

* Oj, przydałby się ten Mirosław Budka - wzdychają teraz kibice KSZO Ostrowiec.

- To miłe. Kiedy jednak graliśmy w Ostrowcu, to mnie krytykowali, rzucali mi, że zwalniam tempo, niecelnie podaję. Taka mentalność naszych kibiców wodnika doceniają dopiero wtedy, gdy gra już w innym klubie. Po nie było z Markiem Witkowskim. Teraz dopiero widać, jaką wartość stanowił dla zespołu KSZO.

* Dziękuję za rozmowę.
Dorota KULAS

Drugi na torze

Bardzo dobrze spisał się kolarz COR Ostrowiec Piotr Zieliński w Pucharze Polski juniorów młodszych na torze, rozegranym w Łodzi.

Zawodnik COR, uczący się w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Żyrardowie, był drugi na dwóch dystansach - 500 m i 2000 m. Wyprzedził kilku utytułowanych rywali, a trzeba zaznaczyć, że był to do-

piero jego drugi start na torze. - To mój ogromny sukces. Wreszcie się przełamałem i jechałem tak, jak trzeba jeździć na torze. Te starty traktuję jako przerwę między występami na szosie. Liczę na to, że pozwolą mi one poprawić szybkość - powiedział nam wczoraj zadowolony Piotrek Zieliński.

/dor/

wpadliśmy
na pomysł połączenia
lokaty z jednej strony
i polisy na życie z drugiej

lokata z ubezpieczeniem
procentuje także jako
darmowa polisa na życie

Oto pomysł na wagę złota: lokaty dają
teraz podwójną korzyść. Z jednej strony
przynoszą wysoki zysk. Z drugiej strony
połączone są z darmowym ubezpie-
czeniem (lokata roczna - z polisą
na życie, półroczna - z polisą
NNW). Mamy pomysły, na które
zawsze możesz liczyć.

0 801 18 18 18
infolinia

16%

lokata roczna
oprocentowanie zmienne

BWR
Grupa Banków w Polsce

15,5%

lokata półroczna
oprocentowanie stałe

Minimalna kwota lokaty: 10 000 zł. Oprocentowanie lokat w skali roku.
Lokaty dostępne w: Oddział w Kielcach, ul. Jagiellońska 109, tel. (041) 366 03 37, 366 01 62. II Oddział w Kielcach, ul. Bodzentyńska 32/40, tel. (041) 368 15 15, 368 15 02. Filia w Ostrowcu Świętokrzyskim, os. Ogrody 10 a, tel. (041) 266 51 66, 266 50 02.

Plażówka w Pińczowie

O tytuł mistrza województwa

25 czerwca, w ramach Dni Piondzia, odbędzie się w Pińczowie pierwszy z czterech zaplanowanych turniejów plażowej piłki siatkowej. Zwycięzca całej edycji wywalczy tytuł mistrza województwa świętokrzyskiego.

Turniej będzie rozgrywany na obiektach Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Pińczowie, a

zgłoszenia przyjmowane są pod tel. 35-73-651, 35-72-585. Liczba miejsc ograniczona. Wpisowe wynosi 10 zł.

Warto wziąć udział w zawodach. Organizatorzy zapewniają goście posiłek, napoje chłodzące i oczywiście dobrą zabawę. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.

SUPER NISKIE CENY SUPER NISKIE CENY

KASY FISKALNE KOMPUTERY

na WYMIAR

SHYBKO SOLIDNIE
Instalacja serwis

INN

ul. STASZICA 14E, Kielce
tel. / fax 368-24-07, 368-15-58

SUPER NISKIE CENY SUPER NISKIE CENY

Turniej „piątek”

W najbliższy weekend na kieleckim osiedlu Bocianek rozpoczyna się wakacyjny turniej piłkarskich. Do zawodów zgłaszać się pod nr tel. 0-601-76-67-94. Liczba miejsc ograniczona.

Redaktor prowadzący wydania: Krzysztof KOWALIK, asystent prowadzącego: Paweł MIJAS

Redaguje kolegium: Andrzej ZAŁUCKI - redaktor naczelny (368-00-12), Stanisław WRÓBEL - zastępca redaktora naczelnego, Anna MAZUR - sekretarz redakcji, Paweł MIJAS, Krzysztof KOWALIK, Janusz KANIA - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08), adres listy: echo-dnia.com.pl. Adres redakcji: 25-520 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Działy: informacyjny - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń - ul. Targowa 18, tel. 343-06-21, fax 332-45-40, oddział radomski: dyrektor oddziału: Stefan MŁODAWSKI, kierownik redakcji: Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, 34-02-450, oddział podkarpacki: dyrektor oddziału: Andrzej KOWALIK, 372-20-20, oddział w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 273-41-73, fax 275-33-33, oddział w Ostrowcu Świętokrzyskim, Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Sienkiewicza 54, tel./fax 2475231, oddział w Staszowie ul. Armii Krajowej 10 p. 211, tel. 864-32-58, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Skarżysku - DH „Hermes”, II p., ul. Krasieńskiego 18, tel. 25-25-016, oddział w Jędrzejowie D.H. „Piast” - pl. Kościuszki 8, tel./fax 386-55-09, Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

WYDAWCA: „Echo Media” sp. z o.o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB (tel. 368-00-43). Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.